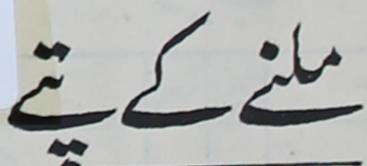


بهنداروی

طرفه قريشي بجنا طباعت داشاعت جماحقوق بحق مصنف محفوظ بي 3000 STOI J. & K. UNIVERSITY LIB معرف الأوب في الأوب في الولي الموب في الموب في الموب في المولي الموب في ال باراول - ایک بزار علىددورو بياتكان بن غيرمجلد دورو بي جون المام مطبوعه علوى رقى يرس معونيال كاتب: سيرضاء الدين خوشنويس يجونيآل

ى بھنا





(۵) مرکز ا د سب اندرون برهواره کلویال

(۸) مکتبهٔ «معیار ۱ دب» میل دشارم شمالی آرکاط در سرکت (علاقهٔ مراس)

(٩) كتيه "بادى" ديوبند ، يو بن

(١٠) ناظم برم محن ابرايم بوره عويال

(۱۱) كمتبه "حسن" جوالانگررامپوريدي (۱۲) منيحريوسف مول تحدويال (۱۲) منيحريوسف مول تحدويال ن معصوم شاه کا کمیم مکتبه حیاالادب معصوم شاه کا کمیم مکتبه حیاالادب معصوم شاه کا کمیم من و ناگیورایم، پی

(۲) مكتبهٔ "يرجم " يرجم الطريط منعلية فندى ددد كراجي علا ياكتان منعلية فندى ددد كراجي علا ياكتان

(٣) كمتبدرجميدمون بوره الكيورا إيم يي

(سم) كمتيهٔ قصرالادب پوسط بحري الاصلام بمبئي مث

عیت (۵) ادارهٔ اشاار دو محملی دو ناگیوس ایم به بی (۲) مکتبهٔ شان مهند- دهمی

## ترتيب

ا شکایت وشکر ا م با			_	_		
۲۰ ا المناوب الما المناوب الما المناوب الما المناوب الما الما الما الما الما الما الما الم	26.	عنوان	7	20%	عنوال	-K.
ا المرد ال	74	بخسنيا	7	9	شکایت و شکر	1
ا الردو المورد عورت المورد ا	۲.	قطعات	4	10	بمدرویاں	٢
ا آرزو ا	4	تبري	^	14	انتاب	٣
ا آرزو اطلی الا الا الا الا الا الا الا الا الا ا	74	تا شرات	9	10		,
مم صلهٔ و ن الله و	44	تاریخ مآثر	1-	10	تقسريظ	0
مم صلهٔ و ن الله و	14			زط		
مم صلهٔ و ن الله و			المال			
مم صلهٔ و ن الله و	10	عالم نو	11	70	آرزو	1
۱۹ برے ساتی ا ۱۹ بری ساتی ا ۱۹ بر	A4	جهان میں مجوں	11-	49	دومشيرهٔ سياست	r
۱۱ ازدی ازدی ازدی ازدی ازدی ازدی ازدی ازدی	^^	روسشيزهٔ جنگ	100	4.		
۱۰ مودورعورت ۱۲ ۲۱ زندگی ۱۹ مرداورعورت ۱۲ ۲۱ زندگی ۱۹ مرداورعورت ۱۲ ۲۱ مرداورعورت ۱۸ مرداورعورت ۱۲ ۲۱ مرداورعورت ۱۳ ۲۱ مرداورعورت ۱۹ ۲۱ مرداو	19	میرے ساتی!	10	41	بحسني	~
م مقصودِ نظر الم	95	5:10	14	47	نعره جهور	۵
۱۹ نفی می اور اور عورت ۱۹ ۲۰ ۲۰ عرف این خودی ۱۹ ۱۹ مردا ورعورت ۱۹ ۲۰ ۲۰ مردا ورعورت ۱۹ ۲۰ ۲۰ مردا ورعورت ۱۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰	91	زنجيسرعمل	14	44	بهونجيال.	4
۹۷ نطام نو ۹ ۲۰ ۲۰ عرف این خودی ۹۸ مردا ورعورت ۲۱ ۸۳ زندگی ۱۰	900	ایٹر	10	44		
۹۸ و د دورعورت ۱۰ مرد و در در و در	94	قوتت عمل	19	44	نغمة	^
	94	ع و ن این خودی	4.	49	نظام نو	9
	91	( Si;	11	1	م دا در عورت	1.
	99					11

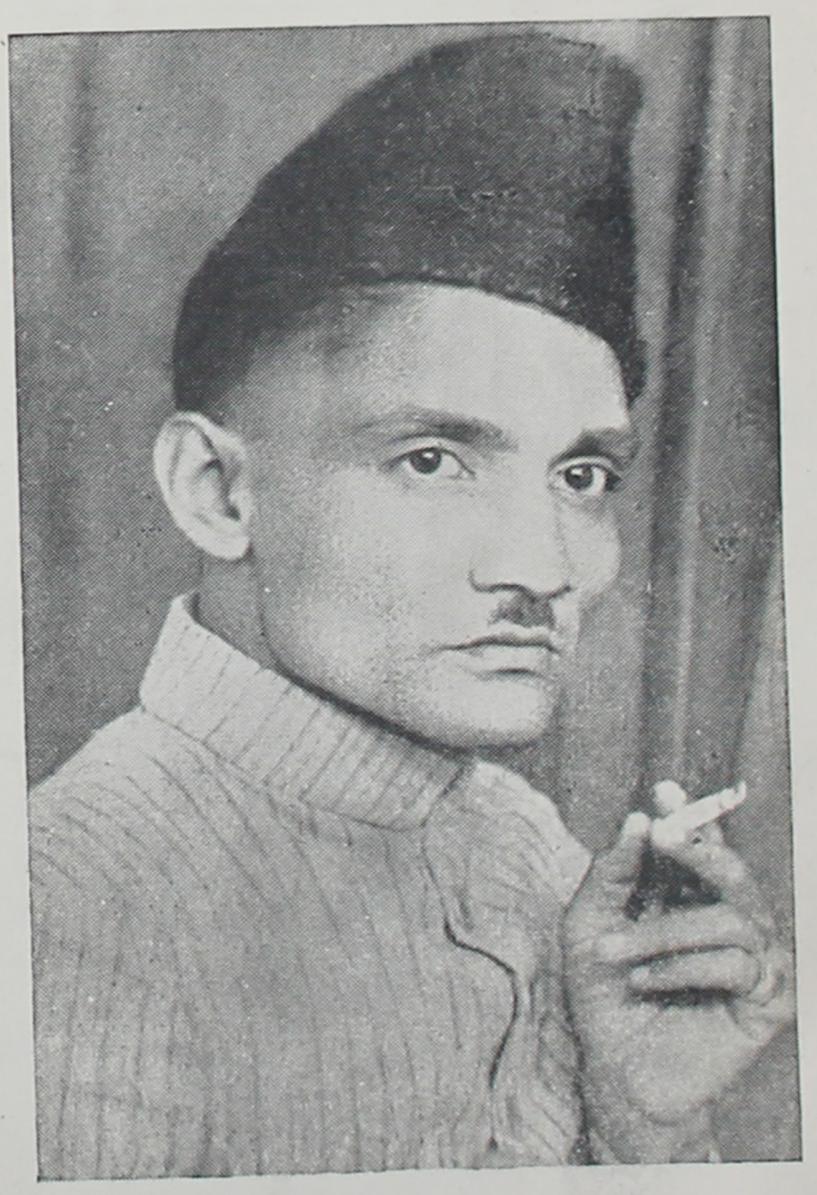
طرقه قریسی بینداروی	
عنوان عنوان عنوان عنوان	hi.
قائمِا عُظے میں سے اور انجھی	22
عُمِ دُورال الما تطعب الما الما	۲۳
1.0 2	10
عزيات	
	,
الموره الرقاد الرقاد الول الما الما الما الما الما الما الما	,
ا یک ہوں فارجت میں بہابیعال اللہ اس کو نقاہ بین فیتان طرمیں تھا اہم ہمال	-
ترى جناب مين ذرّه بارياب موا المام المام المنطب ال	
وه می بیکن این عشق بر در شبات ایس ۱۱ می ایم این این می ایس می ایس ایس ایس ایس ایس ایس ایس ایس ایس ای	0
فرد غِ نَقَشِ كُفِ بِيَارِبِ كَ رَبُولُكُا ٢٠ ١١٦ انعِ صحوا نور دى فهم ايدا كوش تھا ١٢٤ مري الم	4
ندائي عتى كواني كهين رسوانه كرلينا ١١٧ مه از بات مع پر سيخ ذكر كيس خته دل كا ١٩٩ فته دل كا ١٩٩ فته دل كا ١٩٩ فت منظم الموطاع ودى بادل كفا بني ودى المعالم ودى بادل كا معالم وكان بادل كا معالم كان بادل كا معالم كان بادل كا كان بادل كان كان بادل كان بادل كان بادل كان بادل كان بادل كان بادل كان كان بادل كان	
أه برنب عم بنل الديكم تهي الما الما المكرين دردر إقلب مي كداور ا	
شاطوعم وحكرايا فكاه ودل وظمرايا ١١٩ بيخورى كو بوش مرك في كاموسم آئيا اسا	
ر میجھ کے تھاراتم قبول کیا ۔ ۱۲ مایہ زلفِ رسامی رض گلفام تھا	
و كون ميرو دل عم بستر تحقيل حيكا! إلا إلى المونكون مركز مرتبح كار در راينا الله الله	11
طرآیا پھول کو کی دائی کو کا کو کھوا اُٹھا ۱۲۲ ا ۲۹ بن کلنا جا ہتا ہو عشق وحشت گیرکا	۱۳ ان
بارة في جؤن نتنه ساالكا اثر ديها ١٢٣ م. اتحاد زكر كيا عدسي اگرسوز درون ميرا ١٣٨	10

پہلی کرن طرفه قريشي بجنداروي -63. Li sal عنوال حرم مِن بَيْتِ تِخانه بَكُرْطِآ اتَّو اجِما تَفَا ٥٢ جي تم بودين بوس دل نبين المرانيي زندكي سي مروسطى كنارا ۵۳ لیکوں پرچھا تیا ہواگر دِنظر کویں 44 101 ديدى أن كى آرز وكويجى جگه ول قريب م ٥ ترى طون مكر فاص وعام كونهين! ٣٣ فردوس برس الوح وقلم ارض وسموات ٥٥ عزم م كوئى حريفة المال بيداكري ٣٢ جلوه بقدرشوق محيط نظرات ٢٥ الخيل مي مجنول كالشنكي محسوس كرا مول ذكرغم يروه متم يهي نه فرماتے تو پير ١٥٤ ايك بنكامة اين تهدوا مال كردي ١٥٤ اجال ابت دا بن كرجلال انتها دوكر ٥٨ ايم كوبرقصديان كاجن تت الأدابي ١٥٨ يونك بهي ك لكاه فام شور ١٥١ ٥٩ أرايس وهجيان من كي جبيم فربيابي ١٥٩ ١٧١ ع عجم نه چيات کرکه دل جلا مون ي انكفول الموبر وجالمكون انسويداكر الله المدامة ١١ ١١ يكوآيافيال ميرايين كويادآر ورون غال ظم من سي الصقير لا له زاركبتك ١٣٢ ا ٢٢ اندگي گرييس كے سوائے كلى نہيں 141 رمنگی نم می کلیاں بینیاز رنگ بوکبتاک عارنط ل وست جب موكيا مون ي 44 144 ٣٣ جذبهٔ وجوش خودی، شوخی متانهٔ ول ا تھا ے دل تصور کی خاسجائیں 70 100 144 تفسكمات كامركز بنابؤاب دل ١٣٥ مه وكيت ساز مجت يركا يُوجآني 141 حقیقت کے پردہ کشا ہو گئے ہم میرے تصریفیں میں طرفہ تر تاشے ہیں 148 ٢٧ أبيل كمنك فتال بررك بهارتم جال خاب كانام بيداريال ين 46 176 144 ٤ ٢ ربطيداكرك اكدن عي لاعال والم الللة شناول توكري ديا ہے، ٨٨ يوست بندع كي تفريق شافي يارك 140 ا جين کھي لال مجتم بن وو 100 كبدكر فلك كاچا در ونعش باكوي ١٥٠ م ١٩ حكايت كل وسر وجين كوختم كرو الاعشق بواتخليه بياكنهس ؟ ١٥١ . ٤ نومرى ول عم أثناكانام نالو أتيدعفود ل عنه جائے توكياكروں ١٥١ ما جُون جب كھى چيار مارى في خشق كى ١٦٨

	طرفه دریسی مجهنا	3	"gre		عنوان	Kir.	1 8
-	And the second state of th				4.		
111				1	آهیر برم حیا ادل می ترمین از ده صدیر سط ه	2 4	5)
119	بنكسى اميركي بتحويج ندرمهاكي لماش بو	900	14.		صبح گائی گُم، سراب شرکیوں		
19.	جودل منم أشنام سي	90	14.		کو تخریب کے شانوں پر بھھا وُ گفت مشاہ	٧٧ كوهي	
19.	دامن جَيْرًا مذا بناع فان وآگهی سے	194	141	25	میں اکیوں ہو فان کی ہمت کر	۵ کا کتتی	
191	به جبر الحت لين جال كهنا بي ثرتاري	194	141	اشرا	وتحفا كوتبرع تبرع بحريب رند	۷۷ ایسا	,
195	فصر خراب عمد الاستال	91	144	ر ا	بالفت من يك يسائهي وأيكاء	الم الم	
191	بحتی رہی نغات کی ڈنیامری آگے	199	1/140	1	کری کی تو میں برہ بڑعی مو پوچ	۸ ک اطوه	
195	فرجهكا كے جود امن تے تم ہواكرتے	11.	- 140	1	زريقِين كالخل فاكوباليدكى لوگا	49 انگھا	
190	پ ساکوئی اگرراه نمال جائے	11.	1/14	1 0	کے پردوں کو چھو آئی فغال میر	٠٠ تاتير	
190	و فی اکتا کے کیوں ان کی نہیں سے	1-1	1/14	ی ا	ئ تھویں پڑتی اگر مٹی بیا باں	۱۸ خردک	
190	لل حن مدرتصویر عالم جو تی جاتی ہے	1.1	- 14	4	وأس المسك سحدول كى يزيرانى	۸۲ الله	
190	ب صرّاطياطين ديواني آگئ ا	2 1.1	7 141	يالى.	مِنْ نَ كِيادر بَهُرِيَيْ عَجَتْمُ مِنْ نَ كِيادر بَهُرِيِيْ عَجِتْمُ	۸۳ مرودل	•
19	راجال مطلع دل پر اگر ہے	١٠ اتير	0/10		بِهِبت دبود بينهم كي عنا بيُ	۸۸ کلیدبا	Y
19	رد اب کوئی دشنه در نظر میر کئے ک	١١٠	4111		أَى بِحُون مِنْ الْخِيطِينَ أَنِي	٥ ٨ التحطري	2
19	ن دن کا لیکرجذبہ اعشق کا ل ۹	١٠ الحيح	4/11	110	نظر کا فیضِ عام آج نہیں محال ہی	ات کی	1
۲.	ا کے آپ کا جو مشاہے	١٠ کيا	11/	-	رِسِنِ گریزاں گزرگھی	٨ أخربجر	4
,			10	17	جب ل يم من رَفِقي مَنْ مُوكَّى مُوكَّى	رم ایک درد	^
۲.	ا عیات		1 11	0	بن مشكيشن مين يشايع كني	٨٠ يُونُولُ	٩
	مین برغزل مرزا داغ دېوي	تض	+ 11	0	ردینگر مشاا پولیگر میمونو کو جلوم بن نظ - این مشاا پولیگر میمونو کو جلوم بن نظ	٩ فناجَعَاكُو	
٠,	ات ارتخ	تط	-	14	تى يى يسيمى مقات	٩ ريگزار	1
1	-			14	تى يى ايسے بھى مقام آئے كردل ميں مى يادمين ان	۹ کی یاد	٢
			ľ				-

آندهیوں سے بیں نے پائی قوت پر وا زشوق لا سے بیں اطر کھ کر بھو لے بال ویرمیرے لئے

(طرف)



طرفه قریشی بهنداروی

## شركايت وثكر

رو بہلی کرن " برا بہلا مجموعہ کلا کہ اور شاید آخری بھی ہیں جس کی طباعت کو یہ بہت کی طباعت کو یہ بہت کی طباعت کا یہ من نے منصر ف اپنا مکان فروخت کر دیا ہے بلکہ بعض اجباب کے الی اور اخلاتی احسانات کا ایک بڑا بوجھ بھی اپنے سرپر رکھ لیا ہے ۔ ایسا بوجھ بھی اپنی ساری عمر س بھی نے آثار سکوں ۔ آردوا دب و شعر کے حق میں ببض لوگ میر ہے اس فعل کو ایثار و قر بانی سے نے آثار سکوں ۔ آردوا دب و شعر کے حق میں ببض لوگ میر ہے اس فعل کو ایثار و قر بانی سے تعبیر کریں گے اور بعض اوّل درجہ کی حاقت سمجھیں گے ۔ فیرا و شیاچا ہے اب بہر کھی بھی جھی رہے اور کھی یا فراموش کر دے ، ایک خبط تھا ، ایک جُنون تھا جس کی کیل ہو جگی ۔

زانه "اردوزنده باد" ادر "اردوادب پائنده باد" کونوب لگاته اور "اردوادب پائنده باد" کے نعرے لگاتاہے اردوزنده دیگی اورجب کے عصبے " گھر کھونک تماشا و بچھنے والے" ، دیب شاعر دیایں موجودیں اردوادب بھوتا بھلتاہی رہے گا۔

"ادب برائ ادب کا دَور مّت ہوئی ختم ہوجیکا "ادب برائے زنہ گی "کی صدا بازگشت ساعت کو گدار ہی ہے لیکن جھے اس سے بھی آنفاق نہیں ہے ۔ ببر واپنے بخر دوکا اقتضایہ ہے کدا دب کو " برائے زنمر گی " نہیں بلکہ زنہ گی کو " برائے اوب "کہاجا کہ است سے کدا دب کو ترائے کے کہ ادب وشاعری پوری زندگی ادب کے لئے دقف ہوجاتی ہے اور دو اس خیطانا گزیر میں اپنی نیندیں اپنی صحت اپنا سکون حتی کہ آبا واجدا دکا پس انداز سرایہ کی کھو بیشتا ہے ۔ در سے شاعرا ورا دیب کی زندگی کو توانا کی نہیں ملتی بلکہ شاعرا ورا دیب کی کو میں انگی نہیں ملتی بلکہ شاعرا ورا دیب کی زندگی کو توانا کی نہیں ملتی بلکہ شاعرا ورا دیب کی دید بیک

زندگی سے دب کوتقویت نصیب ہوتی ہے۔

ادیب وشاعری شدگی کا انحصار اویب اور شاعری نه ندگی پر ہے ۔۔ اوب کی گفتگی کا دارو ادیب وشاعری شکرا ہٹوں پر ہے ۔ ضرورت ہے کہ پہلے ان کی موجودہ نه ندگی کا جائزہ لیا جائے۔ اُن کے دلوں کی گفتگی اوران کی طبیعتوں کی جولانی کو برقرار رکھنے کے لئے آن کی زندگی کے معاشی اورا قتصا دی پہلو وُں کو اس طبح کر یہ اجائے کہ اُن میں تخانسو کر بجائے دو دھا اور لہو کے بجائے شہد کے چشے بچھوٹ کلیں ۔۔۔ اگر ایسا نہیں کیا گیا تو اندلیشہ ہے کہ ایک ک یہی شاعرا ورا دیب فطری طور پر اپنی اوبی وشعری زندگی سے مکدر ہوجائیں گے۔ اور ہی شاعرا ورا دیب فطری طور پر اپنی اوبی وشعری زندگی سے مکدر ہوجائیں گے۔ اور اُردوا وب جیشہ کے لئے سینکڑوں اپھے فنکا روں کو کھو بیٹھے گا

استہار ۔۔ "ہلی کرن" کی ترتیب و تدوین جو نہی ختم ہوئی، ا جارات ورسائل یں استہار ۔ استہار کی اشاعت کے سلسلے میں جن یں اس کی طباعث کا اعلان شائع کردیا گیا ۔ استہار کی اشاعت کے سلسلے میں جن مدیران رسائل نے جھے ہدردی کا اظہار فر بایا اور اپنی فراضد کی کا نبوت دیا میں گیا والے مدیران رسائل نے جھے ہدردی کا اظہار فر بایا اور اپنی فراضد کی کا نبوت دیا میں گیا والے

کتابت وطباعت \_\_ "بہلی کرن" کی کتابت بھو بال کے مشہور و شنویں جناب سید ضیاء الدین صاحب کی مر ہونِ منت ہے۔ اور طباعت کی چک د ک علوی ہرتی پریس کھو بال کے الک وہتم م جناب اختر حسین صاحب صدیقی اور جناب فہیم الدین صاب فورین مطبع کی عرق ریزیوں کا بیتجہ \_\_ جن کی آدا محبوبا نہ نے آدل اوّل تو مجھی ایوسی کی عرق ریزیوں کا بیتجہ \_\_ جن کی آدا محبوبا نہ نے آدل اوّل تو مجھی ایوسی مدیک پہنچا دیا تھا۔ لیکن بعدیں کچھ اس انداز کے ساتھ لتھت ہوئے کہ مجھے اُن کی تو جّہ اور محبت کا گیت گانا ہی پڑا \_\_\_ اور نیتیجہ ہے حضرتِ وکیل بھو بالی ، حضرتِ شفا گوالیا محضرتِ عزید ترکوالیاری اور حضرتِ عشرت قادری بھو بالی کی بارسوخ شخصیتوں، پُرخلوص حضرتِ عزید ترکوالیاری اور حضرتِ عشرت قادری بھو بالی کی بارسوخ شخصیتوں، پُرخلوص طبیعتوں اور اور انتھاک کوشنوں کا جن کی بلکوں کے سائے ہمہ وقت میرے آرام وسکون کا عدی سے م

باعث بنے رہے۔ جنابِ عشرت قادری اور اُن کے برادر م محتر می سیّد فریدا حمد صاحب قادری نے میرے آرام و مہمان نوازی کے سلسلہ یں جوایثار فرایا ہے وہ ایک نقش کا لجح کا مرتبہ رکھتا ہے نیزان کے برادی اصغر سیّد جبیب احمد قا دری سکّمۂ نے جس عقیدت کے ساتھ میری خدمت کی ہو وہ ناقابل انکار حقیقت ہے ، جے میں کبھی فراموش نہیں کرسکتا ۔ اُن کے اس جذبہ ایثار و فلوص کے جواب میں فظی ور ہی شکریدا واکرنا ایسا ہی ہے جیسے کوئی نا وان ہیر سے کو فلوص کے جواب میں فظی ور ہی شکریدا واکرنا ایسا ہی ہے۔ جیسے کوئی نا وان ہیر سے کو کوڑیوں کے مول خرید نے کی صفحکہ خیز جراً ت کرے۔ مرا درم عزیز گوالیاری عزیزی قیصر بھو پالی اور محت می حضرتِ مہتاب نا ظم بزم

عدویال کا ب لوث و بریا با نظوص بھے میشہ یا دا تا رہے گا۔

محتری حضرتِ حارسعید خال حارکھو پالی، حضرتِ باسط بھو پالی، حضرتِ کوتر چاندپوری، حضرتِ سائل گوالیاری، حضرتِ باسطا بینی، حضرتِ صهبا قریشی، جناب پنڈت جنیش صاحب پر بھاکرا وررشید صاحب فاروقی بی۔ اے کی طرفہ فوازیاں، حضر شاہر کھو پالی، حضرتِ عمران انصاری، جنابِ ارشد صدیقی ساگری بی، اے ، جنابِ ناز جنابِ آج ، جنابِ مقصود عرفان، جنابِ شوکت رموزی، جنابِ سعید، جنابِ کلیم مرونجوی جنابِ نغمی اور اُن کے ساتھیوں کے جذبہ خلوص کو کھی نہیں بھلا یا جاسکنا۔ حضرتِ شعری بھو پالی ایک مشاعرے کے سلسلے میں کراچی تشریف لاگئی تھے بایں وجہ اُن سے ملاقی منہ ہونی کانسوس رہا۔ خیر! " یارزندہ صحبت باقی "

حضرتِ شفاگوالیاری کے تلا ندہ یں عزیزی ذوقی بھوپالی ، مقبول گوالیاری ، مقبول گوالیاری ، مقبول گوالیاری ، مقبولی اورجنابِ ابوالکاہل فرشی بھوپالی کی مجتب عفیدت اور سعاد تمندیوں کا میں معترف ہوں یحضرتِ شفا فی ابوالکاہل فرشی بھوپالی کی مجتب عفیدت اور سعاد تمندیوں کا میں معترف ہوں یحضرتِ شفا فی ابنے تلا ندہ کی تربیت کی نبیا دجن اصولوں پر رکھی ہے وہ دو سروں کے لئے قابلِ تقلید ہے اور اُن طالبانِ علم وفن میں اپنے بڑرگوں کی عزت ، احترام اور خدمت کا جو جذبہ پایا جا تا ہے وہ قابلِ مزاد ستائش ۔

حضرتِ مولانا معراج دھولپوری بی- آئے علمی تبحر افتی ولسانی تفحص اور محققابنہ شخصیت کا عمن اور محققابنہ شخصیت کا عمن اور قرار میرے اپنے ایمان کی نجیگی کا موجب ہوگا ۔۔۔ فی الواقع یہ میری خوش نصیبی تھی کہ میں جس زیانے میں بھو پال ہی امولانا مدوح بھی بھو پال ہی میں تھے۔ نیزجب تک میں بھو پال میں تھے مرا و فوش نفس پرمیرے ساتھ رہے ۔ اور اُن کی اس رفاقت سے بھے بہت کھے اور اُن کی اس رفاقت سے بھے بہت کھے اور اُن کے سے کے لئے میں اُن کا دل سے رہینِ منت ہوں۔

معذرت \_\_\_ " بهلی کرن" کی ترتیب، تدوین، طباعت ۱ور دیگر امویضردری کی کمیل میں جن بزرگول، دوستوں ۱ ورعز یزوں نے اپنا قیمتی وقت صرف کیا ہی اور جھول نے پورے خلوص ومجت کی امریکی حصلہ افر انی فرما دی جمیر کھول ہے ۔ میں نے ہھیں اس بیٹی لفظ میں فردا فردا یا دکرنے کی امکانی کوشش کی ہی ۔ کھر بھی بھول چوک انسان کا خاصہ ہے ۔ اگر کسی بزرگ اور عزیز کا نام رہ گیا ہو تو وہ نمجھے بر بنائی خلوص معان فراویں ۔ فاصہ ہے ۔ اگر کسی بزرگ اور عزیز کا نام رہ گیا ہو تو وہ نمجھے بر بنائی خلوص معان فراویں ۔

کتابِ زیرِ نظرے مسود کے ترتیب اتھیں ابواب پر ال تھی کہ جن کا ذکر برا دینظم ابوالفاضل حضرتِ رازچاند پوری نے اپنے گرانقدر مقدمے میں فرایا ہے۔ لیکن صفحات کی قلت اور وقتی چند مجبوریوں کے بیشِ نظراس ترتیب کو قائم نہیں رکھا جاگا نیز "اساس کہن "کو حذف کر دینا پڑا۔ جس کے لئے میں قارمین کرام نیز برا درخطت می معذرت خواہ ہوں۔

شاعری زبان دفن کی روح لطیف ہے اور زبان وفن کے معالمے ہیں کو گئی ایما ندار
آدمی ا نبے کال ہونے کا دعویٰ نہیں کرسکتا ۔ بالخصوص فُنِ شعرگو ٹی کے معالی
یں جُوْخُص بھی اپنی دات کو بے عیب اور اپنے آپ کو اکملیّت کا دعویٰ دار بتلے وہ
لتان ، مُنہ زور اور ٹر آ ہے ۔ نقائص ومعائب مجتمہ بشریت کے وہ عناصر ہی
جن کے بغیر کمالی بشریت کا بنینا اگر نامکن نہیں توشکل ضرور ہے ۔ اس حقیقت بیش فی طر
اگرمیر سے مجموعہ کلام میں بھی اسقام نظر آئیں تو کو ٹی چرت اور ذکت کی بات نہیں ہے ۔
بلند نظر حضرات محاسن پر نظر دکھتے ہیں ، معائب پر نہیں ۔ تا ہم پُر خلوص مشور ۔
ہمدو قت قابل پڑیرا ئی جھے جائیں گے ۔

" بہلی کرن " کی کتابت وطباعت اور صلد بندی وغیرہ کی بھیل بہت قلیل عرصے بیں ہوئی۔ اس کے خلاف توقع بعض علطیان طہوریں آگئی ہیں۔ دوسرے ایریشن میں ان غلطیوں کو دورکر دیا جائیگا۔ انشاء اللہ۔

طرفه قريشي

## محدر دیال

\_\_(1)\_\_\_

از کاشانه "کامٹی" سی۔ پی ۱۲ اربار چے ساھ 19

### مخلصى السّلام عليكم

آپ سکھتے ہیں کہ مکان بچے کر دیوان طبع کرانے کا اہتمام کررہاہوں۔ عزیزی! شاعری ایسی ہی مبارک چیز ہے۔ بوڑھے ظفر نے اگراس کے ہاتھوں ملطنت کھوئی، تو ہم نے بھی " جاگیر " ندرکر دی ۔ اب بغل میں بیاض کا بستہ رہ گیا ہے۔ اللہ اللہ خیرسلا۔

نخلص غازى

(عركاس فطت علامه نواب غازى أن گيور دها الليطسى - بى)

--(+)--

نیابورد مالیگانوں (اسک)

محترم تجتبا! آداب

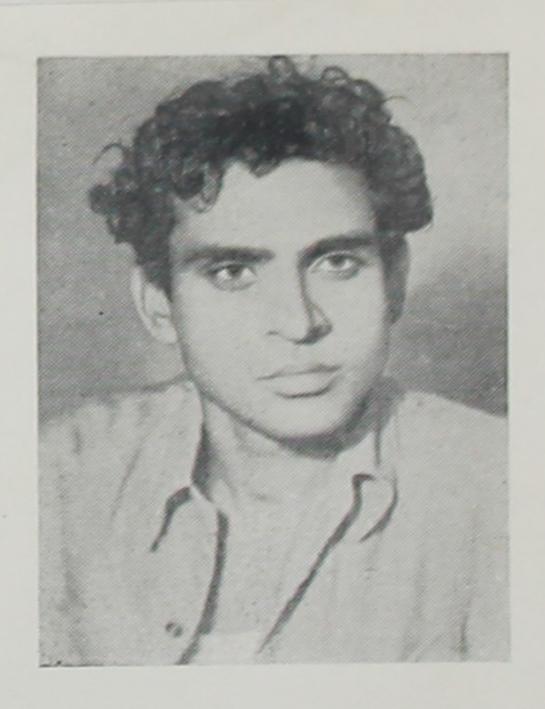
آپ اپنی " چھپری" بچ کر اپنا جموعهٔ کلام کتابی صورت میں بیش کرناچا اتجابی!-

لوگ اسے خیطا در حاقت سے تعبیر کریں گے، لیکن میں کہوں گا اور بلا خوت تردید كېول گاكه په خدمتِ د د به بى نهيس بلكه أردوزبان دادب پرعظیم ترین احسان م جس كى مثال دانعي اريخ ادب كو "من وعن" كھنگال ۋا لنے كے بعد بھى كہيں نہیں لتی - ایسی مستیاں قابل مبارکبادہی نہیں بلکہ ہر اہل اوب کے لئے

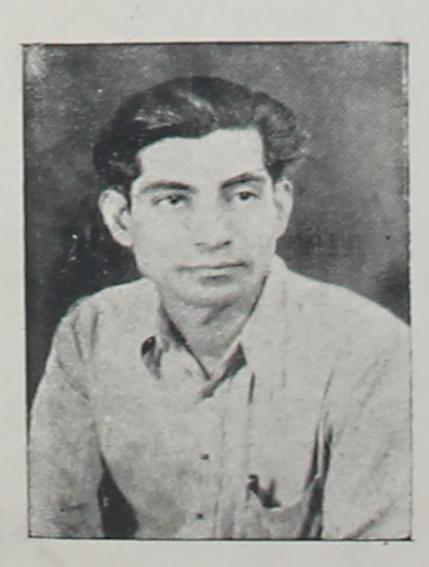
والي صداحت رام بي -

سكن بحيّا إسرات فالم صداحرام بحيّا !! ايساكيون كررج بي آب ادر انی رہائش کی " چھپری" کوکیوں نیلام کررہے ہیں ؟؟ -- کیا آپ کے کوئی اولا، نہیں یا مجتب پدری کا فقدان ہے آپ کے پہال -- ؟ جانتا ہوں یہ سب کچھ مقامی اجاب کی ناقدری اور بورے ملک وقوم کی اقدری سے بزار ہوکر آپ یہ کام کررہ ہیں۔لیکن اتن عجلت سے کام لینے کی كياضرورت كلى يم آپ كوچنداي يحسنين اوب كوممواركرنا تقاجو " بطورقرض" آپ كى الى اعانت كركية -كياناكيور اوركامنى بى ايساكونى نظر نهيس آيا ؟؟ -ضرور ہوں گے لیکن شاید آپ کی طبع غیتورنے اسے بھی گوا را نہ کیا -والتلام مع الاكرام

احقر عينى الجمي اليكانوسي



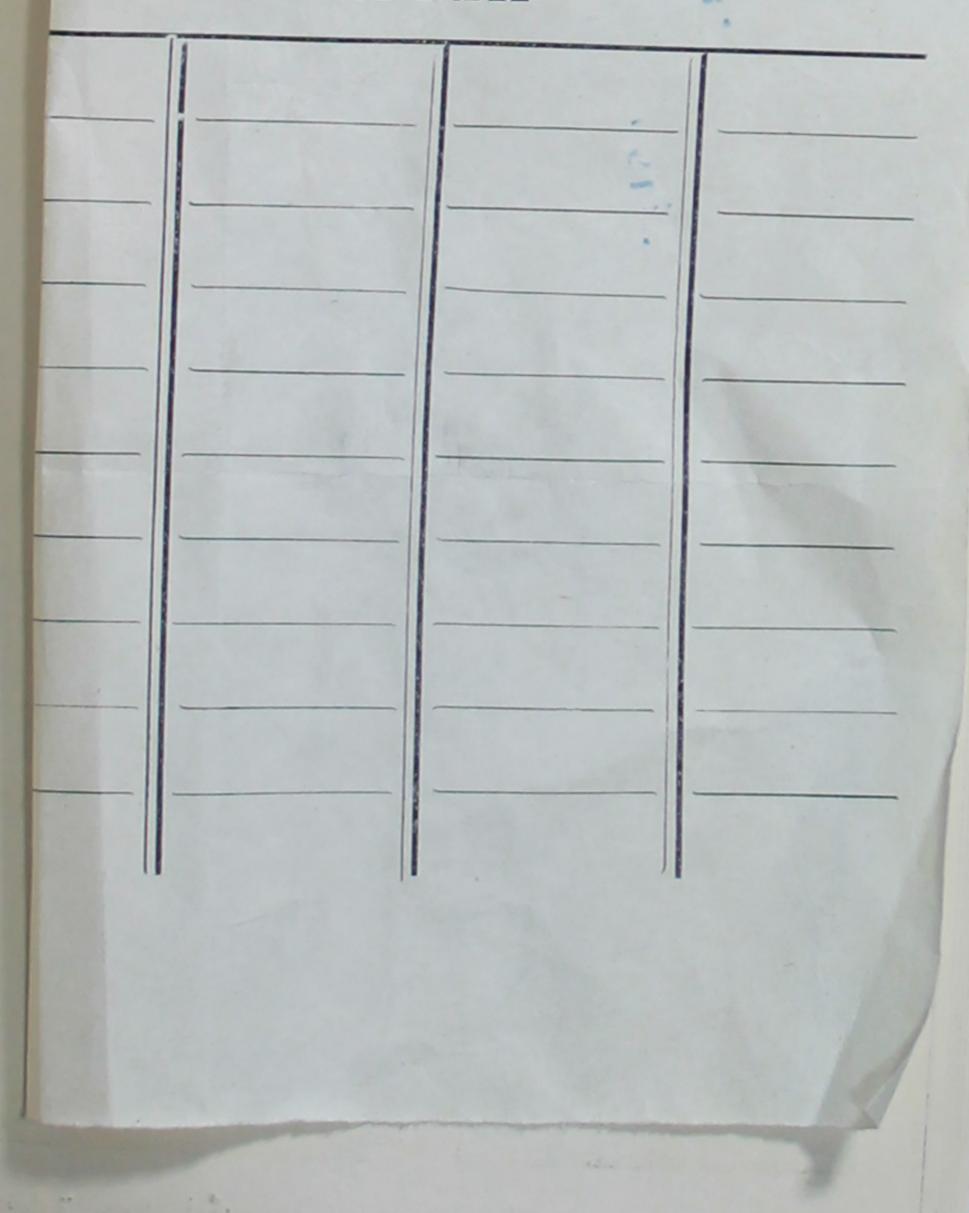
عشرت قادری بهویالی



مصطفے خاں شاهد ذاگیوری



شارق جهال فاگهوری



## انتاب

یں اپنے آفتاب فکر کی "جہلی کرن" کو اپنے قلب کی زری امنگوں کے ساتھ فلصی عشرت فا دری بھو پالی ، عزیزی شارتی جال ناگیوری اور محبی مصطفے خال شآرتی جال ناگیوری اور محبی مصطفے خال شآرتی جال ناگیوری ہے نام سے معنون کرتا ہوں ۔جن کی بے لوث محبت اور بے پایاں فلوص نے جیشہ کے لئے جھے اپنالیا ہے ۔

طرفه قرشی طرفه قرشی مجمن شرار دی یم جن ساه ۱۹ . جوالمتكِم

مهائي كرزان

(از ابوالفال حضرت را زیاندبوری)

بنام شاہر ازک خیالاں۔

ابوالمختار عبد الوحید طرفه قریشی بهندار وی "سی" یی اوه و ترکرال بها ہے جس کی آب و تاب المی نظر سے خراج تحسین وصول کرچکی ہے اور ایک زمانه اس کی خوش تابی کامعترف ہے۔
کرچکی ہے اور ایک زمانه اس کی خوش تابی کامعترف ہے۔

طرفہ ۲ رمار چی سلال ای کو کتم عدم سے عالم وجو دیں آیا۔ وہ بھنڈارہ رسی ۔ پی ایک معترف ومتا زخاندان کا جبتم وچراغ ہے۔ وہ کسی سند مرت

یا جامعه کاسند یا فته تونهیس، لیکن رسمی ۱ ورضر در محلیم سے بہرہ ورہی۔ اُر دواس کی اوری زبان ہے۔ اُر دوکے علاوہ فارسی اور ہندی میں تھی وه كا فى دستكاه ركھتا ہے۔ درس و تدريس أس كا ذريعية معاش ہے اور شعرگوئی دلجیب شغله-ایک ترت سے وہ ناگیور میں تقیم ہے اور ایک الول ين فرائض ا دب طرازي محبن وخوبي انجام دسے را ہے۔ ہر نظری شاعر کی طرح طرفہ کو بھی اوائیں سن شعور سے شعر دسخن سے ولحبيبي تقى - اس كى شعرگونى كى ابتداستا العظاماء ميں ہوئى اور مولانا انور كاملوى سے شرفِ لمدّ عصل کرکے وہ برم سخن میں دا دِخوش نوائی دینے لگا۔ مولا ناالور ایک کهنیشق دباخبر سخنور دیں ۔ لیکن اکثراسا تذہ کی طبعے اُن کی شہرت مقامی حدود تک محدود ہے۔ اس کا خاص سبب یہ ہے کہ ممالک ِمتوسط (سی بی ) میں نشرد اشاعتِ ا دب کے ذرا کئے مفقو دہیں ۔ پہاں نہ کوئی قابل لحاظ پرلیں ہے، نہ ا دارۂ اشاعت ۔ نعلمی ا دبی رسائل ہیں، نہ اخبار -مولنناانور سے چندسال استفادہ کرنے کے بعد طرفہ مولانا سیمآب اکبرآ با دی مرحوم کے طقهٔ تلانده میں شام ہوگیا اور صلااعیں مولانا سکیماب نے اس کو فارغ الاصلاح قرار ديديا - اب يه با ده گسار ميخانه و شعر وخن خو د پيرميفروش بن گیاہے اور متعدد رندان باصفان کے حلقہ نائے ونوش میں شام ہیں۔ شعردسخن سے طرفہ کی دیسی محتیت کی حد تک پہنچ گئی ہے۔ اس کا

کلام اکثر رسائل میں شائع ہوتارہتا ہی۔ الوارث بمبئی کے ادارہ میں بھی وہ اعزازی طور پرشال ہے۔ "طورِ رختال "کے نام سے متعدّ دمختلف شعرارکا کلام مرتب کرکے شائع کر جباہ ۔ اس کی جولانی طبع کا یہ عالم ہے کہ وہ غزل انظم، رباعی، ہرصنف بخن میں دا ذِ نکتہ سنجی دیتا ہے اور اکثر کامیاب ہوتا ہے۔ وہ فنِ شعر سے بھی واقف ہے اور تاریخ گوئی میں بھی اس کو خاص ملکہ حال ہے۔ گذشتہ چندسال میں وہ ترقی بیند تحریک سے بھی متاثر ہوا ہے۔

مقدمه نگاری کی غرض و غایت صرف یه ہوتی ہے کہ قارئین کو کتا ،
مطالعہ سے بورے طور پرستفید ہونے کے لئے تیارکیا جائے اور میرے
خیال میں یمقصد حال کرنے کے واسطے کتاب کے محاس معنوی کے متعلق جندا شارے کا فی ہوسکتے ہیں ۔

طرفہ نے اپنے مجموعۂ کلام کانام "بہلی کرن" رکھا ہے۔ اگر کسی
کتاب کے نام سے اُس کی معنوی حیثیت کا ندازہ کیاجا سکتا ہے تویں
بے تکلف یہ کہنے کی جرات کروں گا کہ پہلی کرن اسمِ باسمی ہے۔ اِس می
اُس حِدت وشدت کے آٹار جلوہ گریں جو مہر نیم روز کی شعباعوں کا
فاصّہ ہوتے ہیں۔

بهلی کرن کی ترتیب میں قدامت وجدت دونوں دوش بدوش

ین کا انظراتی میں - پیمین ابواب برل ہے: - (انظیں ۲۱)غزلیں اور (۳) ریا ا کفافه انظر باخرے لکی دوسے میں ابواب برل ہے: - (۱) اساس کہن ۔ دونوں حصّوں کی معافلہ باخرے لکی دوسی دونوں حصّوں کی معافلہ شرخیب فردیس میں دونوں میں اور دونوں دارہے اور قربیب قربیب ہرر دیف می کی کیں ۔

طرفه کے توسن فکر کی خاص جولاں گاہ میدان غزل ہے۔ موجودہ ز ما نے میں غول صرف "سخن بازنا گفتن" کے لئے مخصوص نہیں، بلکہ حسن ومحبّت کے ساتھ حکمت و موقظت ، معاشرت ومعیشت ،حتی کہ بیارت مجھی آس کے دائر ہ لطق میں داخل ہے۔ غزل کی بی فطری صالحیت اس کی ول کشی وزند کی کی ضامن ہے۔ اگر غول میں اس قدر روا داری ۱ و ر وسعتِ قلب نه بوتی تواس جدت نواز دُورمین اس کا زنده رمهنا د شوارتها-الم نظروا تف ہیں کہ بعض تر تی بیند نظم نگا ران اُر دونے غن ل کی مخالفت كى شدّو مرسى كى اورأس كواصنا دين خن سى خارج كر دينے كے ليے كتناز ورِفكر وخيال صرف كيا، ليكن " زنده با دغزل! يا يُنده با دغزل!" كه وه آج يهلے سے زياده مقبول خاص دعام ہے اور اب اس كے مخالف بھی اس کی اہمیت وضرورت کے قائل ہو گئے ہیں۔ در حقیقت غول کا ایجازو اختصارایک مجزهٔ نظرت سے کم نہیں۔مثارہ و تجربه شارہ کے بعضاف قا غزل کا ایک شعر بڑی سے بڑی اور اچھی سے اچھی نظم پر بھاری ہوتا ہے۔

جزئیات کے بیان کے واسطے نظم کا دامن بہت وسیع ہے، گرغزل کے اشارات وكنايات كى معنوبيت و دلكتنى سے كون كافرا دب الكاركرسكنا ہے؟ طرفه کی طبع موزول کوغزل سے خاص مناسبت ہے ،لیکن ایک حمّاس شاء، عصرى تقاضول سے غیرمتا ترنہیں رہ سکتا۔ اس جمعے یں چينين طسيس بن اوروه تمام «حالي» بن اورجديدا فكاروخيالات كي حال - طرفه كى شاءى كے متعلق مشہود فتى كا فتولى ہے كه: "طرفه بهت گهری نظرے کام لیتا ہے اور ایک جنی شاعر ہونے کی حثیت سے احل کی بدتی ہوئی قدروں کا اثر اُس کے دل ور ماغ پر بہت گہرا ہے.... فنی محدودیت میں رہ کر بھی وہ زندگی کے نئے تقاضوں سی بيگانة نهيس مالا مكراست ابهي كات ترقي بيندي سے بظاہر كو ئى لگا دُنظر نہيں آتا ، تا ہم كو ئى تعجب نہيں اگر ستقبل ترب میں وہ اینارنگ قطعی طورسے بدل نے ۔۔۔ " ر مجلهٔ سیآب دلی ، جوری ۱۹۵۲ء)

یں اس فتو سے کی تا ئیدوتصدیق کے بعد صرف اس قدراضا فہ کرنا چا ہت اور کی طرفہ کی نظموں اور غزلوں میں بظا ہر کم، گربباطن وہ سب کچھ موجو دہ جو ترقی بیندی کی روح رواں کہا جا سکتا ہے۔

الرط فه نے اس مکتی کو تم نظر رکھا کہ وہ پہلے " شاع" ہے اور بعد ازال " كھاور" توأس كے لئے تظم كوئى كاميدان تھى بہت ويسع نابت ہوگا۔ ورنه بهونیخال مبین طیس صرف اس کی ترتی بندی کی آئینه دا رمول کی اورس. طرفه كى غزلول ميں قديم وجديد زنگول گاخوش گوارامتزاج نظرة تاہے۔ ردایاتِ غزل کی بابندی کے ساتھ جدیدا فکار دخیالات جا بجا دعوتِ غور وفکر وتيرين حري الطيف محا كات كي تهي كميني - انداز بيان من ثبيريني وحلاوت بھی ہے اور سنجیدگی ومنانت بھی ۔ شعر کی قدر وقیمت کا انحصا ر زیادہ ترطرزبیال برہوتا ہے اورطرزبیال کی لطافت و ہبی ہوتی ہے۔ كلام طرفه مين جدّتِ ا فركار وبمدرتِ اظهار دونول بهلو به بيهلوصف آرا نظر أتفين اورنگا و شو و نكته نوازكے لئے ان من بہت كچھ سامان دشي موجود ج شاید قارئین کرام منتظہ ہوں گے کہ عام روش کے مطابق میں بھی طرفہ کے بعض اشعار کی لفظی ومعنوی کششری کے کرکے دادِ مکتہ بجی دول گایامعاصرین کے کلام سے کلام طرفہ کامقابلہ وموازنہ کرکے اُس کی برتری ثابت کرنے کی کوسٹِش کروں گالیکن مجھے بغیرانظهایه افسوسس، بة تكلّف كهه ديناچلهئے كەميں ان روايات ديرينه كا احترام توكرتا دو ل مران كى تقليد كا قائل نهين - علاو دازي "شعردل كے انتخاب " سے ا ہے ول کامعالمہ کھل جانے کا اندلیٹہ بھی ہے اور " رُسوا " ہونے کا

خون بھی۔ میں سر دست اِن خطرات کا مقابلہ کرنے کے واسطے تیار نہیں ہوسکتا ۔ بھے قارئین کرام کی خوش ذوقی وسخن ہمی برپورا اعتماد ہوکہ اُن کی لگاہ تی ہیں بہلی کرائی کے جلوہ ہائے نویہ نو کی دا دکما حقہ دے سکے گی۔

ر آز جاندوری جبل بور

٠٠ را يع سامواء

37

المراقع المالية

(عكاس فطت رحضرت علامه نواب غازى مذظله)

نویدازنقیبانی اسید جوانے سراید کلام جدید کلام که طرفه کلیمش بُو دُ بشعروسخن طاق، ناش وحید زبال وان دی فهم روش باغ خیالش رسا، برق طبع سید و بسیر که باب معانی کشود قلم درش علم وفن را کلید صریر شس و فضل غانری زند اللید و با محش کما لِل مزید

رمخلص غازی )

20%

(حضرتِ حميدا لله خال أ ذر البورى المله)

اردواوب کے اووارکھی اچھے فنکاروں سے خالی نہیں رہے. است اردوكي المان اور اللي زبال كي خوش يحتى كهيئه - يهو لن الحوالول کے آثار ہی مقبل کی منا دی کرتے ہیں۔ یہ ایک عام حقیقت ہے کہ ہر ترقی بانے دالی شئے رفتہ رفتہ کمال بیداکرلیتی ہے، اور اینالوہامنواکررہتی ہے۔ اگرزبان أردوك ارتقاءت الهرين اكسنه كافي متاثرين توكوني تعجب كى بات نہيں، ابھى توا دب أر دوكى معراج باقى ہے، جس كى ميشكونى عظر ضر کے دوباء اور شعراء کی عرف ریزی و کاوش بربانگ ول کرری ہے۔موجود ادب أردد انبي معراج كى يبلى منزل ميں ہے - اور ينتيجه ہے زنده جاويد ارباب ا دب کے افکار ورسی ات علم کا۔ ایسے علمکار موجودہ زبانے یں چند میں اور طرفہ صاحب کاشمار اتھیں گئے چنے افرادیں ہوتا ہے۔ ہنڈیاک كا دبي صلقے طرفه صاحب سے بخو بی واقعت ہیں۔ ایساكو نی معیاری رسّالہ نہیں جس میں اُن کی طیس اور غزلیں شائع بنہ ہوتی ہوں ۔ اُنھیں کم وکا اُنہیں درغزلیں شائع بنہ ہوتی ہوں ۔ اُنھیں کم وکا اُنہیں درہ سال سے مک گیر شہرت حال ہوجی ہے ۔

ایں سعادت بزور باز فریت تا پنجند خدا کے بخت ندہ

یں ایک عرصے سے تمنی تھا کہ طرفہ صاحب کے متعلق اپنو خیالات قلبند کر و لائین چندوجوہ کی بناء پر قاصر رہا جُسِن اتفاق سے وہ ارا دہ بجزیئے کی صورت میں اجگیل پارہا ہے۔ جھے اپنے خواب کو تمرمند ہ تجییر دیکھ کر چیرت بھی اور نوشی بھی۔ میری یکنفیت جو وجہ چیرت دیکھ کر چیرت بھی اور نوشی بھی۔ میری یکنفیت جو وجہ چیرت اور باعیت خوشی ہے اور خوشی بھی۔ میری یکنفیت و وجہ جیرت اور باعیت خوشی ہے اور خوشی بھی۔ ایسان الله کا مناز کے ہوئی ایک ایسے عالم تفکر و تصورت دو چارک کے ہوئی ایک ایسے عالم تفکر و تصورت دو چارک کے ہوئی ایک ایسے عالم تفکر و تصورت دو چارک کے ہوئی ایک ایسے عالم تفکر و تصورت دو چارک کے ہوئی ایک ایسے مناز کا دو معانی کی قید میں تہیں لا تُح جاسکتا ہے۔ اور اندازہ لگانے کے لئے مندرجہ ذیل اشعار کا فی ہیں ہے۔ اشعار کا فی ہیں ہے۔ اشعار کا فی ہیں ہے۔

جال ابتدابن کرجلالِ انتها ہوکر بشردنیای آیامظہر ان خداہوکر مری درباندگی پرکیون دنیارشان کے کہانی پاؤں توڑی منزل شناہوکر مری درباندگی پرکیون دنیارشان کے کہانی پاؤں توڑی منزل شناہوکر مری دوق فنا کا مصل تناقہ ہویا زا زمیں کا چاند بن جاؤں کے کانقش پاہوکر اجاز دوکہ م بھی دکھڑی چیر کے تعلق میں تصویر وفاہوکر فرشتے کیوں قدم اپنی بڑھا توجانی کیا داہوکر فرشتے کیوں قدم اپنی بڑھا توجانی کیا تھا مہم آئی شخصیت کی داہوکر ان شعروں میں تفکر کے ساتھ ساتھ ساتھ جدت آفرینی اور ترقی بیندی بھی پائی جاتی ہے۔ جوشاع کی خصیت اور مقام کو اُجاکر کرنے میں معاون ٹابت ہوتی ہے۔ جوشاع کی خصیت اور مقام کو اُجاکر کرنے میں معاون ٹابت ہوتی ہے۔ جوشاع کی خصیت اور مقام کو اُجاکر کرنے میں معاون ٹابت ہوتی ہے۔ جوشاع کی خصیت اور مقام کو اُجاکر کرنے میں معاون ٹابت ہوتی ہے۔ جوشاع کی خصیت اور مقام کو اُجاکر کرنے میں معاون ٹابت

ناهٔ الله المحميرى طرف نظرنه بنے حربین داق ول مری اصلیت جو با خبرید جہان شعبد ہ باز ہو

یه زمین کی بینی عم نشان میه فلک کا دو ج ضرر رسال مجھے دہ جہان تباجهاں ، نه نشیب هویه فراز هو مجھے

نہیں ہے فیاض من اتنا کہ بے ضرور کی ہے گھ

زندگی لاکھ سہی شل شعاع خورشید آدمی قطرہ شبنم کے سوانچھ بھی ہیں

يكس كے كرم الوں كا اثر لے كربهارائى سيكس كر كيول كى رعنائى شبنم ہوتى جاتى ہو

سَارْ مُسكرا نَے ہیں مرحال پریشاں پر بڑی ونجانی و تجه کوصد اوتی ہورسوائی

اجبین قرصی دل سو فرصت هر گئی دل جهال تجهکتا به و مقام آبی گیا و هاتی و هاتی نور کوسانج مین فطرت و ها گئی آتی آتی و در و دل انسال کو کام آبی گیا و هاتی و هاتی نور کوسانج مین فطرت و هاگئی آتی آتی و در و دل انسال کو کام آبی گیا

جوبات جھ سی ہے ہے۔ توعلم دھیں کی دنیا مرتفاعظ کون اَ و ہام ملا

جلوهٔ حق بوصفات بشریت کی دلیل اس کوبنده مذکبوجس کو خدامل جائے

اُس سے دنیانے زندگی ما نگی جس کوتیہ سری نگاہ نے مارا

کھ ایسے اشعار بھی ہیں جو ہیں دعوت غور وفکر دیتے ہیں۔ ہم جرقدر سوچتے ہیں سوچتے ہیں سوچتے ہیں جو ہیں ۔ اور پیلسلہ چندساعت تک متواتر جاری رہتا ہے۔ اسے شاعر کی دقت پیندی اور عمق فکر کا نیتجہ کہنا چاہئے۔ فردوس بریں اور وقلم ارض وہوات سب میر تو ہستم کو ہیں ہر گونہ کما لات فردوس بریں اور وقلم ارض وہوات سب میر تو ہستم کو ہیں ہر گونہ کما لات اس بندہ دیا تاری وہندہ نہ کہو تم دنیا میں رہیں مشک فٹا جس کو میابات

شمع بن جھے کہ وئی پھرسرل روش دام سے گرمی فاکستر پروانہ ول

#### جھے سے غوض ہے تیری حضوری کا ہے کونین میری سامنی آئی تو کیا کروں

ع فال کے در ہے ایسے کھلے ہر پر دہ اُٹھا ہر اُل مٹا مل موں کے در ہے ایسے کھلے ہر پر دہ اُٹھا ہر اُل مٹا ملا مرسمت نیا بَنام ملا

"نور ہی نور ہے کہاں کا ظہور"
ات نے نز دیک اور اتنے دورا!
ہرنفس ہے جا راشعب الور مطور
آپ اظر بنیں کے جم منظور

چونک بھی سے نگاہ خام شعور اُڑنہ جائے نداتی غیب وحضور دیر ومولئی کو آلیش ایمن اب وہ ساعت بھی آئی جاتی ہی

جال ابتدابن كرجلال انتها وكر بشرة نياس آيام ظهر شان خداوك

خدا ہے نام درال انتہائے خودشناسی کا خداہ مرال انتہائے خودی نا آشنا بندہ خداسی با خرکیوں ہو

یه وه اشعار بین جوصوفیا نه طبیعت کی آئینه داری کرتے بین جیفین شن کرصوفیا کے کرام کو حال اور صاحب دِل بزرگوں کو وجد آجا آہے۔ ایسے شعرد ن کی " پہلی کرن " یں کمی نہیں ہے۔ یں نے اختصار وایجا المحوظ رکھ کر تھوڑ سے سے اشعار چن لئے ہیں۔ ارباب ذوق طرقہ صاحب کی تصوّف پینہ طبیعت کا اندازہ لگا ناچا ہیں تومطل لعے کے ذریعی مینکٹ وں اشعار انتخاب فراسکتے ہیں۔ اور روح کی سیری ودل کی تازگی کا انجھا ذخیرہ ہتیا ہوسکتا ہے۔

چنداشعار بطور نمونه قبل میں جن جی جی گی تغرّل کی ضیا باری، انتخاب الفاظ دمحاورات، رکھ رکھا کی آشیہ اور استعارے، جدت تخییل مناسبات، سبک ولطیف فقروں کا برمحل میعال اور وہ سب کچھ موجود ہی جوجد یدوتر تی سپندا دب کی روج رواں ہے ۔ جوجد یدوتر تی سپندا دب کی روج رواں ہے ۔ ہم کو تیرسے شن پرایمان لانا ہی پڑا

ترى جناب مين جو ذرّه بارياب هؤا بلند هوگيا اتناكة فت ابه هؤا مواب هؤا مولوطوان كري كوئي اركاطرف و ما تبول هو في الدمتجاب هؤا

اجازدوكه بم مجري وكطرى خيرش كرليس تهارسة ممنه خاني تصوير فاموكر

ذكرغم يروة بمتم بهي نه فرات توكير من كرتيم كي طح خاموش رجات توكير!

ادريه الريان الردن كونظرات توكيرا هم خداناخواسته بيشي مي رسجات توكيرا رمروان عش رست سي مطاعات توكيرا ده تواجهایی دو اشکی بندها اشکولاتار سنے اتھی کہی فل سے اٹھ جا نوکی بات ہرقدم برتا برمنزل اک فریب ناتمام!

شکوہ تر گئ بخت کروں ایس سے وہ نظروط گئی دیجے کاشانہ ول

نکھرے ہوئے شاب کا ہنتا ہو اجال رہ رہ کو اپنے پاس بلاتو کیا کروں آوازددرکی ہوتو مجھوں کہ ہے فریب کوئی قریب آکے بلائے تو کیا کروں

زېروه آنکه، تریم مین د کھول آگلے خشاده دل که جو تیری نظر تھیل چکا

ترے ہاتھوں مرودل کی تباہی کے نے ہے قیمت گریہ رنج ہے تیری خشی کا سلسلہ ٹوٹا

جعاني لؤهم في أعقار كلات من عبي عبينا وه الناه من المالي الله المعارياول بود

سارْدو يحقة كيا بوئي كين أترآد كونى زرده بوكر اعمر دائه وأن كيفل م

يهلى

جدید کورتغزل قدیم زائد غزلگونی سے بالکل مختلف ہے۔ را بُونیکم
کے دلدا دہ حضرات عصرِ حاصر کی بیکش کو با دلِ ناخواستہ پندکرتے ہیں۔
بونکہ دہ گذشتہ طرز غزل اور لواز بات تغزل سے شغف رکھتے ہیں ،
اس لئے اُنھیں موجودہ را باتغزل کی چیزیں نا بانوس علوم ہوتی ہیں ۔
میرا خیال ہے کہ میں نے جواشعا را نتخاب کر کے بیش کئے ہیں اُن میں
کافی تجفی کش اور جامعیت ہے اور اُنھیں قدیم وجد یدر باک کے بانے دلا
یقینا پیند کریں گے ۔ طرفہ صاحب کے کلام کا بیشتر وکثیر حصّہ اُن الفاظ اُن تشبیہات واستعارات پر مبنی ہے جو کسی طرح بھی اختلا فی نہیں ۔ یہ اُن کی
قادرالکلا می اور تمنتوع آنے کا نیتجۂ صالے ہے۔
قادرالکلا می اور تمنتوع آنے کا نیتجۂ صالے ہے۔

ارتقائے شعر کا نحصار نہ صرف نرم و نازک الطیف و نظیف اور پرشکوہ الفاظ بلکہ بلندئی فکر ارفعت نے بل مضمون آفرینی ، جدّت و ندرت بیا اور انو کھے طرنے ادا پر بھی ہے۔ موخر الذکر اجز ائے خسمہ کا تعلّق توت تنظیلہ سے ہے۔ جوشاع جس قدر د ماغی کا وش کا عادی ہوگا وہ آتنا ہی اچھا شعر کہ پہلیگا۔ اور اس کے اشعار سے افا دیت کا بپہلو بیشتر نمایاں ہوتا ہو امعلوم ہوگا۔ اور اس کے اشعار سے افا دیت کا بپہلو بیشتر نمایاں ہوتا ہو امعلوم ہوگا۔ استم کے شعروں میں بلاغت زیادہ ہوتی ہے اور جہاں بلاغت ہوگی د ہاں عنی آفرینی کا ہونا ضروری ہے۔ معانی آفرینی سے یہ فائدہ ہوتا ہے د ہاں عنی آفرینی کا ہونا ضروری ہے۔ معانی آفرینی سے یہ فائدہ ہوتا ہو کہ کہ ایک ضمون یا ایک خیال میں کا نی دسعت بیدا ہوجا تی ہے۔ اور تجرص کو کہ ایک ضمون یا ایک خیال میں کا نی دسعت بیدا ہوجا تی ہے۔ اور تجرص کو کہ ایک ضمون یا ایک خیال میں کا نی دسعت بیدا ہوجا تی ہے۔ اور تجرص کو

٣٣

اليفطوريراظها رخيال كاموقع ال جاتام - اورشاعرك مقام كولعين كرفيس سهولت بوجاتى ہے -اكر مخيل اورائے فہم واوراك بوكاتو شعركے مجھنے میں كافی د شواری ہوگی - یا ایسے شعر جبیتان بن كرر ہ جائیں۔ اور دیوانے کی کبو اس کہلائیں کے - وہی شعر کامیاب اور اچھا ہوسکنا ہے جوبوری طح لوازات شعری سے آراستہ و پیراستہ ہو۔ شعری کم سے کم نرم ونازك الفاظرا درفعت على قدرے جدت وندرت كے ساتھ ہو نى چاہئے -اگربوری ندرت وجدت موجود ہوتواس شعرکے کیا کہنے اب ہم طرفہ صاحب کے وہ اشعار تھے برکرتے ہیں جھیں بیش کر دہ تعرف کی ایداماصل ہے ۔ الته آئے گاجنوں کودل کامقام کیا الب خردكري گختم اينا كام كب ك شبنم كردل من هي محاك محشير تمنا خورشدى كرن يرمحوخرا مكبتك

تعانيس براني مي تخريك خيال يعني الروش وران ظرم مقا معالم ميات براان ظرمي مقا ميلي بيل وه أن كي توجه وه التفات اك عالم حيات براال نظري تقا

کوئی خرد فریب، فریب دب کے ساتھ اکر خبوں کے باتھ اکر خبوں کے باؤں دبائے توکیا کروں افعالی کے ایسے اشعار بھی ہوتے ہیں جن کی صورتی کل نہایت سا دہ ہوتی اللہ کے ایسے اشعار بھی ہوتے ہیں جن کی صورتی کل نہایت سا دہ ہوتی اللہ کے ایسے مکے بغیر تھی کے بغیر تھی کے مشتق و ہوت کا ای دل سوڈ افع کہتا کہ اللہ کے وا و ریا ہتی ہے مشتق و ہوت کا ای دل سوڈ افع کہتا کہ اسے دہر و محبت منزل ہی دور تیری چلنارہ کا یونہی لغزیدہ کام کبتاک

الم ينانه فطري ساتى ينظرت رايه نيّاضى جونشنه بمين ل مين يُل يو ي الله علاا

ديكھتے تذليل مم انسانيت كي تابع ايك دن اپني لهوي خود نها نا مهي بيا

ندرونا كيفوك كرائم كرچهالوشام نهائي جوبهراؤتوانسو بونجه لينا دامن لست مناوتوسهي ال كي طرف د مجهون كي المحمود الروسي مناوتوسهي ال كي طرف د مجهون كي المحمود الروسي مناوتوسهي ال كي طرف د مجهون مي المحمود المرسي المحمود المحمود

ہارے دل بھی توہیں پرش گر جا ل عروس فطرت حرم بیٹ سے گی ؟ حرم بیٹ میں میلنے والو! آھیں کھی کیار شخی کے گی ؟

ماری حسرتول کاسلسله یا مُنده ترکیول مو جوروناایک دن کاسه و ه روناعم کیمرکیول مو؟ جہاں تک کھیلتے جاتے ہیں سائے لالہ وگل کے دہاں تک کھیلتے جاتے ہیں سائے لالہ وگل کے دہاں تک کھونڈتی ہین بحلیاں میری شیمن کو

ادب اورزندگی میں ایک رشتہ ہے ،جس کے خدو خال شعر کی صورت میں منظرعام پرآتے رہتے ہیں۔ شاعرا بنی قلبی واردات، نیہاں جذبات ، گہری چوٹ اور در دکی کسک کوکبتا ۔ اُجا گرنہیں کرے گا جھی ہجھی ول کی بات زبان پر آئی جاتی ہے۔ کلام میں انسانی زندگی کے نفسیاتی نوع کے ساتھ الفاظ کا تیج انتخاب اورزور بیاں میں کیسانیت اور ہمواری تھی ہوتی ہے۔ یہ وہ چیزیں ہیں جوایک شاعرکومعراج کمال کا درجہعطاکر تی ہیں ادر اس سے ایسے شعرکہلواتی ہیں ۔ نه لومرى دلعم آشناكانام نه لو وفای قدرنهیں ہوو ف کا کا نام ندلو الجمى الجمي مرى توبه ني أنه كه كهولى ب خدا كرداسط كالى كها كانا م نالو لیکاروا کھ کے مری زندگی رفتہ کو كرونه موت كى إتين قضاكا نام نالو بلاكر حريم توتيم من وتيم البين كسي كوثر لانا مجمي كوني ا دا ہے محبّت كوحب يا و رحينا سكها يا نسكا موكويهي سكرانا سكها دو!

كهال لادوگل، كهال اه و تحب شخيل كى سب شعيده كاريال بي

جفيں الگِشُن سجھنے ہیں جگنو مرک گلخن دل کی جنگاریاں ہیں

شمع كى لوپيتيكوں كريوں كاسايہ!! ہى يە اندھيرتو چھائى گا اندھيراكەنهيں؟

ا یہ بزم ، یہ اجبنی سی می ان کئی کئی صورتیں ، نے دل یہ بزم ، یہ اجبنی سی می ان کئی کی صورتیں ، نے دل یہاں کہا کہ کو گئی کس کو اپنا ، یہاں ہی کے کو گئی کس کو اپنا ، یہاں ہی کو گئی کس کو اپنا ، یہاں ہی کے کو گئی کس کو اپنا ، یہاں ہی کے کو گئی کس کو اپنا ، یہاں ہی کے کو گئی کس کو اپنا ، یہاں ہی کے کو گئی کس کو اپنا ، یہاں ہی کے کو گئی کس کو اپنا ، یہاں ہی کے کو گئی کس کو کر کے کہ کا کے کہ کی کے کہ کی کے کو گئی کے کو گئی کی کے کو گئی کس کو کہ کی کے کو گئی کے کہ کی کے کی کے کہ کے کہ کی کے کے کہ کی کے

ان شعردل میں اوب برائے اوب اور اوب برائے زندگی کا آلج لمائے اسلوب بیال اتنا زور دارہ کہ ہرشعر پر بیباختہ وا ہ وا ہ اور آ ہ آ ہ کل بڑتی ہے - بہت ہی کم سوچنے کاموقع لما ہے ۔ گربن سوچے اور بُوجے حقیقی لُطف سے بہرہ ورنہیں ہوسکتے۔

اگرشاعری مجت، پاکیزگی نیت، خلوص طبیعت، جذبه ممل کا ندازهٔ و جائزه مقصود ہے تو یہ شعر پڑھ ہے اور انگشت بدنداں رہ جائے۔ یہ سب مشاہرے کی استواری اور تجرب کی نجیگی کی کار فر ائیاں ہیں ۔
مشاطک کی متوار ہو اول کے لئے ہروقت ہے اہلے جہاں کے لئے آئینہ مری ذات موار ہو احل تو پوری ہوں ارائے شفاف می روجیں توجلا پائیں خیالات مجموار ہو احل تو پوری ہوں ارائے شفاف می روجیں توجلا پائیں خیالات کی مقدم کی ہوئے جذبا گرائیں گرائیں

جی کھول کے ہولی کھیل حکی رگین مزاجوں کی ونیا ام اپنی طبیعت کا بھی میں کچھ رنگ جانے آیا ہوں

کبوں کا مہیں میری ہجے ہو، بس جاؤا بنا کا م کرو تم کا نے بچھا وُرہے میں، میکھول بجیانے آیا ہوں

جن ا و بخاد نجونیزون نومعصوم لبون کھول جنے اور کھانی آیا ہوں اس کھول جنے اور کھانی آیا ہوں اس کھول تورکھانی آیا ہوں

تحدید کی را ہول کو وسعت دنی ہجادب کی دنیایں فرسودہ تغزل کی طرفہ بنیا دیں دھانے آیا ہوں

طرفہ صاحب کا دعو کی سے ہاں کے یہاں فرسودہ تغزل کا نام ونشان بھی نہیں بایا جاتا۔ اور تمام تلا ندہ بھی استادی مِن وعن پیروی کرتے ہیں۔ طرفہ صاحب اپنے اُستاد علامۂ سیماب البرا بادی کی طح شعروا دب کی بُرِ فلوص فدمت ابنام دے رہے ہیں جس کا بین بوت میں میں کا بین بوت میں جس کا بین بوت کے کو سٹ اینے میں کیا جار ہا ہے "

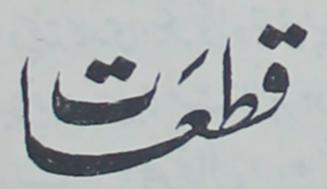
زيرنظ بموع ينظين كهي شركب بين إ عالم نو إ بين سرا سر

تاریخی اشارات اور بھاری بھر کم الفاظ ہیں اور ال و توا ترکا وہ عالم ہے کہتے برنہیں کیا جاسکتا ۔ الا مقصود نظر الا ردیف بہ قافیہ ، غزل نما نظم ہی جوش سلیقہ ، نداقی متین ، ہے جو بے ، صحیح مشا ہرے کا نیتجہ مو المونہ ہے ۔ اور اصول دیختہ کا ری ، یکر نگی و ترقی بیندی کا ستیم انمونہ ہے ۔ اور شیل میں بلاغت نظا ہر ہوتی ہے ۔ اور شیبهات الا نعر ہُم جمہور " سے بلاغت ہی بلاغت نظا ہر ہوتی ہے ۔ اور شیبهات واستعارات کی بھر ارہے ۔ الا بھونچال الا ، الا بتحزیجہ احساس الله نہایت مسان اور سے جو فابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو فابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو قابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو قابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو قابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو قابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو قابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو قابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو قابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو قابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو قابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو قابل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو تا بل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو تا بل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو تا بل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو تا بل قدر سرائی اور احساسات کو سے یا گیا ہے جو تا بل قدر سرائی اور کی سیاس کی سیا

طرفه صاحب کی شاعری میں خال خال روایتی عناصر بھی یائی جاتی ہیں گران کے کلام کا زیادہ حصہ جدید میلانات ورجانات ، جدّت واجہاد، خوش الفاظی انسانیت وزندگی، ندرتِ فکر، احتیاطا ورا پج پرشتل ہے۔ لہٰذا طرفہ صاحب کوکسی طرح بھی عصرِ صاضر کے شعرائے ارتقاء پندکی جاعت سے مللحدہ جمعنا بعیدا زانصاف ہوگا۔

طرفه بهنداروی

يهلى كون



اب بھی طرفہ کی قبقت ہے ہے انکارھیں! قطرہ کہتے تھی جسے ہوگیا دریا کہ بہیں!!

(طرفه)

## (ارحضت وكيل بهؤيالي)

ہملی کران ہیں ہو، یہ ترجے سور اللہ مضرات عرامہ ہے ساز جیا ہر ہملی کران ہیں ہو، یہ ترجے سور اللہ مضرات عرامہ ہم ساز جیا ہر ہر شعری ہر در تین آگہی دیوان طرفہ نور کی چا در ہورا ہر

شعرادب کی از کرخشال زندگی مردره آفتاب اسی مجمن سے معرفت کو میں ہے اسی کا میں ہے منظم کا منات کی بہا کی ن میں ہے منظم کا منات کی بہا کی ن میں ہے منظم کا منات کی بہا کی ن میں ہے منظم کا منات کی بہا کی ن میں ہے منظم کا منات کی بہا کی ن میں ہے مناز کی مناز ک

## بياض كلام شاء معجزبيان طرفه ١٩ عيسوى ١٩

اختر برج فلك، شان وطن زنيت قصرالا دب، قصر مهام بمكلام طور معنی، جام ذوق مظهرالطان المشمع علم وفن المتاب سيًّا عرى، صبّح ارم - ۲۶ - عیسوی - ۱۹ کعبهٔ دل، تا بست غنج را المران المرس المران المرس المران المرس كلم عكس آب غيسوى سيِّ اللَّه المَّنِينَ عَلَى الْمُعِينَ الْمُعِلَى الْمُعِينَ الْمُعِلَى الْمُعِينَ الْمُعِلَى الْمُعِينَ الْمُعِلَى الْمُعِينَ الْمُعِلَى الْمُعِلَى الْمُعِلَى الْمُعِلَى الْمُعِلَى الْمُعِلَى الْمُعِلَى الْمُعِلَى الْمُعِلَى الْمُعِينَ الْمُعِلَى الْمُعِينَ الْمُعِلَى الْمُعِلِي الْمُعِلَى ال - ۱۱- ایجری – ۱۳ – ۱۳ – ۱۳ مقصو و ملک مُشتری زندگی ، مقصو و ملک شعر مکیں، غاز ہ برم سخن مر المر المراج ا له مولانا انور کاملوی الله ممزه کاری عدد شارمی ایاگیا ہے دشقا

### (حضرت مو لانامع آج بی - اے دهوليوری)

زنیتِ کمک بال پہلی کر ن آفتابِ عالم حسن وسنار حرزجان عاشقاں پہلی کر ن کائناتِ آرزوئے حن دوست واقفِ سترنها س پهلي كر ك محرم رازونياز حسن وعشق شمع منزل مشعل را و حیات روح خضر گمر ہاں پہلی کر ان خوش كلام وخوش بيام وخوسطام خوش دا وُخوش بياً ل يهلي كر ن نير فردوس جنت كي لمثير ہم طبیس عرشیاں پہلی کر ن ايك لقش لا جواب سعتى و فكر ایک نطق بیگرا ال پہلی کر ان جان فکر ڈرفشاں پہلی کر ن پیکر محلیل کی روح روا ل نفع بخشطالبا ل پہلی کر ن درس آموز نکات شاعری برجبین لوح عالم جلوه باش عکس انور پرتوسیماب تاج صورتِ جہرجہاں پہلی کر ن كهكشال دركهكشّال بهلي كر ن بالمرادو كا مراك بهلي كر ك جلوہ زارجبتجوئے طرفہ کار ن معراج نظر، معراج دل کتبهٔ خاورنشاں پہلی کر ن له انورالشعراءمولانا انوركامطوى كه شاعرتاج علامه سياب اكبرة بادى

# رحضرتِ شاطر عیمی کامٹوی)

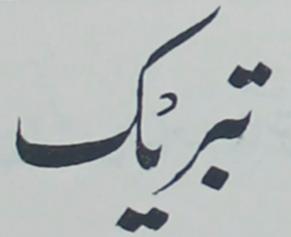
شاع خوش نگار کا دیوال ایک ترت کے بعد چینیا ہے چشم اہل نظر کو اے شاطر انتظار كلام طهرفهب برشعرباك دفتراشعا رجميل سین کاطالب ہے کام طرفہ يمن معانى يه ستكوهِ الفاظ!

(از جنابنشی ابوانحسن صاحب ناستی فاروقی ناگیوری)

یہ ہے دیوان اک بیکنائے فن کا ہزاروں اس میں ہیں اسرار توجید ہراک مصرعے سے پیدااک کرن ہے کہوناتق اسے "محراب خورمشید" کہوناتق اسے "محراب خورمشید"

(ازجناب جال الدین المغروشارق جال صنا ناگپوری)

ہے یہ سی۔ پی کا وہ تحفہ بے بہا
جس کی تابش پہ حیرال عدن اور بین
شارق اہلِ شعور اہلِ فن کے لئے
سیکائِ وُرِسْخن ہے یہ "بہلی کرن"
سیکائِ وُرِسْخن ہے یہ "بہلی کرن"



آگره - ارجنوری سی اواء

عزيزى طرقهصاحب!

آپ کا پر رنگ بھے پیند ہے۔ اسی رنگ میں لکھئے۔ ترقی کی کوشِش کیجئے۔ میں آپ کی ترقی و لمبندئ فکر کے لئے دست بدُعا ہوں۔ «شہمیر "تو بہت بو جبل چیز ہے۔ اس سے تخلیل کے دہنے اور کھلنے کا اندلیتہ ہے۔ دعاگو۔ سیماب اکبر آبادی

آگره- ۱۹رایج سیم ۱۹۹۶

عزیزی السّلام علیکم نواب غازی صاحب مع ابنے رفقا دکے کچھ دیر کے لئے آئے تھی۔ آپ کے کلام کی بہت تعربیت کرتے تھے۔ بچھے بڑی سرّت ہوئی جب آپ کا مجموعۂ کلام مرتّب ہوجائے اورسب رائیں بھی اس بین نقل ہوجا ہی تو جھے بھیجد ہجئے ۔ میں نظر اِنی بھی کر لول گا۔ اور اگر مناسب ہؤا تو اپنی سال بھی کسی ضفحہ پر ثبت کر دول گا۔

دعاگو - سیمآب اکبرآ با دی

له كاش ايساموتا - (طرفه)

ار ا

جنوں پہنقید کرنے والے خرد کی قبیص کرنہ بھیں سنجھان مل کرنظرا تھائیں سوال ہوغم کی زندگی کا!! (طرفہ) طرفه بهندار وی

بهلی کرن

(1)

جنابِ طُوفَه قریشی وسطِ مند کے متاز ،خش گو ،خش ن کر شاعر میں - اور جو کھے کہتے ہیں ۔ جو کچھ کہتے ہیں ۔ مقامی نیکاز فتی وری

(4)

جنابِ طَرَفَه کا کلام ( ا مهنامهٔ) "شاع "کے صفحات پر جھے کئی بار دیھنے کا آنفاق ہوا ۔ یس نے آس کو جا ذب دل ونظر پایا ۔ آر دوشاعری اب ایسے دورسے گزررہی ہے جس یس عمومًا شاعوائے کو ہر قید و بند سے آزاد جھنے لگا ہے ۔ زیانے کے ساتھ ادب کے برنگ کو برنالازمی ہے ، لیکن تغیر اس حد تک کہ شاع کا مقصد ہی جھ میں نہ آئے کبھی لبند منہیں کیا جائے گا ۔ جنابِ طرفہ قریشی کے کلام کا مطلب واضح طور پر جھ میں آتا ہے ۔ اور نہون طاعلی حشت کلکتوی نفظ جھ میں آتا ہے بلکہ اس سے دل کو کیف و سرور کا احساس ہوتا ہے ۔ اور رضاعلی حشت کلکتوی فاض بہا درعلامہ) رضاعلی حشت کلکتوی

(4)

جنابِ طَرَفَه نوجوان شعراء میں کا فی سلیقۂ شعری رکھتے ہیں۔ مجھ کو توقع ہے کہ مستقبل میں وہ اپنے لئے ایک اپھا مقام پیدا کرسکیں گے۔ اس دُور میں جبکہ کم نظر وہ اپنے ندی معیارِفن کا ری بن گئی ہے کسی نوجوان شاعر کا صراطِ مستقیم پرگا مزن رہنا منزاوا رخصین ہے۔ میری دُعا ہے کہ اُن کامجموعۂ کلام قدر کی نگاہوں سے دیکھا جائے۔ منزاوا رخصین ہے۔ میری دُعا ہے کہ اُن کامجموعۂ کلام قدر کی نگاہوں سے دیکھا جائے۔

(مم) عزیز کمرتام جناب طرفه قریشی سلمهٔ مجھنڈار دی (وسطِ مهند) کے مشہور مضاعر اور حضرتِ مولانا سیماب اکبرآبادی مرحام کے متاز شاگر دہیں۔ وہ اس وَورکے خوش فکر

اورا چھ تناعر ہیں - طرفہ کے کلام میں تقریبًا وہ سب خوبیاں موجو دہیں، جوایک اچھے شاعر کے کلام میں ہوناچا ہئے۔ انھوں نے کا فی محنت اور د ماغی کا وشوں سے کام لے کر ترقی کی منزلیں طے کی ہیں۔ اُن کا کلام بجاطور پر اس کا حق رکھتا ہے کہ اُس کی قدر ، اور صاحب کلام کی حصله افزائی و قدر دانی کی جائے۔

(علامه) محوى صديقي تصنوى عفرلهٔ

جنول پہ تنقید کرنے والے خرد کی فیص کر نہ بیٹھیں سنبهل سنبهل كرنظراً تقاأين سوال هيءهم كى زند كى كا!

جو تضی پیشع کہدسکتا ہے، اُس کے فکروشعور کی صلاحیت سے کیوں کر انکار کیا جاسکتا ہے، حضرتِ طرفہ قریشی کویں نے ان کے کلام یں اکثر دیکھا تھا، آج بہلی باربرادِ ما معار ہوا۔ در حقیقت اُن کا کلام اُن سے بہت زیادہ بین ازک درکیف انگیز ہے، لیکن دہ بہرطال اس کے خالق ہیں اور کسی فن کار کی خوبصورتی اس کے کلام بی بین تلاش کی جاسکتی ہے ، اس كفي الكين المين المحين "كمنايريكا -

حضرتِ طرفہ جرن غزل ہی کے شاع نہیں ہیں وہ کامیالطیں بھی کہتے ہیں اور میں نی اب تک اُن کی جن قدر طیس پڑھی ہیں، اُن میں اکثر انسانیت کا در دیا ہے۔ طرفہ زندگی، اور اِس کے گر دوبیش کا گہری نظرے مطالعہ کرتے ہیں جب ہی اُن کی نظموں میں افسردہ اور ک زندگی کے آنسوؤں کی نی پائی جاتی ہے ، اس کے گرم سانسوں کی لیٹیں متی ہیں ، حضرتِ طرفه كا پہلا مجموعهٔ كلام ہے اور بقینًا اسے ارووا وب میں ایک مبش بہاا ضافہ كہا جا كا ہے، اگرچہ طرفہ " پہلی کرن" کی طباعت واشاعت سے پہلے ہی ملک میں کا فی متعارف ہو چکے ہیں۔ تاہم پیخبوعہ اب اٹھیں ایک فن کار کی حثیت سے وہ مقام عطاکرے گاج کے رحضت، كوثر جانديوري

(4)

"ببلی کرن" بیں انسانیت کی موجودہ کلخ کامیوں کورفع کرنے کا بہت کچھ سا ان جود ؟ دانورالشعرامولانا) انور کاملوی

(6)

طرفہ ویشی کے کلام میں فن آور میں کا خوشگوار استزاج نظر آتا ہے۔ سیمآب اسکول کی وہ پوری نمائندگی کرتے ہیں۔ طرفہ نے کہیں کہیں سائب فاراسے آئینے بھی تراشے ہیں۔ کردہ پوری نمائندگی کرتے ہیں۔ طرفہ نے کہیں کہیں سائب فاراسے آئینے بھی تراشے ہیں۔ رمولانا) ما ہرالقا دری

ر النفا ہے ہے۔ اسے ترقی یا فتہ نفیس ہوتے ہیں جو خود اپنی بے تو تہی یا ز انے کی بوالنفا کی بردانشا سے دور میں کھی ہوتے ہیں۔ انھیں میں حضرتِ طرفہ کی بردانشا سے مدیک متعارف نہیں ہوتے جس کے وہ تحق ہوتے ہیں۔ انھیں میں حضرتِ طرفہ بھی ہیں۔ جنابِ طرفہ قریشی کو میں نے رہا ہنامئی سٹاع سے ذریعے سے جانا اور تین سال وقاً فوقاً ان کے کلام کو پڑھ رہا ہوں۔ عہد حاضر کے ترقی پندا نہ معیار پر اُن کے مفکرات کو معاصرین کے مقابلے میں قدر و تو تجہ اور و اور و اور تحقین کا پوراحی حال ہے۔ اور و و اپنی صلا ہوں۔

کی بناہ پریافتہ شہرت سے زیادہ قابلِ ذکرہ اور لائتِ اعتراف ہیں۔
سی۔ پی کی زمین کے اس لعلِ بے بہا پر سارے صوبے کو نیز ہوتو بے جانہیں بین نے
اب کہ اُن کے کلام پر بھی تنقیدی نظر نہیں ڈالی ، لیکن تفریحی مطالعے میں بھی اُن کے بعض اُشعار
دل پر قش ہوگئے ہیں خصوصاً اشعار ویل تومیں اکثر اثناء گفتگویا تقریر کے موقع پر پڑھ جا اہو ۔
دل پر قش ہوگئے ہیں خصوصاً اشعار ویل تومیں اکثر اثناء گفتگویا تقریر کے موقع پر پڑھ جا اُہو ۔
احساس اُکھڑا اُکھڑا اور اک اُلھا اُلھیا شایدد باغ ودل میں کچھ ہوگئی ہوائی بن اُن بن اسٹدر سے سے اُلٹی جا کہ اس سے کو ایک دامن سے ایک امن

يُّ أَسى كابواندهرايةُ اسى كى تيرگى به كبھى كہديا تفايس ذَجُعُونَ سال كاتارا

#### وكها أي فكر ونظف كجيم السبي جو لا في هنرکھی زا ویہ عیب میں ہوا محصور

یہ صرف تفریحی نگاہ کا دامن ہے ور ہذاس سے بہترسینکٹوں کی تعدا دمیں غیخہ وکل اُن کے لالدزارس چے جا سکتے ہیں میرے اس تول کی تصدیق انشاء اللہ طرفہ صاحبے ازہ ترین جھوعہ ( بہلی کرن ) ستے ہو گی۔

(مولانا) شفيق جون بورى

طُوْفَهُ صاحبِ فطرَةُ شاعر بيدا ہوئے تھے اور اگر مناسب اعول ميسّر آجا تا تو آج آپ فداجانے ترقی کی کتنی منزلیں کے کرچے ہوتے۔ اس کے با وجود آپ نے کافی ترقی کی ہے جس كاثبوت بھى ملاحظہ فر ماليجئے۔ مجھى پ كے يہ دوشعر ابھى ابھى ميساختہ يا وا كئے ك فضاماكت زيس وآسال كالماك سناتا یکس منزل میں میری زندگی کا سلسله توا ؟ مری دنیاکے ذروں پر تنیقیدیت روں کی! مرے دلسے اب ان کی تری کاسلسلہ لوا دحضرت فيصر بدنيروى

وسطِ مندس طرفه کانام شعراء کی صفِ اوّل میں ہے ۔ اُس کے کلام میں تاثر اورجا ذبیت پائیجاتی ہے۔ وہ "سی ہی" کا "موتی ہے " ایساموتی جس کی آب و اب دائمی ہے۔ داديبِ تهير عليم الوسف سن مرير ينزبكِ خال لاجور"

كل مندمشاعره اكبور ١٩- ٢٠- ٢١ جون ١٩٣٠ء كي دوران مي جناب طرقه سے نياز على وا اس دوران من طرفه صاحب كى د نعه ميرے پاس تشريف لائے ۔ و مين أن كا اكثر كلام ديكھنے اور سننے يں آيا۔ زان موجودہ كے ربك ين آپ كاكلام ہوتا ہے۔ طرفه بهنداروی ا چھا کہتے ہیں۔ رمولانا) راغب شمی بر بان بوری طرفہ صاحب اپنے دُور کے اچھے شاعر ہو کر رہیں گئے۔ آن کے کلام سے اُن کے تخیل کی زندگی کا پتہ چلتا ہے۔ (اديب شهير حضرت ) فيسى راميورى طرفه کادوسرارخ "بهلی کرن" \_\_\_\_"بهلی کرن" شعوری قدرول کی عکس ریز يهى امتزاج طرفه كى انفراديت اوراسى انفراديت كانام معراج شاعرى يه ب طرفه صاحب كمتعلق ميرا ذاتى خيال! (مولانا) المجم فو في بدايوني مضرت طرف قریشی سی بی کے اُن چندشعرایں سے ایک ہیں جن کا نام صفِ اول يس ا ورطوفه ترامريد كه آب كوحضرت علامه ساب رحمة الله عليه سے ترف المذ عالى ، و محاس كلام كى نسبت صرف اتناع ض كرديناكا فى ب كة بكاكلام برما برفن كودعوت فكروط ويتا ہے۔ آپ اپنی پُرگوئی کے باعث اس علاقیں ایک خاص مقام عال کر چے ہیں۔ دمولانا) محكمت التدرياضي بران بوري نطری دوق، ولولوں سے بریزسینه، مسلسل فکر دکا وش، مزید برآن ایک یگاندوزگار أساد اسمات، كفيض تربيت في جناب طرفه كوافي معصرون من ايك نمايان جكدكا ادیب مالیگانوی DY

(14)

یہ اور بات ہے کہ تعقب کا م لیں

نتی نہیں گر بھے سٹ اعر کھے ابغیر

(شهزاده) حيرت لدهيانوي

(16)

ری و نیائے شاعری میں طرفہ قریشی جانے بہجانے شاعرہیں۔ اُر دوکا کو ٹی کھی انتجا " اہمنامہ" ایسانہیں جس میں آپ کا کلام شائع نہ ہوتا رہا ہو۔ یہ سن کرخوشی ہو ٹی کہ طرفہ صاحب کامجموعہ کلام ایسانہیں جس میں آپ کا کلام شائع نہ ہوتا رہا ہو۔ یہ سن کرخوشی ہو ٹی کہ طرفہ صاحب کامجموعہ کلام ایسانہیں جس میں آپ کا کلام شائع نہ ہوتا رہا ہو۔ یہ سن کرخوشی کرن " اُر دو کے شعروا دب میں ایک ایسانہ سنجانی کرن " منصنہ شہو دبر آر ہا ہے ربقینی طور پر" بہلی کرن " اُر دو کے شعروا دب میں ایک

رئا- گرال قدراضا فه جو گا -

سرور تونسوی مدیرِ شانِ ہند ' جسلی

(IA)

جنابِ طرفہ قریشی بھنڈ اروی و نیائے ، بیس کسی تعارت کے محتاج نہیں آپ کا اللہ ملک کے مقتدر رسائل میں کا فی عرصے سے شائع ہور ہا ہے ۔ اور اس طرح آپ کا تعارت کا مام ملک کے مقتدر رسائل میں کا فی عرصے سے شائع ہور ہا ہے ۔ اور اس طرح آپ کا تعارت کا ادر کلام کی مقبولیت خود ہی طبقۂ صحافت میں موجو دہے۔

(مولا<sup>نا</sup>) راشکر برمان پوری

(19)

ا میں نے جنابِ طرفہ قریشی بھنڈار دی کا کلام جستہ جستہ دیکھا۔اُن کے بیان میں عذوبت، کلام بین سے دوجوان شعرادیں اُن کو ممتاز درجہ طال ہے۔امید ہے ماروبی اُن کو ممتاز درجہ طال ہے۔امید ہے کہ اوبی ڈینا میں اُن کا مجموعہ کلام قدر دمزلت کی نگاہ سے دیکھا جائیگا۔

ایکو اوبی ڈینا میں اُن کا مجموعہ کلام قدر دمزلت کی نگاہ سے دیکھا جائیگا۔

ایکو ایکو کی بیمالہ کو تی

طرنہ قریشی نوجوان شعرا د کے سرآ مد ہیں۔ اُن کی بڑھتی ہوئی شہرت نی ....

طرفه بهنداروي

ويهلى كرن

کے بھی دانت کھتے کرد نے ہیں۔

صديق اختر كامطوى منجر بنهنه دار"الفاص ف" كاملى بسى بي

(11)

طرفه قریشی بهنداروی یسی بی سے متعلق میں - اور اسی رعایت سے حکیم یوسف من صفا مدیر " نیز کی نیمال" لا ہور آپ کو " سی - پی کا موتی " کہتے ہیں - علامہ سیما آب اکبر آبا دی کے مدیر " نیز کی نیمال اللہ ور آپ کو " سی - پی کا موتی " کہتے ہیں - علامہ سیما آب اکبر آبا دی کے فارغ الاصلاح ارشد تلا ندہ میں سے ہیں رعوض میں آپ کو کا لی رسترس حاصل ہے ۔ فارغ الاصلاح ارشد تلا ندہ میں سے ہیں رعوض میں آپ کو کا لی دسترس حاصل ہے ۔ فارغ الاحد میں میر " کا کہنات " لا ہود

شعربہت بھی کر کہتے ہیں۔ خیالات بجیدہ اور ترقی یافتہ ہوتے ہیں۔ کاش طرفہ صاحب کی ساتھ زمانہ مساعدت کرے اور انھیں اس سے زیادہ غوروٹ کر کامو تع لیے۔

اعجاز صديقي مير" شاء" أكره يمبني

(44)

یں حضرتِ طرفہ قریشی کی شاعرا نہ صلاحیتوں کا ایک قرت سے معترف ہوں - آئے پہاں زبان و بیان کی جلہ خوبیوں کے ساتھ سیتے تا قرات اور یقی دار دات کی گہری پر چھائیاں بتی ہیں۔ طرفہ صاحب کے بہاں نہ تو بہت ہی قدیم راگر سخن ہے اور نہ بالکل ہی جدید انداز بیان ہے بلکہ یہ معتدل اور خوشگوار فضا میں سانس لیتے نظرات نے ہیں جو دونوں راگر سخن کی آئمیزش سے بنا کے سمتدل اور خوشگوار فضا میں سانس لیتے نظرات کا بیتہ کہیں ہیں جاتا ۔ اور میں جب بھی ان کی بمتی ہے۔ ان کے مہاسطی اور دورا زکار خیالات کا بیتہ کہیں ہیں جاتا ۔ اور میں جب بھی ان کی کوئی غزل پڑھتا ہوں تو جھے ہمیشہ نجنگی اور مشّاتی کے علاوہ سنجیدگی، گہری سوچ اور حیات و کا نتا ہوگی غزل پڑھتا ہوں تو جھے ہمیشہ نجنگی اور مشّاتی کے علاوہ سنجیدگی، گہری سوچ اور حیات و کا نتا ہو

بہت قریب کی باتیں لمتی ہیں۔ یہ دوسری بات ہے کہ کہیں کہیں ان کے پہاں ایسے اشعار بھی ل جاتے ہیں جن کی بنیا دمحض تصوراتی ہوتی ہے اور جس کوا گلے و قتوں کے لوگ " ثاء انهات "كهاكرتي بيكن عام طور برطرفه صاحب كيهال حن وعشق كاصيح وور صحت مندتصور المتاب سِنكين حقائق موتے ميں ورجد بات والترات كى ستجائياں نظرة تى مي طرقه صاحب ماحول اور دُور کے تقاضوں سے بھی باخبر ہیں نظموں کے علاوہ ان کی غزلوں میں بھی کہیں کہیں عوامی تقاضے ہوتے ہیں جن سے بیان میں طرفہ صاحب شاعوا بنہ نزاكتول كے ساتھ ا كيك بنھ لا رؤا اور لجھا ہؤا ذہن كھى شال كر ديتے ہيں يب كے سبب ال يهان هجنها اور قنوطيت كے بجائے كم اوا ور رجائيت روتى ہے۔ مے طرفہ صاحب کی شاعری میں بڑی جان اور اُکھان ہے - اگروہ اسی طرح اپنی ذہانت اور شعور کا بڑوت دیتے رہے تو بھے یقین ہے کہ ستقبل کا مورّ نے اُکھیس فراموش مذکر سکے گا-نازش برتابكيهمي

یہ کہنا بیجا نہیں کہ طرفہ قریشی کھنڈاروی سی۔ پی کے چندمخصوص شعراء میں ہے ايك إلى - جهال وه "أكره اسكول" كي ايك بونها را درجوان فكرشاع بي وين الرواول" ک وہ تمام خصوصیاتِ علمی، اوبی، اخلاقی، تاریخی اور اصلاحی اُن کے کلام میں بررجار تم موجود میں ۔ وہ بیک وقت نظم گو بھی ہیں اور غرب ل گو بھی ۔ اُن کا پاکیزہ رنگ تغر ل نظم نگاری كالقشِ ثانى م - طرفه مرزين من ب تكان جولاني طبع دكھاتے ہيں - طرفه كي أمتيدا فنذا شاعرى كالكلنامؤاآ فتاب طلع مشرق كوج كاف كے ساتھ خودا بنے ستقبل كے چرك پر رونی دال رہے۔ آن کے کلام کے مطالعے سے یہ داختے ہوگیاکد آن کے نزدیک" ادب برائے زندگی ہے۔

برائے ادب نہیں بلکہ "ادب برائے زندگی ہے۔

لہ آغاز بڑ ہان پوری دمروم)

له كاش أغاز مرحم" ببهلى كرن كواني أنكهول ويكه ينت - رطوفه )

عه جی - ماسیا جی! (طرف)

(10)

طرفہ بہت گہری نظرے کام لیتا ہے۔ اور ایک حتی شاعر ہونے کی حیثیت سے اول کی بدلی ہوئی قدروں کا اثر اُس کے ول ووا نظر بربہت گہرا ہے۔ اُس کے کلام میں ایک وطرف کتا ہؤا دل متا ہے۔ وہ " آگرہ اسکول کا صحیح ما کندہ ہے اور اُس کونظم وغزل، قطعہ، رباعی "اریخ وغیرہ اصنا بِنفن پر پوری وسترس عاصل ہے۔ فتی محدودیت میں رکر بھی وہ زندگی کے نئے تقاضوں سے بیگا نہیں۔

مشهودمفتي

(14)

طرفه مشهور بکہنمشق ورخش گو ٹاعرب و و بہت سوچ بھے کر کہتا ہے ۔ آمرہی آمر اُس کے کلام کا طری اُسیاز ہے ۔ اس دور کے نوجوان شعرا دیں و ہ نمایاں عثیت رکھتا ہے افسوس ہے کہ ایسا شاعر بھی حوا د ٹات زبانہ کا شکار ہے ۔ خدا اُس کے دیوان کو مقبولیت عطا کرے ۔ آئین ۔

متأزمدراسي

(44)

جناب طرفہ قریش کے کلام میں سب سے زیادہ پرکشش در قابل قدر چیزان کے تیل کی بیارگی ہے۔ میں تفعین شورہ دوں گاکہ وہ اپنے تیل کو اور بھی زیادہ صراحت سے بیش کریں۔ اس کوشش میں کا میابی عال کرکے وہ دنیا نے ادب میں اپنے لئے ایک فاص محت م بیداکریس کے۔

ہماً ہرنالوی

(YA)

دسط ہند کے قابی ذکر شعراء وا دباء کی اگر کوئی فہرست مرتب کی جائے اور اس میں عبدالوجید طرفہ قریشی بھنڈاروی کا نام نہ ہوتویں بلاخون تر دید کہدسکتا ہوں کہ وہ ناعمل

ا درناقابل اعتبار فهرست مو كي -

طرفه سی ۔ پی کے نوجوان شعراویں مجتہد کا مرتبہ رکھتے ہیں ۔ اُنھوں نے اس زمانی میں ہوش سنبھالا ہے جصے اوبی لحاظ سے سیلابی کہاجا آ ہے۔ اختراعات وا بجادات کا زمانہ ہو-مرطون نے نئے بچر بے کئے جارہے ہیں کہیں قوافی اور ردیون سے آزاد ہونے کی اتنی فكرم ندم بساج اورانسانيت كے بھي بندهن توڙ ديئے جاتے ہيں - اور كہيں فن و ووض کی حفاظت کا تناخیال کہ جذبات واحیاسات کے کچلے جانے کی بھی بروا ہ نہیں ۔ لیکن طرقبہ نے ان دونوں راستوں سے ہٹ کرا بینے لئے ایک نئی شاہرا ہ قائم کی ہے۔ اُن كلام ميں اگر خيالات واحساسات نے ہيں اورطرز بياں زبانے اور باحل کے مطابق تو زبان و عووض کی پابندی بھی اپنی حد کو بہنچی ہوئی ہے۔ طرفہ کی شاعری جس طبع ترقی بیندوں کے لئے باعثِ طانیت وسکون ہے اس طرح رجعت بیندوں کے لئے بھی آسودگی کا موجب ہے۔ اوريبي ده مقام ہے جہاں پنج كرشاء بحتبدكا مرتبه طال كرتا ہے۔ د مودی شاکر اور نگانی دی - بی - آ

میری نظریں طرفہ صاحب "سی - پی" ہی کے نہیں، ہندوستان کے مشہور شعراء میں شارل ہیں۔ آپ کوجلہ اصناب سخن پر دسترس عال ہے۔ آپ علامہ سیما کیا کے بلندیا پیشاگردوں يں ہيں۔يقينا آپ كا ديوان دنيائے ادب ميں مقبول ہوكر دہى جالد آپ كو دلائے كاجس كے آپ تق بیں۔

خلیق بربان بوری

یس کربیدمسترت ہوئی کہ میرے مخلص دوست جناب طرفہ قریشی کا مجموعہ کلام "پہلی کرن" کے نام سے مطلح اوب پرجلوہ کر زور ا ہے ۔۔۔ اور یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ

أنهيس اسسليكي اينا ذاتى مكان زوخت كرنايرا-

جہاں جنابِ طرفہ کی جائے پناہ کے فروخت ہونے کا افسوس ہے وہیں ہیں اپنے کمر م دوست سے یہ عرض کروں گاکہ ایک "بہیت "کے عوض ایک " دلیوان " کچھ زیادہ

مہنگاسودانہیں ہے ۔لیکن اسی جرات بھی قابل مبارک اوولائق تحسین ہے۔

منعل را در در در بنواز حضرات کے حصلہ افزاتعاوں کی دیا تاہت ہو۔ آین تم ایس م

ياور رك يورى

(11)

اردوادبین صنفِ شعری ارزانی نے ایسا اُلجھاؤپیداکر دیا ہے کہ صحت من تخلیقات
کی تلاش آسان کا منہیں رہا - بیئیتر شعراء کا کلام مشہور و بقبول شعراء کے کلام کی صدا بازگشت سے زیادہ چینیت نہیں رکھتا ۔ ظاہر ہے کہ اُن کی زندگی بھی مشاعرے کی واہ وا ہ سے زیادہ نہیں ہوتی ۔ بین نے طرفہ کا کلام دیکھا ، اُس یں انفرادیت ہے ، فلوص اور در دواٹرکی کمی نہیں یقین ہے کہ " پہلی کرن گوا دب العالیہ یں نمایاں مقام حال ہوگا ۔

احروق اروا تھی منہو

(47)

طرفہ صاحب تلانہ ہیں۔ رسالوں کی و نیامیں اچھی خاصی شہرت کے مالک ہیں اور ایک کامیاب شاعر ہونے کے علاوہ عمرہ نقاد بھی ہیں۔

ابرايم اويب فين آبادي

(MM)

ور المراد المراد المراد المراد المرد المر

میں سے پہلے اُن کے اس جذبہ خود دار پر مبارکبا دبیش کرتا ہوں کہ دہ پرلیٹا اضال ہونے کے باوجود کسی کے دست نگر نہیں۔ دہ غریب ہیں لیکن ایسے غریب جو سرمایہ داروں کی خاکش سے متا تر نہیں ہوتے۔

﴿ وَهُ شَاعُ وَ اِن اِنِي بِيداكر اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

كلام طرفه كو بمحف كى توفيق شخص كوعطا فرائ ورجلد سے جلد طرفه صاحب سے دومرى الجموع كے تقاضے ہوں۔ عيىق الجمي ماليكانوي

طرفہ صاحب کے کلام بلاغت نظام میں ارباب نظر کے لئے بہت زیادہ مسرمائیہ ذوق موجود ہے۔ آپ کے اشعاریں شعلے کھی ہیں اور شبنم کھی سے

مرلفظ بس ہم پاتے ہیں منا رِثبات مرصرع تریس نظر آئی ہے جات ہے طرفہ سخن اُن کا، انوکھی ہربات (ا بوالا نوار) سلل ساكرى

كياشاء زهش كورس جناب طرفه

ين زندگى اورا دب مين ايك گهرك تعلق كا قال بول - خوا ه وه لطم بو ياغسزل، ا فساله جو یا درامه بین ایک کامیاب فنکاراً سے محصا ہوں جو وقت کی نبض پرواکر اظها خیال كرسك وحساص بركھوا موكرسمندركى تہدكا جائزہ لے سكے ور يخصوصيت طرفه صاحب کلام یں برجہ اتم موجو دہے۔ ان کے اکثر اشعار کالیس منظر دردوکرب کا آئینہ وار نظر آئے۔ أن كے يہاں كيف ونشاط كى مى جاكيفيت اور رسيلے نغموں كى بھى كمى نہيں اُن كے لب بھى مسكرائے ہيں۔ اُن كا دل بھى د صور كا ہے ۔ اُن تحوں نے اختر شارى بھی کی ہے ۔۔۔۔۔ اور چاندے باتیں تھی ۔ لیکن کچھ اس طح کہ موجودہ بحرانی دور میں بارسماعت نہیں گزرتیں --- یں نے محسوس کیا ہے کہ طرفہ قریشی جب کسی کے بولست زهر كاجام لكانا چا من تو يها أسام رت ابت كردية بين - ا درميرى زديك يرا يك السنديد واسلوب ب -ربینا میلم ہے ککسی صنف پی طبع آزائی کرنے سے قبل اس صنف کے فن سی وا تفیت حال

ضروری ہوتا ہے اور جب کو کی شخص فن پر عبور حاصل کرلیتا ہے تو وہ فن کاربن جاتا ہو۔ طرفہ صاحب کے کلام کی ایک بڑی خصوصیت یہ بھی ہے کہ وہ فنتی خامیوں سی بڑی حد تک پاک ہوتا ہے ۔

جدّت اور ندرت بڑی چیز نہیں۔ روشِ عام سے مطاکر چینا گناہ نہیں کہا جاسکنا۔
طرفہ صاحب کار بگ تغز آل وقت کی برلتی ہوئی قدروں کے ساتھ بدل رہا ہے ۔ اگر طرفہ قریمی عصری تقاضوں کو اسی طح خندہ بیٹیا نی کے ساتھ قبول کرتا رہا تو بقینًا دقت کا ایک بڑا پیغامبر کہلائیگا ۔۔۔۔ میری ان سطور میں کہاں تک صدا قت ہے ، اس کا اعتراف بیغامبر کہلائیگا ۔۔۔۔ میری ان سطور میں کہاں تک صدا قت ہے ، اس کا اعتراف آپ طرفہ صاحب کا زیر نظر مجموعۂ کلام ملاحظہ فر اگر خود کرلیں گے ۔
منظر صدا تھی اکبر آبادی

(34)

حضرت طرقہ زیشی بھنڈار دی وسط ہند کے اُن با خبرا در کہنہ مشق شعراریں سے ہیں جن کا میں ول سے احترام کرتا ہوں ۔
حافظ اظہر جبل بوری

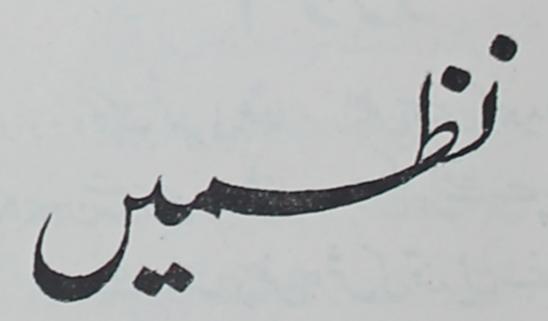
(44)

طرفہ قریشی "آگرہ اسکول" کے فارغ انتھیل شاعرِ باخبر ہیں۔ ہندہ پاک کے ادبی علقے آپ کی جدت طرازی اور قوت اجتہا دست خوب وا تف ہیں۔ ماجنا میں " ناگیور ماجنامہ" نہاض" ناگیور

(TA)

طرفه کی پاکیزه شاعری کا کون معترف نه دوگا؟ \_\_\_\_\_ان کے کلام یں

طرفه بهنداروي برلی روحایت ہے . محاس شعری ا در لواز مات فن کا و ه خاص طور پر خیال رکھتے ہیں۔ انعاً) البي عثماني مرير مامنامهُ " با دى " ديوبند-يو-يى الله المراق -19-02-07-نظار گئ معراج حیات الا دب سی ۔ پی کے دبستان رفیع التّان طرفه و نشي كانمايا صحيفهٔ كلام كتبهٔ خاورنشان " پهلی كرن" 



انانیت کے دریجوں سے جھانیخے والو! 
نہیں ہراکی کی قسمت منصور ڈ!!

(طرفہ)

44

طرفه بعنداردی

971

يا خدا بجو كو و و كاكب كر با رعطا بطن يجس كر دويدا دول دُرِصد ق صفا مشغلیس کا ہودن را تری حدوثنا جس کے ہرتقطے سے پیدا ہو ہوائی "کی صدا نكلے جو منه سي مخن عرش كى قنديل بنے میں دیوال کا درق شہیر جبریل نے صبح كعبت عيال شام كليساد كيول مقفِ تبخانه بي كعب كا يحريرا وكيول سازناقوس بي محيمة كويرهتا ويجهول يعنى دونون سے ترى شاج يراو محيون كفرداسلام كى تفريق مثادى جائے ایک کوایک کی عظیم سکھا دی جائے ميرى نظرون مي سب حاقظ وخيام كاجم اليخنيل عائ وخسرة كامقام برخن ميرا بخ حضرت سعدي كايم سيرا تقول من تيماب محفاكا نظام مندوالي بحص قبال كي و ازكهيس تغمينجان دب لبل سشيراز كهيس

ميرا برشعر بو آئينهٔ عرفان خو دي مرومرضع ترسيه وعيال شافي دي میرا برنغمہ بنے روش الحان خودی بنفس محدونمایاں مرے بڑوانی دی شوق خودا کھے مرے دردکا در مال بنجا مرالف ميري عبارت كارك جا ل بنجا روزوشب گاتار ہو اعتق کوسندر ننفے سوزیں ڈوبی ہوئے ساز جگر پر نفجے شكرك، شوق كے احسال برتر نعنى شهدست شيري علاوت كاكر تعنى لوث جأير جفيس سنتي ي خش الحاسخن مجھ کو لمبل بھی کہے لمبل استان خن السنفي خيس افلاك به قدس كائيس السي نفي خيس فردوس محريبين السے نفے کر جفیں کے اکے جدریں ایسے نفے جفیں قرآن کی فسیر کہیں محفل كون ومكال مين بومرا ذكر مدام ميرى شن كا ذريعه الد مراحس كالم

میرے شاکر دمرے نام کوزندہ یں میری اور مخترم استادی تقلید کریں كشورعلم كاسب أن كوث بنشاكيس أسمان دب وشعرك سيا عظمت بيني نصاحت كو دو بالاكردول

فاک کے ذروں کوہم دوش شرسیا کردول اقدول كومر يشعرون ينظرا أكمال صوفيون كومرى نفاعيقى سے موحال برخنوركورب ميرسيس كاخيال ميرابرشوب معرفت مى كمثال جلودجس براک شعرے بیدا اوجائے سرالفاظكا برنقطه سويدا وجائ غالب وميرى كنيل كاخوا مال كيك ذوق وسوداك تغزل كاثنافوال كرد اس وناسنے و انشا ساسخندال کردے دردکو یوست رکب جال کرد ميرى تداح نظرة يس جلال ا وراكسير ميرى تعربين كريح ضرب داغ اور آمير ضامن ومومن وضطر كاطبيعت ياول آرز و وُجگر و دل كى حرارت ياول بنجود ووصت واخترى لياقت ياؤل اكبروسرت وجوهرى سياست ياؤل شعركين كعطا و بحص اليى تمرين ميرامنه جوم لين جنت مي رياض اورعزيز بزم ا قبال ميل ك و رشما د يجه كو المحن حضرت حالى كابنا دے مجد كو جش واعجاز كاانداز سكهاد معجهكو ينى جام مئے ہرنگ پلات بھے كو

شادوبيدل كے ہوغوں كاتقابل عال ياس كاطرزبيان فلي ماسل آفريل ميرت يتنع بيه كميل سيف و تمريد دا دویں میں تکلم کی آیس اور دبیر الم المناكبين مجه كو شريعية والي المستمحقين مجهد الما اطلقت وال ہوں فدامیرے لکم چھیت والے میری افکاریں وطویدی کھی وحدالے لحن داود مرك معول سيهم لكل ترسے جام سخن دیکھنے کو "جم" نکلے البينع وفان كاتأيينه بنادى يارب تيش اندوزى الفت كاصلادى يارب سب جابات وونی ول اعظادی ارب حب نشامری ظمت کو برها دی ارب آرزو ہے کہ سرایا میں ضیا ہوجاؤل . تھے سے ل کر ترے جاول میں فنا ہوجا ول

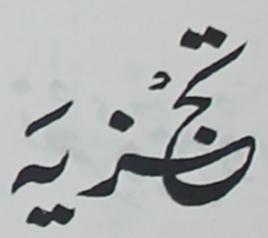
### وو في في الت

هرتط ه اک جنازه هر ذرّه ایک مدفن آزردگی کی جلوے افسردگی کے درش اك شورِ نالهُ كُفرِ كُفراك، وأنظن الكُورِ الكَّن صحرانهين بحصحرا كلشنبين بكلشن بسترلگار الم مسجدين اب بريمن تحققه وهوكرس داني تجيولا بأوابي خرمن كلش كبي جاكدام صحراتهي جاكدامن ہوتا ہے دیجھے اب کس کاضمیرروشن شايد ماغ و دل مي تحييم تركئي بران بن مفلس کی بیم برنم معل و کہر کا مخزن مٹی کے دیولوں میں مرسول جیسے وی ليكن مراهمين ليكن مراسيمن!!

دنیایه میری دنیا بی زندگی کامامن ال أبر مروي كنف عمر و دو كان ا فریادوهم کی اینے انسال فرنے بدل ی تصوير وحثت ول شايد ہوئي محمل بندتك اليي ارب تقدير جاك أفح د بهقال کی زندگی کی خوشحالیاں نہ یو جھو التدريض أوكاانعام بينهايت فرزانگی کوخفت دیوانگی کو رقت احساس أكفرا أكفرا إدراك ألجها ألجها مزدور كالبشم سكرمائية قناعب جهول زائجول مي معرو فتستيس بي نصل بہارہ ئی ہرسشاخ مسکرا ٹی ياست آواره بونه جائے بحظ الوات آئيل بهكا الواب جوين

#### صلدُوفا

النيامكان يندل بانول كاركتمام دُ وب جأمين م كغوط كها دُر نيا كانظام أس خردكى الجمن كودورسدا بناسلام مسكرانا بعى جهال منوع رونا بعى حرام اب كهال وه دن كومنكا موه شكامهم ليفهروا وكهوبيهي جماري عج وشام اب كهال وه برس يرامن عالم كإيمام اب توسطح وآشى كاره گيا بوصرف نام كيول نه اوجمعيّتِ خاط يس بيدانمشار ہے جنوں کے ہاتھ میں فرزانگی کا انصرا كيول جارى عبديت يرجوز ما خطعنه زن! ہردفایرورد ہارین کے دنیایں غلام هوخيال دورئ منزل نه كيون تمشيكن ماستوبين اموافق اورتم لغزيره كام هم از ل سوجاده بيما و فالمع شق بي الوكونى منزل جارى توكريتهم يمي قيام با وصرصرف أسح أفتح برها بالجمي توكيا بركهال تقديرين تساع كاسويع كاخمام إ ية زمي تهي أسمال كي طيع الواتجم فشال آدى بھان لے إنسانيت كاكرمقام



لوك كهتي بصد فخرو مبأبات اكثر ملكقيم وأريش سے بيتا بھاكى اب ہے ویرانی کہیں اور نہ کوئی تیا گی كث كن كال أجاك سه اندهيرابدلا انقلابات کی رُونے نیا جوڑ ا بدلا اڑ دہے بھاک گئے دیش کے "بندابن" مغربی اگ جو تھے ہتے بھارت و تھن رامش وربائے چہروں پہ تھرآیا شاب بردردبام به آویزال بحاک اک متاب ملك آزاد مؤاديش كى قسمت جاكى ابتوائے راگی انہیک فی کھی سب ہیں" راگی" ين يه كتا بول تمدّن كاجنازه نكلا!!

### العرق بمور

أكفاؤ دارورس كانخلق سي دستور المى برفربن بن خطرائے سينكرو منصور وکھائی دیں گے نہ محلوں میں خوشہ اکور بيوگئي وکسي دن فلاکت جمهور مجهد اليسة وهناس پردان چره رياي عودر بلك رسي بحتانت سِك إي وشعور للے کی تھیں محبت کی وضع داری کو ہوس کی گو دیس یلنے لگا پیشق غیور أرائ جائي فسطايت طياك فضاين اب مجى يرافتال ونعره مهور جهال د کھائی نہ دیتا تھا د کج سُوج یک اُجالى بنى رہى ہى وہاں شب دىجور یخدد کے ہاتھوں کو المین کی خاک کا تاکی جُنول فراني تفيلي بيركه كي سوطور دكھائى فكرونظرنے يجھ ايسى جو لانى منرجى زاويه عيب من مؤامحصور انانیت کے در بچوں سی جھانگنے والو! نهيل براك كي قسمت من صبنعور ہے تمرسے بیرفیں خیریانیان کی كمورموريه ب آج شيطنت كاظهور

## محونجال

میرے غم خور دہ دل کی وادی میں کتنے بھو بنجال اور آئیں گے ؟ کتنی بچھ کی گونجیں گی ؟ کتنی بچھ کا ریں غم کی گونجیں گی ؟

کس قدر کال اور آئیں گے ؟ کتنی سانسوں کو زہر کھا ہے گا؟ کتنے ارا نوں میں پڑے گانیل؟

كتنے صدموں كودل دبائے كا؟

کتنے صدموں کو دل و بائے گا؟ کتنی چوٹیں اُبھرکے آئیں گی؟ کتنی جیں بنیں گی لقمۂ سٹام؟ کتنی جیں بنیں گی لقمۂ سٹام؟

44

کتنی را میں اُجا نے کھائیں گی ؟ کتنے تا رہے زمیں پر آئیں گے ؟ کتنی معین اُتا رہی گا جل؟

كتني أنهي اندهير كهائيس معي

کتنی آنگھیں اندھیرے کھائیں گے ؟ کتنی بینائیاں چنیں گی بھول ؟ کتنی بینائیاں چنیں گی بھول ؟ کتنے کانے چھیں گے کمووں یں؟

كتنى آ كھول ميں دالى جائى كى دھول؟

کتنی آنکھوں میں ڈالی جائیگی ڈھؤل؟ کتنی بیداریوں کو لے گا شاب ؟ کتنی بیداریوں کو اور؟ کتنی بیندیں اُچاٹ ہوں گی اور؟

كتنى قربانيال كرے گاشباب؟

کتنی قربانیاں کرے گاشباب ؟ کتنے آنسو بڑھیں گے لے کے لہو؟ کتنی بکول یہ جام جھلکیں گے ؟ کتن آنھیں بھری گی عم کے سبو؟

کتنی آنھیں بھریں گی غم کے سو؟ کتنے بھار سانس تو ٹریں گے ؟ کتنے ہونٹوں یہ ہوگی عہرسکوت؟

كتفرشة اجل سے جوڑیں گے ؟

کنے رہشتہ اجل سے جوڑیں گے ؟ کنے ہوں گے تبا ہیوں کا شکار؟ کنے کا ثبانے اور اجڑیں گے ؟

كت كمبراكيس كم راهِ فرار؟

كتے بھونچال اور آئیں گے؟

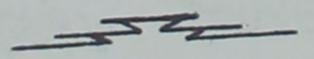
## مقصودنظ

مقصود نظرجن كالهوخو داليي كهلاني البلطنتون سے بہت الھی کدا فی شفان نظر کے لئے آئینہ ہی یانی ہم سے تبھی ہو گی نہ سکنار کی بڑا تی اخلاق سيس بول تومريم به زبانه كردارس موس تودي جان فداني ہوتی ہیں دائن میں بہاڑوں کتا آتی ہونظر گھاٹ کے تیم ہی یہ کانی غيبت كسي كى جهيد الجقا، كدسرراه انسان كرے بي كا كے خودائى برائى هومهروه فاول مين توكفيل بأيمل اراد بنجائ خُداكوني توراس آئے خدا في جُزناله وشيون عم خاطر كالمراوا ا در کیاکرے آئے نہ جسے نغمیسرائی تنقيد كااغيا ركواليا ندسكيقه تنقيص مي هي عمرتمام ايني گنوا في دريات أكفيس لاكم غلاطت تعييرى جرول ينهنكون كرچيكتانهين كاني ہاتھی کی جراگاہ کو گھوٹرے نہیں یاتے ملتی نہیں چرکو بہاڑوں کی آنی بنتاہے ہراک کرخنازیر گلے کا سرطان كى صورت مين بعرتى بورانى رکھاتھارفیقول نے جہال کے کامرہم مّت كى دبى يوٹ ديس كيم أبحر آئي يه دُورکشاکش، په خها فات کاهالم نخار

وقت کے سازیہ جھڑتا جوعمل کانغمہ! اور فروزال مه وخورشيد كر موجا چراغ عش يرار تاكل ولاله ونسرس كادماغ محمث کے مرجاتی اُجالی ارسیری اُجھے مطلع ول پیچکد جاتی سترت کی کرن مسکراا تھتا ہراک سمت اُمین و لاجین جهاتا هؤامشرق سے سویر ات وقت کے سازیہ چھڑتا جوعمل کانغمہ! وورتى آيس ماله سے روم پلی نهري اعظتين انگرائياں لائے کو سنهري لهرس خب جی کھول کے کرلیتاز مانداثنان الوس ورائ سهلاتی شعاعوں کے جیں وہم کو منہ کو پھرا دینا طانجوں کویں نہ چتائیں نظراتیں نہ شہیدوں کے مزار وقت كے سازيہ چيم اجمل كانغمه!

بهلی کرن طرفه بحنگداردی

له باتونی

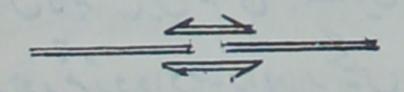


نظام

چاندی کے روسیلے سکوں کو قرطاس پیددھالاجا آاہے پانی کے بجائے پیاسوں کو تیزاب پلایا جاتاہے اندهیرے اور اندهیرالیادیناکے پرتش فانے میں مرکوه کو پوجاجاتا ہے ہرکاه کورونداجاتا ہے مربات به کها تا محلاا بیان کی میں جھک جھک کر مومن کی جگدات بہاں ابیس کوسونیا جا اے مزدور کی آنکھوں کے طلقے بنتے ہیں امیروں کی عیناک اصاس كے ميلے ير دوں يريفيل تھى كھيلاجا تا ہے یوه ویتای پرطنزوشینع کی دوتی ہے بارش جب مرتنہیں یہ فاقوں سے باتوں سومار اجا تہے يهجروتشد وكجهانه رب يظلم وستمسب مط مائيس اك ايسانظام أو بزم عالم سيس مرتب كرناب يه ديرو حرم يه كفرا وردي تفريق برا مال بين دونول

ونياكے كئے بھى وجرالم اورخودتھى يريشاں مرفونوں ا قوس كى ئے بھى اك عوكا اور كون اذا ن كھى اك عوكا عرفان كهال ان مي معنى اكساز غلط خوال بي دونول زناربریمن کی ہویا سیح ہوسینے کعب کی خود كارى وخود كامى كالكحرية عريال مين ونول تثلیث کدے کی حربی مول یا دیر دشواله کی یر بال تہذیب بنی آ دم کے لئے فولاد کی چیریاں بین ونوں مخلوق خداكى خدمت سى يرجيزه وونول قومول كو مفهوم عبادت اواقف گبردمسلمان بین دو نو ن موان كانجس يفل وكزرموال يجس ام ونشال اك ايسانظام أوبزم عالم بين مرتب كرنا ب تبليغ ندامب بهي ناقص ترديج ساست بهي ناقص جب دل ہی پُر ا خلاص نہیں خالق کی عباد بھی اقص دونوں ہی فریبی بندی سے وم صداقت ہیں ونوں واعظ كى روايت بهي بال ليدر كى حكايت بهي ناقص

گلزاری کلی آرام نہیں اور کینج تفن کھی غم سیسرا كرشين تهي ايناازندال كي عمارت تهي أقص جينا بھی گوا را ہم کونہيں اورموت بھی انی بس منہیں بزيت كى حسرت لجي الممر في كى جيارت تيمى اقص مرروز کی فانجنگی سے لاحول کے قابل ہے ونیا صحرایں بچو لے اعقے بین کمش کی سکربنت بھی اقص ہوئیش دمسترت عام جہاں ہوسکین و آرا م جہاں اك ايسانطام نوبزم عالم مين مرتب كرناب هر کچول کی بیٹانی پر ہوں انوار ڈمبتم کی لہے۔ یں مرخارين برتو مو گل كا مر گل مي كلم كي لهرسري ہررگ کے سینے پر دورقم رو دا دیباران رنگیں ارشاخ لیک کریش کرے الطاف وتر تھم کی لہریں مردقت يم روح فزااك راگ الاليعشرت كا



#### مرداورعورت

ادرعورت کی جوانی سے شرصایا آشکار ا ورعورت حسرت دارمان كاك فاراً ا ا درعورت بيتي تحت الثرى يركهي يوبار ا ورعورت اك سبك لغرش بمفايش كار ا درعورت كونهيس فريا د كانهي اختيار اورعورت صبط ذوق وق سيبينه اور عورت كے لبول ير بے ملم كا مزار اورعورت كانخيل فيساط دست كائد ا ورعورت أنسوول سيجمين تحصيل الك بار ا درعورت كا ب محكومان عالم من شمار ا ورعورت كي تحلي خالق شب المائية ما ر ا ورعورت كى صداقت يجهى برى ونياكوعار ا ورعورت يارساره كرتهي يوعصيان عار ا درعورت سخلیمن کھی ہی ذکت کا تنکا ر

مرد کی بیری شاب وشق کی آئینددار م دنی هرآ رز وگل پوش، جنت در کنار ل مرد کی تقدیریں ہی عالمے بالا کی سیر مرد كو برغ م يرى اختيار غذرسهو مردى فطرت سنزا وارجلال كبريا مردجب جاء كرى عورت اظهار بوس مردكو برزه سرانی یا ده کونی کا بوق مردكے انفاس بن قدوسیت كاعتلا مردجب جاء لكك تهقي رقهقه مرد دُنيامي زعيم تخت والج سلطنت مردى تاركيال كفي عال صد بالحاد مرد کی مکارفطرت پرسیاست کی اس مرد كى عياشيال دا دغمل كى مستحى مرد كوجلوت ينظى حال بولطف تخليه

آه یه اندهیر، یه بیداد، یه حق تلفیال آخران دکھیاریوں کا ہے کوئی پروردگار؟

### آزادی ملخے کے بعد

مجه خبر بھی ہے بچھے اجنبش موجفس جري نظري من كال المع المواد مجقب كياجاكركها الجرخ اخت كالمال ربهري ملك تمت كاوه برهم كياموا؟ كريرى كيول عزم كم په بنم كيا اوا! كرم بازارئ سعى ارتقاكيون سرب رور بى بى كيون فقت لاله وكل كو بهار الدى ومنه يا بنم چا درعم كيا او ا؟ كون أراكه الكياسر قيادت كاجنول آكيا بي يور ح كے يا ول س م كيا ہو ا؟ بهدراب برطرف كيون وكناموكالهو غيرتِ انسانيت ده تيرادم فم كيا او ا؟ تنكاتنكاخرمن دل كابجروا ختيار كرراب يجليول كاخيرهم كيابوا؟ كس كودرديدة م ولكانى بهيآك كيون سُلَكُ عُما بِوَقلبِ بِينَ مِ كيا جوا؟ جوبرس وفا، وهريح احساس لطيف بيكرانسانيت كاجزواعظم كيابوا؟ ام جس كاسنتي ي زخمول برج على منه كيا الوازياره سازواان مرمم كيا او! كنظم سازشوں كا ہوگئی دنیاشكار الدكياكيسانظام مندبرهم كيا اوا! مجے سے تا شام طرفہ بس اسی کا ہے ملال ہم نے کیا سوچا تھا اور بیرے ملم کیا ہو ا؟

## عالم

كيشت وخول كاعلم بيهوس كي كرم بارى ية تش ريزطياري يوتوي اوربمباري يه فاقه بيركاني وورية فحط الرّجالي كا يه عالم نونهالان وطن كي يامًا لي كا يه بربرسانس بيت تثليثي ارادون كي يه بربرگام بريابندياتطانون ادول كي يكم آرائيال يه جورواستبدادكاعام يه ابنا وُطن كي عم الرفريا و كاعالم يه قهروجريط مآفريني يمشرر باري ، په شعلے په تبه کاري يه منگاے قيامك

يهندستال، جسے ہرقوم كى جاكير كہتيں

خردكفهم زن موكى الأورجهالت ير منواراجا كاشيرازه كب باب ماتم كا اترى كودكرمائيس كى بيعا در كايس وهليس مختفل باديون يحت ويرا

تهيي علوم كب وكي ونيام ل مالت نهيعادم بوكامنقطع كسلسلةم كا نهيمعلوم كتجع اربوك كى أن كى دايس نہیں علوم کب سردرگریا جو کے دیوا يهندستان بهال كى خاك كواكسير كہتے ہيں

يهمند ل جها محود غرني كي قدم آئ يه مندل جهال كى فاكت راجه اشوك طا يه سندن منه عيرا بحس في سوبلا ول يه مندل جايول كي جال جاه وجلا تقى يهمندل راجوة ئينه بن كرسكندر كا يه مندل جهال سلطان لميوكارسالا تعا يه مندل جهال ورنگ ريي جاه و محى يه مندل رنگيلے كى جهال لوار جمكى تھى يه سنال جهال تهي جا كرسلطانه ي تمت م يهمندن جهان قاسم ووصرى بناوالي يهمندن جهال سياني موتى شاؤس يمندل جهال كى مزري نااكلتى ب طے اللہ اے محرومی

يبندستان بي كرش جي في خطوي ذمائي يه بندل جها كوتم جنك وتقريف بيلا يەمندن جوسكن رېاپې سور ما كو ك يه مندل جهال بالرني برسول بادشاكي يهمندل كياء خيرمقدم جس في اكبر كا يه مندل بهال جيدرعلي كابول بالاتحا يبندن جهان شاه جهان كي بادشاكمي يه مبندل جهانگيري جهان دارا تهي تهي يه مندل؛ جهال نورجهال تقي نورجان و يهمندل جهال آيا تطااحرشاه ابدالي يه مندل جهال فيكور في تعييم عيري مي يه مندل جهال تقدير بجمي وط برلتي بي يهال اورنا وكاغد

#### وجهال المالية.

وبال مرك يرك برفته روجهال مرمول وال كام كينو كاسترج جهال يول مرمزد وركي قسمت يتهمراي جهال يهول وہاں مبرکھی ہرت برابرہ جہاں ہوں ولال برخير كانج اكثر بوجهال يرجول وال نينجوش كاربهتر بهال يول تبابكاشانداج بركهر بجبال يهل وبال بروير ياجنكي غضنفرى جال بيول وبال نسالك انساك ورسيجهال ينول غبالآلوده برمحراف نبراى جهان يجول والكابجيه بجدابن آزرب جهان يهل

الاغ سمّ قال مركل تراي جهال مي ل خزاف ده براك لي صنوبريجهان برول والع بهراي والمعرف عرب نقر أى نهرب نظرى زبر بونٹول يربسم بات مير مي ككوكير شرافت رذالت المي وت كي دېال مجبورى فرياد مرا بهال يس داخل سلف كارنائ قبقهول كى زديد الريال يلا إجار إخون انسال كادرندول كو وال مرآدى برآدى كخون كايياسا أثرائي جاراى ومعبدن ميطا كخ أ وال بربوالهوس بحتدعي ايني نبوت كا و بال ذكت بدامال مرا دبيب اور مرمفكرب وبال طرفه ساشاءعم كاييكر بهجهان براول

## ووسيزه جناب

جنشمين اك ركولاتي دوني آئي آگ اورسینے میں نہاتی ہوئی آئی خودجلتي بوئي آئي جلاتي بو ئي آئي خاشاك وص وخاربهاتى بونى آنى نظرول سيمي جوش بلاتي مونى آنى شرق كىطرف آگ لگاتى بوئى آئى بادل ي طرح شور يحاتى و في آئي تلوار، تر، توب چلاتی او نی آئی

مغرب سے بڑا شور مجاتی ہوئی آئی جهر كت عيال شعله جذبات كي عد بجفرى بوئ بالون ين كمتان كرُجگنو رفتارس المرى وونى درياكى روانى أنكول يستجاعت يهلكة بوكرساغ ہونٹوں کے بہتم میں دہمتی ہو تی آتش بيشاني شفاف په کچه کر د حواد ف كتتول كملك فيت مراكع تبهان دوشيزهٔ جنگ أن يه ترى مت جوا ني! یتھر بھی جے دیکھ کے ہوجاتا ہے یاتی

## 1312

داغ ناکامی حسرت کومطالوں توبیوں رکب احساس براکش ب لگالوں توبیوں عظمتِ رفتہ پہ دّاواشک بہالوں توبیوں غمردہ روحوں کوجی عرکہ نسالوں توبیوں غمردہ روحوں کوجی عرکہ نسالوں توبیوں

میرے ساقی ترے قربان ابھی مجبور نہ کر!

چاندگی کرنول کوسینی جیپالوں توپیوں تیرکئی غم خاطر کو مطالوں توپیوں ال میں اک انجمن ناز سجالوں توپیوں ذری کوروش خورشید بنا بوں توپیوں

ميرب ساقى ترب قربان المى مجبور نه كر!

صبح کعبہ کی قسم شام کلیسائی قستم سکب اسود کی سم رنگ سویدائی قستم رام کے من کی قسم عصمت سیتائی سنم رام کے من کی قسم عصمت سیتائی سنم حرم و دیر کی تفریق مطالوں تو بیو ل میرے ساقی ترے قربان ابھی مجبور نہ کر!

تیری نظری مرت تقوی کی نگہبال الیکن تیرے ماتھے کی لکیری مراقرآ ل الیکن تیرا گلنا رتبتیم مراایا ل الیکن تیرا گلنا رتبتیم مراایا ل الیکن لکے کی کوخواب فرلت سی حبگالو تعیول

میرے ساقی ترے قربان ابھی مجبور نہ کر!

بادهٔ ناب کوشیشون مین بی رمهنی دی انجمی بخصوا حساس کی موجون مین بی بهزودی انجمی بخصوا حساس کی موجون مین بی بهزودی انجمی در کی انجمی و کی می کوشی کو کی می مین کو کی مین منا لون توبیو س برم کمیتی مین کو دی جشن منا لون توبیو س

میرے ساقی ترے و بان ابھی مجبور ہذکر!

کتنی روحوں پہ خدا جانے ہے بار ادبار کتنے سینوں میں دہتی ہیں میں ول شرار کتنے دل ہوں گی نہ جانی غم دوراں کاشکار پہلے ان سب پیں دوائک بہالوت ہوں

میرے ساقی ترے قربان ابھی مجبور نہ کر ا
علم حربیتِ ملک المحفانا ہے مجھے
خون پانی کی طع اپنا بہانا ہے مجھے
ہند کو غیرت فردوس بنانا ہے مجھے
جو ہرتی فی وفاس کو دکھالوں توہوں
میرے ساقی ترے قربان ابھی مجبور نہ کر ا

4 4 4 4 4 4

### 5011

منتشرس ل قليت كالهوجائ نظام جن من يداخرمن الميدس مون عليال تاصدول كر بهيس من مرن كبوترين كرائيس وضرورجس مي جائے مرعوض سياس طائرة زادكو موة سنيا نه جميم مصلحين وقت المفاته كرنهتول كود بايس عردى مندوا ورسلم كے دلوں س جوعنا و يرنشال بوموت بن كرجس ميں قوى انتشار گھیرے جاکر ٹرینوں کو لٹیروں کا ہجو م جن من اغوامهل موا آسان معصمت دري مرط ف آئے نظر مددوسی راه يناه ويداور قرآن كے يارى قفل جس بي بول ب گنا ہوں کے ابوسے پیاس جن کی فقے كاغذى بونتوں يين كرسانس ديتغوں كي وار قائدين مك كو ما تقول بير لك جا مح كلنك بربرتت تعام الحس كے مقاصد كى زم جهم بحشتِ آرز وكوجاط جائين طرفيال جسمیں تیمن شانتی کے نامہ دیغیم لائیں جس ميں ہردرے كا دل ہومركز فوقع برال جس مي السكنانه موانكرا الي تكم غ نفس جس مي كمزورول كوانهيلوك وره كوهايس جس ميسينه ان كرميدان يل جائے فساد جن من چیے چیتے پر ہوجا بروں کا قتدار . فتل د غارت محشت وخوں کی بر بینو سرمت م دن دہا رہے دیویوں کی جس میں ہو جو تی اک جگهجس میں نہ ہو گبر ومسلماں کا نیاہ مبحدا ورمندركے درواز محفاص بيوں عورتوں پر ہاتھ جس میں شور ماؤں کا انگر جس مين نيزول يرحر طهائ جائين تخو تنظرار جس مي كث جَائُ زعيمان سياست كايمنگ

الیم آزادی وطن کوراس اسکتی نہیں ملک کوا ہے تاہی سے بھاسکتی نہیں

ر المحالية ا

يه مرادول اوريه اساس تقدير! يانى يانى بُهوا جاتا ہى وْشتوں كاضمير میری کیس کے ہول کیون دوعام کچیر ين ذيانه هو المحيل كويروبال مي تير الشنكي دل يرسوز ذرا بره صف دو ديجه أو ل كاكفِ جبر الممن مزم كى لكير ميرى أبول ين صلت بوي بادل ونك ميرواشكول يضني كأمراخود داضمير جَلْمُكَائِين كُو مرى بزم بن تارون مير ابنى بلكول يه كرول كايت اغان بهار كرى جذبه خاطر كافسول تو ديكھو بن کئی ہے مری فریا دبھوکر تا ثیر بس كه بهول ملكت حسن خود أ راكاسفير اورا حد مخیل سے ہے منزل میری ميرى را مون ي بعثك نهيد في ركمير ميرا برتقش قدم را جبر منزل شوتي این دآل سے مری دنیا تفکر کوغوض! ايك سي مرى نزديك غيرا و كبير آه کے شعلوں کو سے بستہ لبوت نیزال يه د كھاسكتے نہيں گر مي حسن اثير اتناآ داره نه دوتا كبهي انسال كا دجود وقت كو يا وُل ميں ہو تی جو مل كي رنجير تم نے ہر جرم خونی کور ہاکر تو دیا ١ ور د ه اشك موه ينجهُ مثر گان ياسير!!

### ليرر

تیری نے کازیر و کم ہی آشنائے ملکت بھكوقدرك ديا ہو الى يورب كا دماغ آك جيسكتي بوتيري كرمئي گفتارے توالط سكتابي زادى كرجيرى نقاب قوم تیری کاردان اور تومیر کاروال كيت أزادى كے كائے ملكتے سازير تونكل سكتابي باطل كي صفول كوچيركر آدمى كيا، تبيرسے نيجه الااسكنام تو آج بھی مجوب تو ہرجوان و پیر کا البياوره البيركه سكناب بنيادهم قوم سجده ريز ولتى بحتيرى يا دُلى يد سَ بَتَا المول تجمح تركيب أزادي كاك

تغمر وازسياستك مشير حربي ترى مرجلويس رتون موسياست كاجراغ تولاسكتا او انكفيس برق شعله بايس ترب ہرفقری کی اول نقلا جاده بيما صداقت موتراعزم جوال وور تاآئے زمانہ تیری اک آو از بر الونطلع قوم كى رابس اكريش نظر، ديواستبدا دكوينجا دكهاسكتاب توا ترى تقريرول مي بويبلواكر معيركا! فدمتِ خلقِ خدامي الهي گرتيرا قدم جاده بيمائي فللح قوم وتيري نظر! دينووك قوم كوترغيب آزادى مل

قوم کی قسمت تری تقدیر ہونی چا ہئے يهك تيرب الحديث مشيروني جا سئ تو فرجل كين ير رفقي هي بنيا ديتي كھوكياہے اب وہ تيرااعتما دِ اوليس كسطح اودورتجوس انتشار برم قوم المسطح او المحاس تيرى عنان زم قوم كس طع عال بوعالير بخدكو تمكنت كس طع توبوسريرة رائ بزم لطنت يرى تقرير الحربي تيرا خطبه فاكب مشتعل لوكول كوكرنا صرف تيرا كاكب افي فرمودات يرتوخو وعمل بيرانبس ہےزبال گویاتری افسون اکویانہیں رجس کے ول میں م کا ہوتا ہے جذبہ جاکزیں المينج ليتى ہے أسے بيت المقدس كى زميل

## قوت عمل

شمع كآنسول كويروانه بناسكنا دوسي ذرى ذرى كولب صلى سياسكتامون مي زندگی کو بوت منه سی بچاسکتا بول خارزار دمركوجنت بناسكتابولي اليرجم في كيان إلى الكاسكتا الواس نوربن كرجاند كولويه جاسكتابون بي آگ خود این نشیمن کولگاسکتا اول میں طور بى كياءش نريهي سكماسكتا مون يا! مر مجنور کی گودی دیا بالسکتا مون آبشارس کی وانی می نهاسکتا موسی

سوزكى بروازنظرون وكهاسكنا مون شكستموج سيطوفال تفاسكتا مورس آب حيوال تشنه كامول لل سكنابول ي أوس كوقطرون وكريسكنا ووكف لول كي نود جن كوش كرخود عنى ازل بوب قرار زلفي شبكول تيمم ربك سويداكي قسم ميرى أبي شعله سالان سير بالجرق ساز ديجفنه والصبحه خندال فرا زطوريد! چير كرسوز آفريل سندر باب جج ير ميرى بمّت سنگ أبن بيري سي الحيان

## عرفال خودى

زينتِ المن محلي تم بين تقي سينا تجفي جم رفحقة بيل نبي نظريس طور كاجلواكهي هم ام و کھولی ہیں میں شت کاش کی گیں برجمن بياتهيهم أورباديدبيا بهي اتم ٢ جهارى جست مى كوارتقاكانام عش يشي تحت الثرطي جم عالم بالأبهي هم ہے جنوں کی رونمائی اپنی داش کا کمال عقائم ادراكهم وشنيهي مواهى جم به جهار دم قدم سي باغ عالم كي نمو د كالكمي مع عنيه كلي تم سبز مجريهم فالهي وهم كابحاي ورد كادرمال مين معلوم بى زحمتهم مرجم تهيتهم اشترتجهي بم حيارتهي بم المنهود تونه الوتاباده وسی کا دُور جام تم میخوار ہم ساقی بھی ہم مینا بھی ہم لحن داؤدى جمار سوز كاب اختراع سازتهم سازنده تهم طربهم مغابهي هم مع کی نو، سوزیر وانهت کیا ہوساز باز سمع جم پر داند بزم ستم آرا بھی جم بحدك ذرّات مع بوجهو جارى داسال فيسهم ناقد تهي بمحمل تهي تم سالي تعي جم المي تي كيول مورمن بادبان و ناخدا موج ہم طوفان ہم سال بھی ہم ریا بھی ہم كيسا جلوه ،كس كاجلوه ،كيسي حيرت ،كيساغش! برق مم موسی بھی ہم المین بھی ہم سینا بھی ہم

## 3:

جتم بهروماه سح جبتك مذجاري بولهو بِیقُول کے بہلومین جبتک نہ سیمر کا جگر سین کردوں نہ صرب صے ہویاش اِش اورا و گرم جبتا چھونہ آئے عرش کو سكرنيرول سي نه جبتاك آك كے حشے بہيں جذب ہوجبتاک رکے کا مین سیج کی کرن أنفس جبتات موجائ اسيربيح واب خنجرقال نه بوجبتك بلال روزعيد يقول وسكن براو ل جبتان كانتوك تتول نشئرامن سكول جبتك نه بوجائ برن يهول مى گفتار كھى جبتات كزر خ ل شاق لوط جائين و نرجبتك اخداكي متين عرش برصتات بو ذوق فراوال كا دماغ ووروعيتك مرك ترين نروح مكنات

زيرتيني طلم جب يك بونه غيرت كاكلو تيرگى حبتاك فضاؤن مين نه آجائے نظر بزم المجم برسلط جونه جبتك ارتعاش خنجر قوس قنع علقوم برصتك نه بو سينه كهساري عبناك فالجه شعام تقيس آگ کے شعلوں سی ہوجیتات ترکین جین خصل صبروسكول كاجونه جبتالضطراب ہوبیا معیش میں جبتائے کلفت کی نوید خانه ویرانی به آیا ده نه بوجبتا جنول ترسى مخطك نه جبتك المين ح كى كرن وسل كابنعام بهي صبتك نه مووجه فراق أوس كوقطرون مي لوطوفان صبتاكي وطين لكن جائ شار فطرت كاجبتك فيحشراغ رونه جيتك عشق كي والتمون من فيض كارب زندگی اس وقت کالینی برانام ہے زندگی درال اک مجموعهٔ آلام ہے

## محول ما

مرماية نشاطِ فراوان كو تجفو ل جا دودن كانساط كساما كو تحول جا بسود دخشي گلستان كاہے خيال تطف بهاروسير گلستان كو بُعول جا ساص کے ولنواز نظارے نہ یا وکر أحراج بحر وشورش طوفال كو بجفول جا وه چاندنی و هست نگامون کازنرم تارول كو بحُواجاً منِّهِ بال كو مجْفو ل جا وه میری تیرے عثق می حشط زیاں دامن کی هجیول کوگریال کو بھول جا یں نے تھی مب کود ل سے فراموش کر دیا

اب تو بھی شیں رفتہ د ورال كو كَفِول جا امواج مرمرین کی کنا رون می کینه ہیں خورشيدومه كي را مكزار ول مي مجينهين د و دن کی جلتی بھرتی بہار دل میں بھی ہیں اختم ہونے دللے نظاروں پی مجھائیں

تازه گفته کھوں کی ہاروں میں کھنہیں

ساحل کے دلنوا زنظاروں میں کچھنہیں تارون کے نہیں ہوشا ورس کے نہیں كيول توشكفت غني سيء در المين غ باغ منرى كالهلها ناليهميتون كارتأت ب يبزم اور يرتيولول يحهمكي بو ني فضا

یس نے بھی سب کو دل سی فراموش کر دیا

اب تو بھی عیش رفته و دورال کو بھول جا

اب تو بھی عیش رفته و دورال کو بھول جا

دورت عہدِ رفتہ کی بھی بین رہا ہوئی بھار کی بھار کی بھار و دونا نہیں رہا ہوئی بھار کی بھی ہونہ گفتگو فضول اسی بھی رہا ہوئی بھار کی بھی ہونہ گفتگو فضول بھی کو دوران بھی کر دے اپنی توافی ہو مرحم کھا کیسو بدوش بھر نہ لیب ہجو فضول اسی شاب اپنی جوانی بہ رحم کھا کیسو بدوش بھر نہ لیب ہجو فضول ایک میں نے بھی سب کو دل سے قراموش کر دیا میں نے بھی سب کو دل سے قراموش کر دیا اب تو بھی عیش رفتہ و دورال کو بھول جا

4 4 4

# عظر المحاصية

٢٢١ جولائي تلك اء كوقائم المحموظ محموطي جناح برقاتلا ينصلے كى خبرياكر)

جركا قامت يمنن كوحكومت كالباس جس كي بيس مرفي ذان سي كي آير نفي ربار جس كابرفقره سياست كي للك كناب سخن من كبنها تع م كاجش خروش جس فرطال كرليا ونيايس ذہنى اقتدار جس کونہروجی نے مانا ما ہرعلم وہنر جس كى بيشانى يەجوبىت المقدّر كانكھار اک نظریرج سیاست کی گیس بھیان لے جس كرة كے سررعيان سيامت كاتھكے کے دورارش آستاں پرسر تھیکائیں دہرخود دارش آستاں پرسرتھیکائیں جس كى ليكول برفروزان ويسيح حراغ مو<sup>نما</sup>یاجس کی بیشانی په قوی فتیس

جے اتھ کی لکیروں پرسیا کی اساس جى كى شاير مطلع خورشيد كى آئينددار جن رخمله بياض زندگي كاايك باب بركم ين نهان برجس كيينام مرفش زره ذره مند کاجل انیس وغمگ ر ص ذرگانه هی جی کی نظرون بنایا این فحر ہاتھ رکھجس کے سر پرجوہر والا تبار جس کرزہنی ارتقاکا کمک لوہا مان لے ول کشاده جس مبتدا کا ہر لیڈر سلے "مِبرانِ مُلَك" جسكو انيل تحقواتِ تجعاكُين اج كي الهيد الو شرائع الياغ ج کینے مربون اوشائن ل کی ابنیں ك مولانا لخرّ على جوهم رح \_

جرك بطبق والفت جرك برفرتوسيار وورس فيبزم لت كاكيا جوانتشار جل بلكے ستر بتنم میں ہو بجلی کی آئی جس کی ہرآواز میضمر ہو بادل کی سیج جركع قدرت و دبعت التقدر كي بول صفات مس يحله أس بيلوش أس كستاخانه بات؟ حف بوجت بيتري تف بيتروع إ الييستى يرجو الوحلة ورب مير! آدى كىلىس بىلىس ئىلىلال ئىلى جانتے دیا جھوئة وم نماجوال ہے تو المِلِ آت كولاوا اليا متاب الكار؟ كمكياني آپكولا موركاك خاكار تروسر بركيون خشال "اخة "كالمال! ادب بركار بطينت كميني جيال حدري الواراتفتى بمسلمال يرسي خاكسار اورخون كم يحهوريس أسيس! النے ہاتھوں خودشی کاعن م کرنا چاہئے موت سي يملي مي مجدكو دوب مرنا جائے

غم دورال

(مهاتما گاندهی کے قتل کی اطلاع پاکر)

التي أداس أداس كليال أداس أداس موبيك اس داس يطف فال أد اس أواس رستوادا س داس کیال اداس اداس دربال الناس الناس الماس الماس الماس الخوادس والصح ال أداس اداس صحراً داس داس بيابال أداس أداس شاعراً داس غر لخوال اُ داس اُ داس ميخواراً داس فمسال داس أدال د أمن أد الله داس كريبال داس أداس من وأداس داس سلال أداس أداس

بيها بركون زركك تال أداس أدال کس کو ڈبویا گر دش گرداب وقت نے کس کا وجو د ہو گیا نذر حوا د ثات ؟ كس فوالك ي اله كويساط تسهنتهي كس راه يراي الج عرا كاروان مك! اب ده کهال لطافت دیوانگی شوق ؟ گہنخ نضامی کس طح شعروسخن کی ئے؟ موسم بقدرشوق نرساتی ب خنده لب بہلاكس سے دل مرادستِ جنواتِي ق؟ کیسایه انقلاب، پیکیسی دوا چلی؟

طرفه قريشي بعنداردي

پہلی کرن

(گیت)

الحليان المان الما

(مهاتما گاندهی کوقال سی

مظیمی کاری ن

یا بی بیری جان

كس كومارايان؟

جمناكناك لاوا أبلاديس كا زكلا وم ما كانيكيا وازكوس كركهارت كايرجم كانيكيا وازكوس كركهارت كايرجم جمعت كانيم معلق المعمل ال

كس يرتفينكا بم ؟

1.0

يا يى!

## کس کو مارایان؟

! 3.4

پتاپتانیربهائے پالک بالک روئے،
پلک پلک اک طوفان اٹھی دھرتی پل ہوئے
پلک پلک اک طوفان اٹھی دھرتی پل ہوئے
شکھ کی آشا کھوئے
نیج الم کا بوئے
کیسا تیر اگیان ؟
کس کو مارابان ؟

! 3.4

يا يى!

كور انكى

(گیت)

كركے ہمارے من كے الكوائے كور البجيمي بھاك كيا ایسمٹ کرنیکھ پیارے بتا بتا جاکے گیا هم کولگن میں ڈال دیا ورآپ یونہی بولاگ گیا

ہوگورانچیمی بھاگ گیا

بريكه نظر بياكر من كى كليال تُوط گئي بت جھڑکی رُت ایسی آئی ساری آشالوط گئی بیتم پیتم بیتم کی وه تان گئی وه راگ گیا

الموكورا تجيي بهاك كيا

لا كھ آئيں گھر كھركے بادل لاكھ كھٹائيں روئيں چتہجیہ جل تھل ہووے ڈبرے آتھیں کھوئیں برسون مجمائے جونہ بچھے وہ دال کے من یں آگ گیا

ہوگور انجیمی بھاگ گیا الدین کو اہرے دہ چھوڈی چھوڈی گڑھے جورسات کیانی کو بھر جامیں دطرفہ ،

رات کواندهیاک اجیائے چاہے جہاں اب آؤجاؤ نام ہری کا نے کرط فعہ کا وُ بجا وُ رنگ جاوُ ڈرتے تھے چھنکا رہے جس کی اب وہ ظالم ناگ گیا ڈرمی تھے چھنکا رہے جس کی اب وہ ظالم ناگ گیا

ہوگورانچی بھاگ گیا

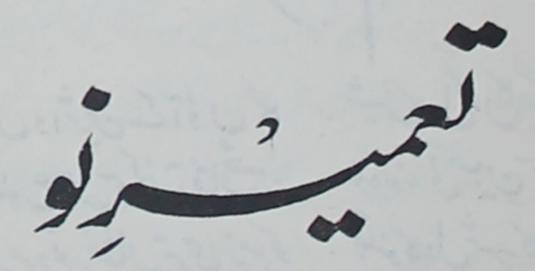
قطعد

سوا دِ شَامِ تَنْهَا ئَی کورخثاں دیجھ لیتا تھا خزاں کی گودیس جے بہاراں دیجھ لیتا تھا یں اُس بَنَاضِ فطرت کے غلاموں بی اَ طرفہ جو"اک قطرہ اُ تھا کرنبضِ طوف ال دیجھ لیتا" تھا جو"اک قطرہ اُ تھا کرنبضِ طوف ال دیجھ لیتا" تھا

له أشاذى علّامه سيما ب مغفور - كله " ين اك قطره أعظا كرنبض طوفال ديجه ليتا بول " له أشاذى علّا مهما الم الله المالي ( سيما الم )

## ساب ا

رونقي فن تھاسيما ب نور مصباح سخن تهاستهاب لالهُ با غِ سَخَن تُعاسِماتِ رنگ اس کا تھا نزالاسب سے صاحب طرز یگا نه مشهور ہندسے تا بعدن تھا سیما ب نازار باب سخن تھا تھا ہے شاعری اس کی تھی وجیر نازش عالم و فاصل فن تهاسماج جله اصنافِ سخن پرف در غالب، ساتها مراك برغالب تيرسا بيرسخن تهاسياب وارثِ مِلك ومت ع وارث پیردِ آ کِسُنْ تَفَاسِیماتِ اس كى حت تھى مينے بہنوں عاشق شاهِ زمن تهاسيهاب داغ اسكول كاصدر اعظم جامعه المسحن تعاسيات بيخود و نوح کي آنگھول کا سرور ول سوأستاد كامن تھاستمات وحثت اورحضرت محى كارفيق أوج ا قبال عن تهاسيمات جگرو بوشس مجي أس كے مداح كتني جرال كي بين تهاسيا بي يناجهكاكرطب



شبنم كا والكوكا حكربن كے آؤ ل كا وہ کوندتی جبین سحربن کے آؤل گا عُجِكُنوكادل شرركاجكربن كے آؤ ل كا خوابیدگان عم کی حربن کے آؤ ل گا وہ اکتسا کی فی نظرین کے آؤ ل گا "ابندگی لعل وگہرین کے آؤ ل گا معے خرام با دِسحربن کے آؤ ل گا وہ رہزروہ را ہگزرین کے آؤ ل گا معميل ارتقائي بشنون كي و كا ظلاتِ زندگی کی عربن کے آؤ س کا روح طليل يار دكرين كياؤ ل كا

يرے حضورتيري ظرين كے آؤ ل كا

آسودہ مال واترین کے آؤ ب کا موں کے طلوع جس کئی آفاجسن کر دوں گاگرم ونورفشاں تیری برم کو شام جمود كمنه كے باز و جمنحمور انے برمست جس سر رہتے ہیں فان وہ کہی پلکوں پہ تھر تھرائے ہوئی آنسول ساتھ اك اك قدم يُكشنِ ستى سنوار تا جس كا هرا يك و موآكينه د ارتحسن هرسیت اور بلند دوعا لم کو روند تا مو گامری جلویس مجنت کا آ قاب باطل كے شعله زارول سیب منم تجمیر ا عزم دفيين فطرت بيتاب مي قسم طرفہ میں قصرت کریں کو ٹر آ چھا لتا شعر لطیف ومصرع تر بن کے آوں گا

-(1)-

ين كياكهون تيرى قربت كاكس كويهان بيفام الا

ہردرہ کلیم شوق بنا ہر شئے کو لطف کلام ملا

مِغان فطرت كے ساتى! يه ظرف ترايه فياضى؟

جوتت نه بين محفل مين ترى اس كوهم كالمناجام ملا

عرفال کے در ہے ایسے کھلے ہر پر دہ اٹھا ہرجال مٹا

ہرسونظرآئے جلوے ترے ہرسمت نیابیغام ملا

ايسے بھی مقدروالے تھو دنیایں ہزاروں لاکھوں جفیں

تودن كولما، توشب كولما، توضيح لما، توشام ملا

كليول كى چاك يس تيرى صدائيولول كى بهك يتى كالا

برشاخ مِن تَيْرَى لِيك وَ الله بربرك به تيرانا م ملا

ك چاره گر برر نج والم توداتعی جان حكمت ب

آتے ہی زباں پرنام ترانسکین ہوئی آرا مملا

جوبات جھے سے باہر تھی وہ بات جھمیں آ کے رہی

توعلم ولقيس كى دُنيايس تغليط كن ا و م ملا

یہ لالہ وگل ، یہ آب و ہوا، یہ چاندشارے نوروضیا کے تیری مجتت کے صدقی کیا گیا نہیں انعام ملا

طرفه كاكلام بإكيزه، الله غنى الله غنى!

برمصرعين توجيد لمي برشعيبلك المام ال

- (٣)--

بلند موگیا تناکه آفت بهوا

يكس كاچرۇ گلز بكب فقا براد ا

جواب اینا تراحس لاجوا ب موا

ترى كلى كابراك ذرة وقا ب موا

جوتير سائة ياده لاجوا بروا

ميں ہى سامنوجاتی ہوئی جھا بہوا

تحملت ذكر سيلين نهاجتناب بوا

گرنصیب سے وہمی خیال فاب ہوا

ترى جناب مي جودره بارياب موا

ع ق ع ق جين د هر کي بهارين بين

نگارخان فطرت کے آئنوں کی قسم

ترے جال کو اللہ اور چیکا ہے

يه تراسيض توجه نهيل تواوركيا بي

نه تھی مانعت اپنے لئے وہاں کوئی

ہرایک سے نفرت سی ہوگئی مجھ کو

خيال تفاتري قربت تجمي توهو كيضيب

چلوطوا ف كرين كوئ يار كاطرفه دُها قبول مونى الدستهاب بُوا

وه تېرې تو ښکن لگامي د ه عثق پر ور شاب تيرا

وه ميري ألفت كا دُورِريس وه چهرهٔ حسن تاب تيرا

وه ذرّے ذرّے کی نورپوشی وہ قطری قطری خاکھ جند کھیشی

ده بهی بهی تری نگایی ده نظرانظواسشباب تیرا

الجي بين ظرف جكرمي كنجائشين بهت ضطراف عم كي

بكهاور تقورا سادرد ديد كددرد ع كامياب ترا

جلال برورجال تبراجوديدك اك دن مجمواجازت

توةرزوب كهين عمى ديجون لط كي ظرف التا التيرا

ہوائیں رک رک کے حل رہی ہیں بہارشاخون جھولی

ب ايمايكه دلفرينظ كه بيك كهراستباب يرا

گلول كى زىگت نھر جى ب روش دش سنو گھى ہى

چھلک پڑا ہے کئی کئی سے چمن سے کی گئے شاب ترا

مرى نگاموں كاكيوں نہ مركز ہو تيراس مليح كا فر؟

ادايس شوخى نظرين جادو كي موى يوتباب تيرا

\_\_(0)-

چراغ منزل کردوفع مین کے رہوں گا المصبح كردامن كأثاربن كے رہوں كا چین میں جی موج بہاریں کے راول گا ستم رسیدہ دلوں کی کیارین کے راول گا جہاں میں رحمتِ پرورد کاربن کے رہوں گا جيين جلو كثرين ياربن كے راول كا کھی نہ سینڈلیتی یہ باربن کے رہوں گا ہراک نگاہ ہراک لیارین کے رہوں گا جين عش بريكانكهاربن كروول كا نفیرانجن روز کا ربن کے رہوں گا سکون بن کرمہول قراربن کے رہوں گا ضدا کی بندوں کا خدمین ایس کے رہوں گا

فرینے تقش کفِ یا ئے یاربن کے رہولگا جنول نواز ہوائے بہارین کر رہوں گا گلول می تی رجائے گامیرار نگ بستم لرزاته کامرانام ش کے عشی علی بھی مکوں مے گامری سایں ہے دلوں کو وشقير القرس كاعتراف كريك مرادجودر ہے گا مثال حرز رکعاں لكك كا بحصين يد مسكرا كرزانه جهان مرئ مراه المري ويا مري مسكرا دمين سوحيا عا مرى نوا كُومجتت سے كونج أَكُمُو كَى نيا نه دو گا دل مرااب ربین شاطراب سل نهيس، وطرفه كوني أس بره كراورعبًا

- (4)-

بدلنے والا تھاغم کے ہاتھوں ہرایک نقشہ مری خوشی کا مگر توجہ تری سلامت، نکھر گیا رنگے۔ زندگی کا

زين كوجيرت فلك كوسكته فرست عبرت شطاره

تحيرًا فرائ خلق نكلا بگرط كے بن جانا آدمی كا

نہیں اگر چاندنی شبِ عم، مِرْه پہ جگنو تو ہیں نظمہ مرب سید خانہ مجت سے کچھ تورشتہ ہے روشنی کا!

دونی تھی اسری کی رات میں جس وعش پرکیفیت سی طاری خدا کی حکمت کہ وہ بھی نکلا نسب انہ اپنی ہی زندگی کا

مقام انسانیت کے طالب ہو پہلے اپنی نظے نے یہ قادر جبین انجم کی سلوٹوں میں ہے نقش انسال کی برتری کا

نٹی کٹی سی حیاتِ عالم مِٹامِٹا سا جہاں کانقت کے کرنز اس کر شنہ اس میزام قائم ہونز گی کا ؟

یک کی نظروں کی جنبشوں پرنظام قائم ہوزندگی کا؟

یزم براجنی کی ل، نئی نئی صورتیں نئے ول. یہاں کے کوئی کس کو اینا، یہاں نہیں ہو کو ٹی کسی کا جُون پہنقید کرنے دالے خرد کی نقیص کر نہ بیٹھیں سنجھ استجم کی زندگی کا سنجھ استجم کی زندگی کا بتادیا ہے خود کی دل نے سرا پنا قدموں پڑان کورکھ کر کھوکر کسی کو اپنا بنائے رکھنا ہے اسل مفہوم بندگی کا اگر خودی کی طلب ہے طرفہ توجو طریئے بیخودی ہورشتہ اگر خودی کی طلب ہے طرفہ توجو طریئے بیخودی ہورشتہ کی کا سہی ہے نشائے علم وعرفاں بہی تقاضا ہی آگہی کا

گوره و بانی جهاری آبر وبریر گیا ابوتا جهارا هروت م منزل نما نوارتقا ابوتا تو پهر صرف ایک تو چی تو جها را تدعا ابوتا مراسینه تمهاری انجمن کا آئنا ابوتا خدا بننے کی جم کو آرز و بهوتی توکیا ابوتا وه آنسوکاش آن کی انکه کا تا را بنا ابوتا خودا بنا در دِ دل آن کر تغافل کی اابوتا تواب تک تعازم حمت بطی فال گیا ابوتا تواب تک تعازم حمت بطی فال گیا ابوتا تواب تک تعازم حمت بطی فال گیا ابوتا تواب تک تعازم حمت بطی فال گیا ابوتا

کرم تیرا جو محشری شابر آسابرها اوا مجت کی نگا دول می جیر آخی بادوا تراجلوه اگر عفت ده کشائ باسوانها تمهارا دل اگر صورت شناس تمام وا فداکو دوست رکھنے پرزانه ہم میریم شرب عم تمر تحمراکر گریا اجو میردامن پر نظر آیا نہ کوئی یاس کا پہلو ہمیں، ورنہ جو تیج دل تر ہم اقرار کر لیتے گنا دولکا

مارسوز دل كوضيط عم في سرد كردالا يهل جا آجو شعله تو درياين گيا هو تا جو هو تاشیخ کوع فان سرتی میخانه نراق میکشی پہلوٹین ا تقاہو تا

يهال تو كام تقابنگامه آرائى كا اعطف يه دنيا كو تي محفل تھي جو ميں نغمه سرا ہو تا ؟

بنام حق يرتبي خو د كو مي جدا به كر لينا كهيس البيح بي جيسا دوسرا پيانه كرلينا الخفير ستى نواز محفل دُ نيا مذكر لينا مگران کهیں تو بجلیاں پیدانه کر لینا وہیں روش کہیں شمع پرییضا نہ کر لینا خودا نیح گھریں ہی محشر کو ٹی بریانہ کر لینا تواينا دامن ذوق نظرميلا نذكرلينا ہواکرتی ہے بیمائش جین کی موسم گل میں

ماقِّ عثق كوا ني كهي رسوا مذكرلينا نفاچرت تان د هرکی آئیندسان مجت كى لكابيركيف ساز بزم عقبلي بي وہ آکر مچھول سائیں گئے تیر خطوتے عمیں! تى منزل نصاوا دى سيناسي آگر ہے وفانا أشناك عشق بين الما الجمي تيرى كى زىكىنيال نىزىك نوسًا تھە بنى لائى گا جنول كوا ني طرفه باديه بيما مذكر لينا

ترے عزفان تیری آگہی کاسلسلوط يكس منزل يسيرى ندكى كاسلسلة تواا؟ مي شي بول ترعائي دعى كاسلسله توالا مر کیم بھی نہ تیری بندگی کاسلسلونا گریررنج ب تری شی کاسله توال مردل سواب أن كى برسى كاسلسله تواما متوں سے کہا می دوی کاسلہ لوطا! بهت ن ورخواجگی کاسلسله تواا خوشاقىمت ابس كى برحى كالسله توطا بتاؤكياكردك كرخودى كاسلسله تواما فداكا شكرب اب كرشي كالسله توالا بحداللا شكوه قيصرى كاسلسلالوا

ودى نے يا وُل كھا بيودى سلىلىدى الله الوالم فضاساكت زيس وأسمال كك يكفاطها تنكست بني شكستِ رشتهُ رنج والم تحلي مجتت ذکیا ہر ذرّہ کونین پرسجدہ تے ہاتھوں مرکدل کی تباہی از پہوت مری دنیا کے ذرد وں پر نیقیدیں رس کی بتاكين وهمس انوزين ديدكو ذرب تبستم كيول نه اوجهوريت خشام تلون زمانداب مرى جانب توجد كرتاجا تاهى خودى كزعم س خود كوضرا كن انني والو! جھکا دیں سرکشوں ڈیر دیں یاصد ایر غلامى حريت كابرجم احضرارا بيهمي ئىيان جام دل طف زبال پرمیری کیول ہوئی ترت کہ ذکرنے کشی کار

زندگی کوموت بننے کا پیا آئی گیا ول جهار تھکتا ئ خروہ مقام آ ہی گیا بيجكيول كى حدين فلشنه كام أنهي كيا جَنْ جَكَيْمُ خُرُورُ نُظُرُولُ كَاسِلًا ﴾ أنه في كيا كيف باراك ابريامستهخرام أنهي كيا تالبِ بامِ نظر حسنِ تمام آہی گیا رہرقی کو منزل کا پیام آہی گیا تحشت وخول کی دیمینا کانطا) آ ہی گیا آذِ آقر دردِ دل انساك كام آهى گيا

آه برلب، عم به ول، ناله بيام آهي كيا الجين شوق كوسجدول وخوصت وكولى برهتي برهتي أنسؤل كي ختاك الي بره تحكي عشق كى دارلوك مجه كو بخشا وه مقام نوعروسان جین کے دامن گلرنگ پر شادباش كيفدي ل ذوق فطات وباش المحكيول يرجو كيا كم نا رسسًا في كا ركله ويه كر شرمنده ميا تعميب حيات ومصلة والصلة نور كرسانج ينط في المحلى

میرے نفے گوئے اسھے طرفہ نضائ قدس میں قدسیوں کی بزم میں بھی میرانا م آ ہی گیا قدسیوں کی بزم میں بھی میرانا م آ ہی گیا

--(11)--

تراجلوه به طرزنو هراک منزل سے محرایا محبت مرکئی سرشار دل دل سے محرایا سفین کیوں مرا بیاختہ ساحل سے محرایا نتاط وغم سے محرایا نگاه و دل ویکورایا نگایس چار ہوتی ہی منگر جھے مرحموم الھیں نگایس نے دورکر آ واز دی مجھ کوکناری سے

حقیقت کاکوئی پر تواگر باطل سے طیکرایا كى يرد أعلى كرج كيان ل ول سے كرايا وة أنسوكب يريروا بمحفل عطارا! أراجودره فالقيس كالحمل عظموا تے کوچ کا ہر ذرہ جارد ل سے کوایا محبت كا ده سجدة أتنان ل معظمرايا ننمين خنج سے طکرا ماندم قابل سے طکرایا

فريب آميزعا كالهراك بخة الط ديكا تغافل از عشوه بيبر خودداري رضاني كراجوتمع كى أنكهول يخوت أجالي فناهوكر بهى المعتق رستي كمنافكن بتاآخیک ہم بانی بیداد کھرائیں؟ جے دیروحرم کی تنگی وسعت کاشکو تھا شهادت يائي ضبط عم كى تنهائي من كفط والجدكركيول كسى اتص سے انبي آبرو كھو"ا ين طرف جب عمى عكرا ياكسى كال عظارايا

و فاسرشت محتت نے عم قبول کیا خوشى كربرلى مرودل ذغم قبول كيا بچتم نم نهیں بے جتم نم قبول کیا وفاكا درد، مجتت كاعم قبول كيا

كرم مجم المستم قبول كيا به پاس عشق ترا مرسم قبول کیا ترى جفاترے ہراكي جوركويس في وْعالَيْن فِي مِنْ لَحَالَ كُونَ الْ وَيَرْولِكُ سمجه کے جاد ہ منزل نمائے آزادی بشرف مرحلۂ جذب وضم فبول کیا

طرفه بهن شرار دي رضادوست کی عشوہ کری کے بین نظر خوشی بناطبیعت نے عم قبول کیا نذكيول بو ذكر مرا قدسيول مين اطرفه كمين في المام المام مع قبول كيا يكون ميرب دل غم بسر تحيل چكا؟ الجيال مجال كي المحتثم ترسي كهيل حيكا طلسم كردش ثنام وسخ سيحفيل جيكا ترى كئيس براك خشاك تسي كهيل جيكا شب الم ول راحت طلب كوسمها كر خال آ مزواب سوسے کھیل جکا نه کیول مومنظر حسن وجال ول میرا يه أكمنه بركة أينه كرسي كهيل حكا كبهى جمين سي كبهي يحيظ كي بيا بال سي بهاربن كيمين خثاح تميه كهيل جكا خرد كانام نه لے اے جنوں پرسیے اس يعقل وهوش كي سرر كرزيے هيل جا يراينا بنامقررم اينا اينانصيب كه تودعايس ربايس اثريسے كھيل چكا زے وہ انھا، تریم میں فریجوال کا خوشاوہ دل کہ جوتیری طیسے کھیل جکا كمال دمنري مر دوئي منزكوشكشت ہرایک بے ہنرال مہنرے کھیل جیکا

دىقىدىك قافيە) بجھے فصل گل میں جلے ہوئے ہوئیں ترتیں گرآج کھی نظرة يا يُحول جهال كوني وبيس ميرو ول و دهوال أعما وه ستم رسیدهٔ برق بول که بهارمین بھی سکول نہیں كهلاكونى غيخه وهرا وهرمركا شيال ودهوال أمها مرے ساتھ تھیں یہ بلائیں سب کہا خیر با دھین کوجب نه پیمرایسی کونی مواطلی نه پیمرایساکونی و صوا س اتھا يەسال ہے باغ كا آج كيا، كہيں رونى كہيں تيركى ؟ المس في آك لكانى بدارك يهكمال و وصوال الما ا مرور دیدیرنه منے کوئی کہ ہے اس سی برق تھی ہوئی جہاں اشکسیں نے بہادی وہیں تندویز دھواں اُتھا د بین شعله زا مری آشیال سمان نگا دون میں بھر گیا ين تروي كياين ترب كيا جوكسي كو كورود هوال الما كونى ميرا در دشائے كيوں ، مروساتھ اشك بہاكيوں ؟ مرادل وكها، مراكم جلا، مرئ شيال ودهوال وعقا

کہوں اس کوتیر گی بخت کی کہ ستم طریفی ہماں
یں اِ دھر تفس سے رہا ہؤا اُ دھر آشیاں وُدھواں اُٹھا
میں ہوں طرفہ جب سے اسیرغم ہو فلک کابند ہراکستم
نہ کہیں گئی کی خبر شنی نہ کسی کے گھرسے دُھواں اُٹھا

\_\_\_(10)\_\_\_\_

مردیوانے دل کابھی پیان ک کرد کھا؟ مراك نسوكي قطري ستناؤل كالكوريجها جهانتك ديجه سكنا تقيابها مكاني ظرديهما جنازه *حسرنو* کا ہونے دوش پر دیھا تواكثرين نوايني ياؤن يرمى اينامه وتجها وه آئينه أول ص في جو الرائينه كر ديها كهجنه كحركائي راه فيمنزل بيسر ديجها جالِ مُستتركو جلوت أكياع نظره لجها نفس كي آير و شد كا فسايه مختصر ديڪھا مجتت ميں يہي ہم ذحصواتِ شمِ تر ديھا

بهارآ نی جُنونِ فتندسا ما س کااثر دیھا خوشى كوديدة تريس جيشة عمر بسرديجا تمهارات عالمكيرا ورمحدود نظاره! مجت جب سترت آشنا هو تى نظر آئى خودى في اسواكى يا دسى حكرت يا غافِل مكندر محوحيت كيون موتا ديجه كرمجه كو يقينًا كاميابي امسه وفتاده يا في كا مجتت جب ہوئی سرمایہ دارجذبہ کادل حاتِ جاوُاں کا درمیان فی کرجب یا اُنھی بادل علی آندھی 'گری کی بار معطوفا اُنھی بادل جلی آندھی 'گری کی بار معطوفا موداکرتی ہے، بنھی لامکاں کی سیر اے طرفہ کسی نے کب مری سیک کو بے بال و پر دیکھا

\_\_\_(14)\_\_\_\_

نے مارا روزی آہ آہ نے مارا روزی آہ آہ اسے مارا شق کا دعویٰ جھے سخم میں انہ نے مارا یہ کھے صخم میں انہ نے مارا یہ کھے وقت جھے کو میری نگاہ نے مارا دیا ہوئے مارا دیا ہوئے مارا دیا ہوئے مارا دیا گھی انگی جس کو نیری نگاہ نے مارا یہی شکوہ خس کو نیری نگاہ نے مارا یہی شکوہ خس عالم بناہ نے مارا کی دل نے مارا

ایک یوسف کی چاہ نے ما را کیوں کیا اُس کے عشق کا دعویٰ ما رو حصن کی کیاخطا کہ دید کے وقت ماری وُ نیا کا درد لے بیٹھا ماری وُ نیا کا درد لے بیٹھا اُس سے وُنیا نے زندگی مانگی عشق کے لب بہ ہے یہی شکوہ عشق کے لب بہ ہے یہی شکوہ آہ تک ہجریں نہ کی دل نے

كس كومجرم بنائين بهم طرفه!

(16) ---

دامن نوا زاشك كل نشان نظريس تفا ديوانگي كاجرش منسرا وال نظرس تفا المحونگاهی نگلستان نظریس تھا دامن نظریس تھانہ گربیان نظریس تھا معنی بال گردش دُوران نظرین تھا جذب وش كاايك طوفال نظريس تها احساس ذمته دارئي نسال نظريس تها مين ميشال مي اور كلستان نظر مي تھا هر مرقدم به گوشهٔ زندال نظریس تها وه كيا نظرين تهوك كلستان نظريس تها وحثت بروس عالم ديرا ل نظريس تها وارفتكي شوق كالامكان نظريس تها مستى نوا زا برحسه امال نظريس تفا اك عالم حيات بداما ل نظريس تها

تعانوس برانيي بي تخريب كاخيال المجار التفاذوق محبتت شوئ حيات هرگام برگهی اکضلشِ عشقِ ناتمهام تفاكس قدر خنول مرا دامن س بهار ہر پر دہ کیال تھاصورت گرجنوں وه رنگ رُخ ، وه مُسرخي النائي دالشيس اليي تعي چندساعتين گزرين بهار مين تھاجادہ وفاکے ہرایک موریخبوں رندوں کی ہرنگاہ تھی جلوہ ش بہار يها بهل وه أن كي توجه وه التفات

طرفه کهان شباب کی ده جانفزابهار ده دن گئے کدکیف کاسابان نظریس تھا

جب قلبِ الم خور وه نے مری الوں سے شبِ عم کام لیا اشکوں میں ستانے طووب گڑگردوں نے کلیجہ تھام لیا

رگ رگ تھی جمود افزائے عدم ہرسانس نیفلت طاری تھی دِل چِ كُ يُايْن جاكُ أَنْهَا يُس فِي مُها را نام ليا ؟ اب كم بى بنا دُكيول رو دُل اب كم بى كهويس كيول نى نسول! اب میری دُعاوُل نے بڑھ کر دابانِ اثر کو تھام لیا اس کارگرمستی می تھی فرصت ہی کیے دم لینے کی سب جمائوے چکائے ڈیا کجب جا کہیں آرام لیا یجرنہیں توا ورکیاہے، احساس بھر ااک دل سے کر جوسب سے زیادہ ملک تھا فطرت نے دہ ہم سے کام لیا اُن بیمی نگاہوں کے صدیقان بھی نگاہوں نے طف اك بارتهين نلوبارمرى فريا د كادامن تهام ليا بجابخ ريت كاس قت كط ونهيل المحكى ول وجبت محمر ول نهيل منا

صدف کی گودیش تی اساعل نہیں ماتا كديونهى كهديابستم عائح ول نهيس متا

مري صلى بي المريط صلى بو الفت كا اگر بوتا سكو صاتع در ول نهيس ما وفاكوشن كى موجون يتهم دهو بالداليا طريق ويرها يا بهي هي دريطل تو ني مرى كم مشكى شوق كا علم آر تو به كرمنزل كابته تجه كوسرمنزل بي مانا عقیدت میں بقدر ذرہ طرفہ جس کی فرق آیا أسے تا عمر بيض مرت ركال نہيں مظا

كيامرا ذوق حبنول صيديم بهوش تها؟ جذبهٔ خاموش آخرجذ بُه خاموش تھا برنكم من تهي ميرواك حكايت در دكي سيخن ميرا حديثِ خاط عُم كوش تها قلزميم ستى مي انوارِخود كاجوش تھا كليس جزى لهرتهى اورجزين كالمجتن تها

مانع صحرا نور دى فهم ايذاكوش تها ختم ہوجاتیں نہ کیوال ن کی تغال کیتیا چل رہی تھی نور کی موجوں بیٹی جیا مالم ناسوت كى موج تهى كم دركنار

بخودى ينهى تفاميرولب بيطرفه أن كانم كياده ب بوشى كا عالم بربنائ بوش تقا إ

نفروعشق کا کلمه پڑھانا ہی بڑا ہم کوتیر ہے نیوایان لانا ہی پڑا بیر جھی کلیوں کو جمین میسکس نا ہی پڑ ا ايك دن اين لهويش ونهانا جي پر ا

خنده گل سے عیاں تھا صالکش کی بت ويفيحة تذليل مم انسانيت كي البيح آگئے جب سامنو وہ سکرانا ہی پڑا سيسي عم كوسينے سولگا نا جي يڙا بجه تنبكون كوسرل جلانا مي يرا

غمسى ول لبريز تهاليكن إس وضع عشق تا بحر كفتي أسعهم الني ول سودوردور تیرہ بختی کے قدم جب میری گھر بیل گئی آرزو کا اک جنازہ روز اٹھانا ہی یا ا ظلمتوں کوچندساعت کی مٹا نہے گئے كون ركفتا ہے خيالي دين دنيا اليكو و جب دورة كي ادس كو مجمولي ناہى ير ا

جانتي تي جهل اس كا بجرعب كيم نهين بر مجمى طرفه زندكى كابوجه ألحفانابي شرا

الحن ترب ہرجور ہراک اندارستم سے عیل چکا منعشق كى بازى بارچكاس ديده نم سے كھيل چكا اب اور فریبِ شوق ندرے یں شوق اتم سے کھیل چکا الطاف وكرم بهى ديجه چكے بيدا دو تم سے كھيل جيكا آيانهي كجهاورنظ جزكار موس يندار لقسس، الفت كي عيلى را بهون مين برس قدم اب دورنه کوئی بات بنااتھ پرده او کھاکر سامنے آ اکریزی رفنا جوئی کیلئے مرز را

ال برم کا ہراک پیمانہ ہے کیف وہ ٹرسے برگانہ
الکاروحادث کی آندھی ٹکو آتی رہی مجھ سے برموں
الک سامل مقصد کی خاطر طغیانی غم سے کھیل چکا
انکاروحادث کی آندھی ٹکو آتی رہی مجھ سے برموں
اک سامل مقصد کی خاطر طغیانی غم سے کھیل چکا
تعمیر خن ہے میری ہی مردون دکا رش دُنیا میں
الفاظ و بیال کے پر دے پرمیں نوکِ فلم سی کھیل چکا
میدان سی مرکر لینا آسٹ ال سیجھتا تھا حل قت

تنقیص کے گہرے دارسے "تنقید دورم" سی میاجکا

کہ ہے بدلا ہؤا ساآج نقشانی فلک کا ہے بدلا ہؤا ساآج نقشانی کا ہے۔ اس آئینہ کھی دم کھرنے لگا ہی تقابل کا مرزنقش قدم میں ہو اجالاتے منزل کا بڑی کل سے ہم نے طو کیا ہی مرحلال کا بری کل سے ہم نے طو کیا ہی مرحلال کا کہ ہروے بلا انگیز سی رشتہ ہے ساحل کا دہ دیوا نہ ہی جو قائل ہی ہم درا فی منزل کا دہ دیوا نہ ہی جو قائل ہی ہم درا فی منزل کا

ر بان می برای در کره کس سوخته دل کا زب طرز خود آرائی زبری انداز خود بنی به طرز خود آرائی زبری انداز خود بنی به شام ره برخار کیا آنه هین کهایگی نظر دلیده ثر دلید فه نسل نغزیده لغزید نظر دلیده ثر دلید فه نسس لغزیده لغزید نگهراکٹرت امواج غم سی بحراکفت یں کوئی الی خرد دستور راغیش کیا جائے جنول کی دا دیول کو دُول میں کیول الزام اطرفہ خرد کی مند لول میں گم ہوا ہے قافلہ دل کا

\_\_\_ (۲۲) \_\_\_\_

شوق كين مم مزاج اضطراب ول ذكفا دردتها دل مي مرون وردك قابل متها كيا وهغمض كايرور و كار دل نتها؛ الله ميري تقي جس وطيحرا في هي هما ما التقا دل مرارمين فريب جلوه باطل ندتقا داغِ ول بي جبِّ اغِ جاده منزل نها آه ده دل جمعار ودرد كر قابل نقا! بازا منزلول مترنظ تك جلوه منزل نتها كيامرادل ول نقايياك قابل نقا الله ايك الكاره تهاميني ماردل نتها نازبردا رِجنول ليلي متعمى مل ندتها ورنطفه آب كابيكانه مزل ديما

زندگی کا مرحله مجهاس قدر شکل نه تھا محن اورالفت ميرجوتا كيسه بالهم ارتباط رُوح مِي جُوْق كى كىلى موكر رەكيا ول سى بريخ عشق ميل هي المعيم المعيم التعيين المعيم التعيين المعيم التعيين التعيين التعيين التعيين التعيين التعيين تھیں نظرے سامنے خریقیں کی وقیس تيركئ شامغم دتيي ندكيوب وهو كالجح خندہ زن ہواب می دنیا اس ذکر مرک پر معظيم كردرا وشوق جانوكس طرت كيا مجهكراني نظرون وكراياآب شعلدسازئ شبغم الامان والحفيظ كرراى تقى كروا تيس أب ابناطوا اثنتياق ره نور دى ني ركھامنرل ودور

\_\_\_(40)\_\_\_\_

جگریں در در در اقلب میں گدا زر د جین نصیب شب در در زسوز و سازر دا در و دفایس جو دل یا مُنالِ نازر د نیا تری جفا دُن کا گرسلسله در از را د فاکی عمر کوکر دے گی مختصر د نیا تری جفا دُن کا گرسلسله در از را جهان میں کی گئی الی و فاکی ججب یت بند منصب محمود سے ایا زر د با قدم قدم بین کا این جی سیحده نظر نظر میں تر آستان نا زر د با د کھا میں جائے کہ دل کی چوط ای حرف میں کوئی بھی اپنا نہ دل نو از ر با جہاں میں کوئی بھی اپنا نہ دل نو از ر با جہاں میں کوئی بھی اپنا نہ دل نو از ر با

--- (۲4) ---

ب نودى كوروش مى لانے كاموسم آگيا

آب ہی اپنے پیمٹ جانے کاموسم آگیا

چاندنی راتوں میں گھیرانے کا موسم آگیا ۔ مطابعہ ماکیا ۔ مطابعہ ماکی

ا بنی پر چھائیں سے طرب او کا موسم آگیا

جارم میں آج ده سوچن گیسو بروس

پھر تراپ اور تر یا نے کاموسم آگیا

تبلوں سے کہدوجاکر زمزمہ پر دار ہوں سازگل سے نفے برسانے کا موسم آگیا

اب مرى جانب بوساتى كى نكا يەكىف زا

بے ہے ہی ست ہوجانے کا موسم آگیا ہوگئی طرفہ رسائی گلشن سیماب میں عُیول بن کراب بہک جانو کا موسم آگیا

(Y 4)

صبح کا ترکا ہم آغوش سوادشاً کھا
در ہذوہ تو ہر گھڑی جلوہ فرونہ ہم تھا
ہرنظرتھی اک بشارت ہوس بیغا کھا
جس کا جنا ظرف تھا اتنا ہی ہ برنا کھا!
دکھ بھری اکرات تھی جرکا جوانی نام تھا!
دکھ بھری اکرات تھی جرکا جوانی نام تھا!
مرکب اس نیا ہرا نیا ہی کا مہی ہی کام تھا!
ا بنا ہرا فاز ہی فارت گر انجے محمالا

سائه زلف رسامی طرف گفام تھا
دیکھنے والے بھی ذوق نظارہ فام تھا
ذری وزی موید اتھا جالے من دو
ضرواستقلال کی دنیا میں فروز قدر کی
میرواستقلال کی دنیا میں نوزو نوشن
آنھ پرنم الب پر آبیں دل میں زوزوشن
ہونہ ہوتھ ول سجدہ اس ہوم کوکیا غوش
اپنی ہرکوشش ہی طرفہ درخور آلام تھی

## -- (YA) ---

کونکرا ہے مرکز پر بہنچ کا داں اپنا ہرقدم ہے منزل بی تحقیق کی گلاں اپنا کے تو دل کی حالت پر جم آئیگا اُن کو کو تو دنگ لاک گاجذ بنہ نہاں اپنا لی گیا مقدر طرفِ شوق اب نماقِ در دو دل ہوگیا گراں اپنا چیکے چیکے دل ہی تو شام ہجر باتیں کیں جب نظر نہیں آیا کوئی راز داں اپنا آرہی ہو کہ و مقدر ہا ہے نظر دل میں کورٹیا ال اپنا مطرفہ ہیں ابھی تو ہم خوت جین باغ عشق بام عش پر ہوگا اک دن آسٹیاں اپنا موش پر ہوگا اک دن آسٹیاں اپنا بام عش پر ہوگا اک دن آسٹیاں اپنا

---(19)---

منس را ب آج مرصقه مری زنجیر کا یک بی بوشنه دهوان بخی تری تصویر کا می شاید برگیا بچه پر بزی تصویر کا مکس شاید برگیا بچه پر بزی تصویر کا کوئی محرد اره گیا موگا تھا رے تیر کا جڑھ گیا ہے حاشیہ تد بیر پر تقدیر کا جڑھ گیا ہے حاشیہ تد بیر پر تقدیر کا

بن کلناچا متا ہے عشق وحثت گیرکا کیا تقدرہ ہماری آ ہِ آتش گیرکا دائد ری تو ایش گیرکا دائد ری تو مین کی کا دائد ری تو کا عشق داہ رجو بی جنول الندر کی تو ایک کی کا کہیں روز ازل کیوکئی ہمارا دل بنا! کی کہیں روز ازل کیوکئی ہمارا دل بنا! الدھرانا مرادی تو ہی کچھ جو ہر دکھا الدھرانا مرادی تو ہی کچھ جو ہر دکھا الدھرانا مرادی تو ہی کچھ جو ہر دکھا ا

اناکے داوچارقطری ہی تو انھوں بن یں مرثیہ کیوں کر کھوں فریا ہے جائیر کا شکوہ بربادی خاطرے طرفہ فائدہ ا

-- ( po o) ---

تجاوز کرگیا حدی اگرسوز درول میرا سرِ مثر گال تراپ کرآئیگا براشاخی میرا ساری سکرات بین میرا فرد و وی کیا جانین تراپ میری وی اجانین میرا فرد و وی کیا جانین تراپ میری وی اجانین میرا ندراس آئی بها رِ برم بی میر مجرجه کو را برگانه بوش وخرد جوش جنول میرا تحیر زا برگاف کتنا ندا ق اربا گیشن کا کیمضرابِ رک گل سی مجرا ساز جنول میرا تحیر زا برگاف کا تحییر اساز جنول میرا تحییر زا برگاف کا تحییر اساز جنول میرا تحییر در برد کا مرد برد ناول برکیا طرفه!

مبسم فص فرائے مری ہونٹوں پیکیا طرفہ! مجھے ہنسنے نہیں دیتا ہی بخت وا زگوں میرا

-- (11)---

حرم ميں رنگب تنخانه نکھر جاتا تو انجھا تھا

وه كافرة بحد سے دل من أترجا الواتھا تھا

منا ہے شن اور الفت میں چیس ہیں برابر کی

يهنكام نكام ول سے گزرجا تا تواچھا تھا

طرفه بهفندٌ ار وی الما جنوبي شف رسواكيا جھ كوز مانے ميں يه سود اأن كر بهي سرس كزرجا تا تواجها تها تتهارانام شن كركھول ديں بيمانے انھيں تمهارئ ام يكبخت مرجاتا تواجها تها كادحثت زده جه كوسوا دِ شام غربت ني تأره ج كاسرت كزرجا بالواجها تفا يه دهوكان يه دهوكاس فراكن ين هوكا مرى كى كاشيرازه بمحرجا تا تواچھا تھا شب ذقت كى دكيفى كاعالم كياكهون طرفه نظت ساغر رنگين أترجاتا تواجها تفا نكراني زندكى سومرى واسط كنارا بحصح تيراعم كوارا بحصے تيراعم كوارا منطح كما بهاسم كاترى درخي كادها ميرابفس للظم مرى برنظر كنا دا

طرفه كلفنداروي

يهلى كرن

نه هو منکر حقیقت که زبانه جانتا ہے تری زندگی کا بہاو ہواکس ہو آشکا را یہ اس کا ہوا نہ اس کا ہوا نہ اس کا ہوا نہ اس کا ہوا نہ اس کی تیرگی ہو کہ میں فرکہ دیا تھا تجھو آسماں کا الما یمن فیرسو زبنہ ہاں تُونوا کُوسانے ٹریاں مراعش زبیب خلوت تراحی مولوت آرا مری عمر حسرت آگیں اسٹی کنٹی دی کہ میں یاس نے صدا دی کھی اس فی کولا اس فرک میرسرت آگیں اسٹی کو کیا کہ وں بیں مراس کو کیا کہ وں بیں کہ نہیں ہوا ب درا بھی جھے خصت نظارہ کے نہیں ہوا ب درا بھی جھے خصت نظارہ

\_\_\_(MM)\_\_\_

اوراک منزل بنائی ہم منزل کے قریب طویقی ہیں جیسے جین کوسال کے قریب در دیجرانگرا اُیاں بنولگاول کے قریب لوٹتی ہیں جیلے ایک المین کا گاول کے قریب لوٹتی ہیں کہاں خاکستردل کے قریب تناوبلا وُں کی سکونت مرودل کے قریب یا وُں ٹوڈی شوق کی جی بین لے کے قریب لغرشیں ہی لغرشیں ہیں اُنٹولل کے قریب لغرشیں ہیں اُنٹولل کی کوئی ہیں کا کوئی ہیں کا کوئی کی کوئی ہیں کا کوئی ہیں کا کوئی کی کا کی کوئی ہیں کوئی ہیں کا کوئی ہیں کا کوئی کی کوئی ہیں کا کوئی کی کوئی ہیں کا کوئی کی کوئی ہیں کی کوئی ہیں کا کوئی کی کوئی ہیں کی کوئی ہیں کی کوئی کی کوئی کی کی کوئی ہیں کی کی کی کوئی کی کوئ

دیدی ان کی آرزوکوجی دل قریب
یون تنائیری ئین بال منزل قریب
پوس تنائیری ئین بال منزل قریب
پوستانی آگئی اس سنگدل کافری یا د
کشتهٔ الفت کومرکر بھی نہیں ماتا سکوں
دردوغم الام وکلفت ایس حرما خاش ساتھ جھوڑ اجمت دل ذبھی رہبری طح
کیف سا آئی بزم ساقی فطرت نہ یو چھ
دیکھنا طرفہ دہی فار تکریسکیں نہ ہو
دیکھنا طرفہ دہی فار تکریسکیں نہ ہو

ب میریجتم کے ہیں ہرگونہ کمالات يه تو مرى قدمول كربي في صدينانات اك آن يس ل ته كئ فطرا ججابات كام آيس وعائين نه اثر لا مُحمناجات برنقطين كته بربات بلكانات ہرسانس ہیں عمر گزشتہ کی حکایات أتطفيح نذا كفاكسي الالحق كرجحابات اشكول مين ملائك كربهكو ترجيح ابات ونياس ربين مشاحق اجس مساات ب الل جهال کے لئے آئینمری ت زيباب باينصف بحص فخرومبابات متجها اگر كو ني جهرجا تر بي حالات شفاف مور قصيرتع جلايا يسخيالات

فردوس بريس، لوح وقلم، ارض وسملوات تاری مجھو کیا دیں کے مجت پیامات اللدركية بنده موس كاشارات جتك كريم المريم الثاب يركلات بے مغربہین مردمسلمان مقالات مراشك وفسانه صديش كاعنوا ل الخراني جوليتي ندتنك ظرفي منصور افلاك ين ہوكے يہ رندان قدح خوار أس بندة الله كوبن ده مذكهوتم مشاطكئي حن عمل كے ليے ہروقت کن و مری می ہے گرزیتے نین أجماموا ربتانهيس ماحول جيشه ہموار ہو ماحل تو پوری ہوں ارا د گرائیں گے تا نیر کی نبضوں کو مذہر گز یخ بستہ خیالا، یہ تھٹھ و دو کو جذبات طرفه بهنداروى

بهلی کرن

ارزیده سارون مین بدلغزیده محملم به موهوم اشارون مین میصوم سوالات به مرسانس بر طرفه مراتبخین ندا سرا ر لیکن انجی پوری نهیس نظرت کی عنایات کی منایات مین انجی پوری نهیس نظرت کی عنایات

\_\_\_ (MD)\_\_\_\_

يعنى كسى كاحس سرره كزر الم جلوه کسی کا زنیت برم ورب آج يعنى كى كاخس نشاط نظر ہے آج شايدا ترشركب وعاسح ب ہزدرہ کوئے یار کاطور نظرہے ہے ہراکیجی قدیب وہنرہے آج مركزيرا بي عبلوه أثام ويحرب آج خودس كو تلاش سكون جكرت ج طفر حسى كيقش كفن يايسر اج

جلوه بقدرشوق محيط نظرے آج آسوده جال جهان ظهريراج زگینیول په جذبهٔ دل کااثرې الج آبي بھي كامياب من الربھي كامياب ہر ذرتے پرنچھاؤں گابحدی نگاہ کے ہرمت ہے بساط اوب مہرہ درل زُلفِ دوتا ہے عارضِ تاباں پینتشہ بهنياديا ب مجه كووباعش في جهال تقص خودی کہوں کہ کمالی خودی اسے؟

- (٣4)---

ذكرغم يرده بتسم بهي نزماتي توجيرا ش كِتْجُوكِ طح خاموش ربجاتي توجيرا

وه تواچهایی هو اشکی بیندا شکولگاتار اوریهی تا را گردن کونظر آتے تو پھر؟
آب نواچی کہم خول سی اٹھ جا نوکی بات ایم خدانا نقی بیٹھی ہی رہ جاتے تو پھر؟
یس نے باناگر پُنے میں مہو دُی نہ لیل عِشق میں مہو دُی تہد کو با جاتے تو پھر؟
برد عااور اس طرح دامن اٹھا کہ بدد عا؟
مرد میں معلوم ہی موسی کا انجام مِنظ وہ کھی اپنی جیٹم نظارہ کو کجلاتے تو پھر؟
ہرقدم پرتا بدمنول اک فریبِ ناتمام! رہروا بِحشق رستی سی کھٹا کے تو پھر؟
ہرقدم پرتا بدمنول اک فریبِ ناتمام! رہروا بِحشق رستی سی کھٹا کے تو پھر؟
ہرفدم پرتا بدمنول اک فریبِ ناتمام! رہروا بِحشق رستی سی کھٹا کے تو پھر؟

ذكرغم اوروه بهي طرفه ان كي بزم نازمي! ان كي أن كه ولي يجهي تحجير أنسونكل جاتي تو كيم!!

- (44) ----

بشرونیایس، یا مظهرشان خدا موکر کدا بنے یا وُر و دی بی منزل شناموکر زمین جا فرائسی کانقش باموکر رمی می خاک باری جمیشه تحمیا موکر متما ب کمنه خانه می تصویرف فاموکر ستم تو دیکھئے آیا وہی میری قضام وکر جالِ ابتدابن کر جلالِ انتہا ہوکہ مری درماندگی پرکیون دنیارشک و آبا مری دوقِ فناکا کہ سل اتنا تو ہو یا رب وجودِ جو ہرفطری کہیں طمتا ہی ڈنیاسی! اجازت دو کہ ہم بھی دوگھڑی خیرکشی کویں جات افروز دل کے کو تھی توازاتھا اسے اپنی مقام اپنی مگر کام کیونکو ہو! کہاں دہ آپ میں راگیا ہے آپ کا ہور ا فرضتے کیوں قدم اپنی بڑھا تی جائی ہیں ہن اتھا ہم آئے شیست کی داہور فدار کھے سلامت ہم کو رہنا ہی ابھی طرفہ کسی کا راہبر بن کرکسی کا رہنا ہو کر

\_\_\_\_(MM)\_\_\_\_

" نور ہی نورہے کہاں کا ظہور " استے نزدیک اورا سے دور! وارتم نے کیا نہیں مجرتور آدى اوراس قىدرىجىبور؟ دردز خوں سے ہو گیا کا فور جلوهٔ ما سوانظے کافتور ہم نے وہ منزلین تھی کرلیں عبور أن رك معراج بمتب منصور ہرس ہے ہاراتعال طور اک بگه اوراک نگاه حصور!!

يو بك بهي ك نكاه خام شعور الزنه جائے نداقی غیب و حضور زخم کھا کر بھی عشق ہے مسرور انبی توضیف سے بھی ہے معذور أس شكفته نكاه سے كہد و ائی برجھائیں کو نگاہ میں رکھ مم في جن سے جيس ورايا کھا کی لمندی کی بات کیستی میں ديروموسى كوآكشي اين انجى دل سے كرن نہيں كيونى

اب وہ ساعت بھی آئی جاتی ہے ہے تب ناظر بیں گے ہم منظور مت عرفان عثق مول طرفه ميري أنهول بيلب نوربي نور أنكهول سے لہوبرسائے جالمكول ير آنسويداكر العنالي شبنم زازالم ننورنگ كے جگنوبيداكر فَعُكُ جِائِين كَي تِروقدمون بِرصدُ بَالِيَ أَيْنَ رَيْنَ نِياكِي اطواركواپنے نيك بناكر دارمين خوشبوپيداكر منس دیناکسی کے رونی پرتھتے ہے انسانیت کی توا بنے وجو دِ فاکی میں انسان کی خوبو ہیں۔ اکر تر موتوگيا دا مان نظر آنهون مي هندك ير تو گئي جوآتش دل كوسردكري كيه ايسة أنسوي راكر "تجديد كى عريال كارئ برطرفه ندا دب كو كلينت جراها ك شعروسخن كے ديوانے اشعاريس خوشبويداكر

ہے جین کا بتایتائے فروش يا رساني کارې کيمرکس کو موسس برك ساكت، يُقول حيب كليان حوش! تم جلية و اگر گيسو بروشس ہوگیا کم دردکا جوش خروس آج ہے ساغ بحف ہر بادہ نوس

الله الله كيف وسى كايه بوس نطرتِ رنگين هوجب خود مي فروش كس نے چھے اباغ میں ذكر خزال مت ہوکرکیف برسائے گھٹا آب نے کیار کھدیا سے یہ ہاتھ! فيض حيثم س قي رعنا نه يوجه

ين مول طرفه واتعنِ سرِحيات ميرا برمصرع بيغام سرول

خيال نظم جين كهال تك تصوّر لاله زاركب تك ستم رسیده! قفس میں ره کربہار کا نتظارکب تک! ہدائے نوکی غبارسامانیوں سو بوں بقرارکب تک خزاں سے مانوس کرلود ل کوغم وداع بہارکب تک

درا سے عم سے الول ہونا نہیں ہر الم و فا کاشیوہ الم ين بهي شكرانا يكهور بهو كوشكوه كزاركب تك

كبهى توراس آئيس كى المليس كبهى توبرة ئيس كى مرادي حیاتِ نُوکے یہ کمخ کمجے رہیں گے ناسی از گارکب تک يهرآئ كامكراتاسادن كهرس كربادل، برهيس كي بنكيس روش روش وفامن و فامن اربيكا آخر غب اركب يك يەلالەرگى كىچىكىيىن تىمىنىڭ كى ئوجەسكول كىسى د ن ، « زمی کی ان تجلیوں سیکشن رہے گایوں شعلہ بارکب تک نے شیستاں کی پاسانوں کی شیخے آنھیں بت ارہی ہیں اساس ناقص به قصرعالی کی سطوتوں کا مدارکب یک خزال رسيده جووا ديال بي وه جلد بهي اب مهك تفيس كي منایاجائے گاصرف حین میں جین مہارکب کاب كبهى توصحرا بنيل سي كلش كبهى توجيكل بي مو كانتكل يه جهاويان البح ربي كي شجيس تلوون فاركب يك خودىكواتنا لمندكرلوكه بهرومه خودتمهيس سراجي برائے محصیل مقصد دل کسی کے مِنت گزار کب تک لبول كودوا ذن جنبشول كالكرب اظهار عم ضرورى

سکوت کی تہہیں کوششِ شکو ہنجی روزگار کہ ہاکہ چین میں کانٹوں کی زندگی بھی ہے باغباں قابلِ تو بخہ گلوں کی ابھری ہوئی جوانی بوصحرِ گلشن میں بیارکب کک گلوں کی ابھری ہوئی جوانی بوصحرِ گلشن میں بیارکب کک بیجھے یقیں ہو کہ شعلۂ ضبطان کا اک دن بھو کا کہ میں گرفتہ کے طرفہ غربی انساں تم کش روزگارکب تک رہیں گے طرفہ غربی انساں تم کش روزگارکب تک (۲۲)

نهٔ آئے کی مجتب انکھیں بن کراہوکتاک كئے جائر كوئى دائان كى كور فوكبتك رہے گامنجد دل کی تمنا کا لہو کبتک خرد کی نیدشوں میں نعرہ اللہ مؤکبتاک جمن زارجها مي حسرت ذوق كم كبتك كسى كية رزوكبتا كسي كي جبتي كبتك يكوس كايونهى بن كركر مات او وكبتك نظام گلتاں كبتك قيام رنگ بوكبتك خرد كي أجن مي عاشقي يركفتكو كبتك

ري گي عم ي كليان دينياز را ك الحكيتك جنول أرائيال خردل ديوانه خوكتبك نه و كاعشق محفل ميمهاري سنرود كبتاك جنوں کی رہبری میں حلدائش الحولم کر كرن خورشيدى بن كراترجا ول يشبنم كم أتطاكر برده فغفلت سماجا ابنى الحقول سكول كى كرتمنا ہے تو آئينم كر بہلوس یہ دیوانوں کی آئیں جنو کے تخلیے میں ا

## اگرشهرت کی خواش ہے توبیم اللہ الله طرفہ رہے گئی قلب میں گھٹ گھٹ کو آخر آرز وکیتک رہے گئی قلب میں گھٹ گھٹ کو آخر آرز وکیتک

-- (77)--

جذبه وجوش خورئ شوخي متانه دل كششِ دارورس ، لغرش ديو انهُ دل سمع جل بچھ کے ہوئی پھر سخفل رق واه رے گریئی خاکستریرہ انڈول ديرة ساقئ خودين سي مذكركيف طلب انيي انكلول كوبنا حاصل ميخانهُ ول بت ہردری یہ ہے مہرنظام فردوں تم نے دیکھائی کہان ابھی یراندول! موجمي وخيقت جوضيا بأرمجاز شمع کی توکوموا دی پریردا ندرل ديجها وضيطِ الم ، كر دشيغم سومشار! بحصوط جائح نهكس بالتعتي يانهُ دل شكوه تركي بخت كرون الحسيد؟ وہ نظر کو طے گئی دیجھ کے کا ثنانہ دل ديچه وه آگئي وه آگئي منزل ميري اور دو گام ذراهمتتِ مرد انهُ دل کے دوں بنس کی جلاکس کو شادوں طرفہ ميرا براشك ب، اك سرخي افسانه ول

--(77)-

تفكرات كامركز بنامؤا ب دل طحطح كي صيبت مي مبلار دل

كسي كحن كي ضوياتيان من وحيا تجلیات عیقی سے آثناہے دل نہیں ہے انکھسی بے وجدا شاک کی کلتی تمها سے جور کوننا سکھارہے ول جود وخواب ارى بودل كوكيامعلو اندهیری رات می کوکی ایا ہے دل الهي بحرحوادث كي كوني تهاه نهيس كه دوب دوج يهم أجوراج دل زبان كھولناآ يُربِعثن كے ہوخلاف سكول كى بھياك مول ما كمتاب دل الطاجكاب كسي شمن حيات سي تك خوداینی موت کاسالات چکاہے دل ذرانجل ك نظراس به دال طوفه مجل نه جائے، بہت شوخ ہوگیا ہردل حیقت کے پردہ کٹا ہو گئے ہم خودا ني اداآستنا بو گئيم خودی نے اگر اور تھوڑ انواز ا بتادیں کے ہم تم کو، کیا ہو گئے ہم تے التفاتِ مجت کے صرفے ذراسي توجه سے كيا ہو كئے ہم مجتت نے اتناتو ہم کو نو ازا! रान्त्र में में में पर कि کہیں عنق نے ہم کو سر پر جھایا کہیں عتق نے ہم کو سر پر بھایا کہیں جُن کانقش یا ہو گئے ہم ا چلے کیوں نہیم حوادث کی اندھی چلاغ رو ارتعت ہو گئے ہم

والمحارك طرفه بعنشار دی نظر پڑتے ہی پیر کالی کی طرفہ خدا کی سم کیمیا ہو گئے ہم ببی که مشک فشاں بررگ بہارتم كُلِّ ثَلَقته منم نافهُ تت ارمنم بوے فارمغیلاں چرانظرکردی؟ بمن زگر که گلتان صدبها رمنم ندديره باشي چرېش الده سكندرا؟ براك تشنه لب آب جو بُهار منم صبابه فلوتِ جاناں اگر کنی گزیے بچو، بيا د توتصوير انتظار منم بيض في بالطف فكربطيف بروش حضرت رفيح الايسوار منم كدائ علم وبهنر كوبظ ابرم طرفه گر برملطنتِ شعب رشهر یا رمنم ربط پيداكرك اك ن عي العال يم عمر جركو الله ده ويعم فتاط ول الله الم كون ب ايسالكائين ك ايروك بهم المخاص المحالي ال مم مونی ، کہاں راہ دراز زندگی يو پيلال يه مي اكن برهي تقبل ميم بنايل وه بھي تماشائج جهان د ثبات جندموبيل كرابحرى تفولب ساحل يحم 174

طرفه بهنداروي المحين نسو، عكرمين ولي لضطر الح كياكيا ليكر المحوين ترفي ل سوام انيى بربادى كاتبا المحجب مكوخيال كفتكواكثر كياكرتي بين نيود ل سوام سينه طوفان يضم بي ألمر با تُختاط بيه كرساط آين دلينك كياسال سوهم! مواكر دردة سنا ما ول كى طرفه فضا! ننوسكول بيداكرين كالضطراب دل سيمم ميں بيت دبلندِ عالم كى تفريق ملانے آيا ہوں خورشيدى زري كرنوك ذرو سى المانى آيا موى نطرت كى عجوب كارى كارساس دلانے آيا ہول ونياكونكارش فافيس كيدر بك برهاني يا بون ہونٹوں سی بہائے اسبنم زخندہ سم کے دھار ين موجدُر ، الميكل الحكاش من بهاة يا وون يرجروتند وكيادل حكيط جائي كرب رفترفة روتوں کومنساکرجاؤں گاروتوں مہنسا آیا ہوں اب چیرکے میننے کا نوں کا حساس گی گل بھرنے دو طرفه تجنثدار دي مرعوب فضائح كلشن كومرغوب بناني آيا ہو ل الم معنی آئیں نہ میری ساغ میں اور گساوں کی روس جن جام كو تدسيخ نه سك وه جام پلاني آيا دو ل خالى نە دىكھائى دى گى تىجى جا نبازوں سى يە بزم جہاں ہراٹاکے شمع عفل کے پروانہ بناؤہ یا ہول كانول كى زبال سوس لينااك روزوفلك افسانى بالمرفضائ عالم كواخسلاق كمانية يا بول برچیز سرایاگوش بنے ہر ذر ہ سماعت فرائے جوبات ابھی تک رازیں تھی دہ باتبانی آیا ہوں مبحد كا مؤذن جموم أسطع مندر كا يجاري قص كرى اتوس واذال كے يردول كوه كيت شاآيا ہوں جي کھول کر ہو لی میں جی زگین مزاجوں کی و نیا اب این طبیعت کابھی میں کھ رنگ جانی آیا ہوں كوںكام يس ميرى إرج ہولس جاؤا بناكام كرد تم كائے بچھاؤرستے ميں مربھون كھائى آيا ہوں

جن اوتج اوتج نيزول في معصوم لبول سي يول تي أن ويح وي نيزول كيل توركهاني آيا مول مين البي جنون الفت سية با دكرون كاويرا اے ہوش وخرد کے دیوانو! یہ تم کو بتانی آیا ہوں تحديد كى را مول كو دسعت دينى بوادب كى دنيايى فرسوده تغزل ى طرفه نبيادين هاني آيا بو ل

روش کون گانی جہان و فاکومیں د گھوں گاآج اس بتِ مختار اکومیں كرتا يمول ياد ايني مزاج آشناكوسيس سلحاجكا بول كيسوا بردمواكومين يك بالخص طرح كون رى نضاكوسين اب لسى يادكر في لكا بول غداكوسي

كهدكرفلك كاجاندتر وتقش ياكومين اب ميراحشرچا بي جو به و اخدا وحشر جب توقتا ہے کوئی ستارہ سرطاک لوے گااب جین گل خورشد کی بہار مرتجيول كابرجوشطبيعت الكلالك مجه نكوني اب مجمى وفيض امراد ہوں کیوں نہ وقیس مے قدمواتی محدہ! طے کر رہا ہوں مرحلاً ارتقا کو میں اب بھی ہوساز بازا سطالم کی یاسے سمجھاکی تھا۔ گیادل آفت باکومیں

## طرفه خدا کے فضل سی آئے گا وہ بھی دن در کھوں گا سر بیست ایک بال ہماکوسیں در بیست ایک بال ہماکوسیں

\_\_\_(0 •)\_\_\_\_

المن كوئى انگرائيال ليتا الموا أسطاكنهي المالية المينال المنهي المينال ا

الدُعشق مُواتخليه بيماكرنهسين آگنگ حق كى طرف لوط كردُنياكرنهين آگيا گهر مرساب و قيم آراكهين رفعتِ فكرونظ وسعتِ ايقان واثر شمع كى كويه تينگوں كريروں كاسايہ! آپ ديھ ليا استے تغافل كا آل! فارتو فاريس يولوں كريانين كھي ہيں فارتو فاريس يولوں كريانين كھي ہيں فارتو فاريس يولوں كريانين كھي ہيں مردوش صاعقہ بردوس الكيال

اب بهى طرفه كي هيقت سوب الكاتهين! قطره كهن تقع جد موگيا درياكنهين!

(01)\_\_\_

أميدعفودل سے منجا و توكياكوں اس صيت كوموت من أي توكياكروں

اشكول ين ندكى نظرات توكياكرول وہ چاندین کر کھر مرکآئے توکیاکروں جلوه نظري انجهجرائ توكياكرول نظول وانی مجھ کوگرائے توکیا کروں جھ کوگناہ گار بنائے توکیاکروں رُه ره کے این اس اللے توکیاکروں ا كرجنول كياؤل بائے توكياكروں کوئی قریب آکے میلائے توکیاکروں كونين ميروسائة آئے توكياكرول

غم من خوشي كي لهرسما تو كيا كرون غم كى سياه راتون ونفرت مين بحق نظاره ونظرين نهين تبديشترتين برذره باوجود بمعملم وأكبى تىرى لاش تىراجىس، ترى طلب بحرے ہوئ شاب كا ہنشاہُواجال كونى خرد فريب، فريب ادمي ساتھ آ داز دور کی بوتو سمجھوں کے ویب 5, (85%) कंट हुँ र कंट र के र के र

طرفه برابندای ب اک انتها ضرور ليكن مرى تمجه مين نه آئے توكيا كرول

جے تم ہودیں قابویں میرودانہیں اب مری منزاحقیقت می کی انہیں جا كرمنزل برجعي مرتبحها كدينزلنبي اب توعال عي آليمي المعنى لاعالم

توبه توبه، اشتياقي ره نور دى كاجنون! اب توعم مجى برمرى مايوسيول دوردور

ظرف التقلال كوب بأبك يهل يجيئ زندگی سی زندگی کرناکونی شکل نہیں درخو رصحرا بهي ديوانگي د لنهي ك جنواع ق قدر وصبركرنا جائ دردتوتم نے دیالیکن بقدرل نہیں اس عنایت برکھی ہو گنجائش سکوہ اٹھی ين نهر لو کوني هي رونق دهِ لنهي تهين مري بي دم سي بزم ياري آراي قابل مضراع شق اب ميراسادل نهي رحمك وشيخول الاجتمن برم نشاط! اب مری تی نہیں منت پریر ا خدا اب مجھوشوق ہوائردامیں طاحل نہیں وصل كابيغام كفي وجيون ل نهيس خوكر عم جهرسا دنيا ترمجتت ميس كهال الے لتے بی طرفہ بہت يول تو دل كيان و دے کے دل کوئی گر لیتا ہمارا دل نہیں

يحردهو نرنے جلا اول كى بى جركوس جبزل کے یروں پیٹھا ڈنظر کومیں متهمي سي بانده كر انجملا و الركويس لوح جبیں بنالوں تری سائے رکومیں

يكول يه جيما نتا ہؤ اگر دِ نظر كو يس ك رعوت جال اگرعش سى كونى تر ہوکر آنسو وُل جو اللّٰ یک عاکو ہاتھ تومسكراكے دى مرى سىدوں كى دا داكر المنارب بيام خوشي على جو گاه گاه دل سے جداكروں مغم معتبركويں

جنت بنار با بول تری رگزر کویں داغ جگری خندهٔ روئے کویں داغ جگری خندهٔ روئے کے کویں ہنتا ہول کے دیوارو در کویں ہنتا ہول کھ دیجہ کودیوارو در کویں انبار ہے میں سال کرمہنسر کویں انبار ہے میں سال کرمہنسر کویں

توآنسو وُل بير مير كونهي مسكرائ جا فيض جنول بير كيمتار بهتا بول ثام فيض جنول بي كيميان نه المقال المالي المعلى كيانه نداق سكفت كي زندال مي كيمي كيانه نداق سكفت كي كياكيام والهول طرفه نداست بم كنار

\_\_\_(01)\_\_\_\_

کہیں جہان میں تیرامقام ہوکہ ہیں ؟

حقے نصیب حیات دوام ہوکہ ہیں ؟

نفس میں سوز نظریں کلام ہوکہ ہیں ؟

نطافتِ گُل ولا لہ کام ہوکہ ہیں ؟

نفس شرا آتش بحام ہوکہ ہیں ؟

سبحہ مجھ تری ہتی غلام ہوکہ ہیں ؟

سارہ بچھ سے کوئی ہمکلام ہوکہ ہیں ؟

ستارہ بچھ سے کوئی ہمکلام ہوکہ ہیں ؟

ترى طون نگرخاص عالى به كرنهيں؟
ترى بقاكا كه بيران تظام ہے كرنهيں؟
ترے سكوت بيں كوئى بيام ہوكرنهيں؟
خزال رسيده گلتال پخنده زن كيون؟
قدم قدم په بهاروں كو ديھتاكيا ہى
تابتا ترے حاكم ہيں دہريں كتنے
سكوتِ شبيس سوكرچ خ ديھنے داك!
ترى بيام بيں ہوا نقلاب نو طرفه

\_\_\_(00)\_\_\_\_

عزم مه كونى حيفية سمال پيداكري

آتش عم كو بوا دے كر دهوال بيد اكر س گریهٔ پر سوزیس رنگ نفسان پیدا کریس ا شك كے إك ايك قطرى و صوال بيداكريس من کے معصوم جلوے جس کے بازوگیرہوں خلوتِ غمي و ٥ قلب نا توال پيداكري بيه كرجومندول يركرك مشرح جات صاحب دل ایک ایسانکته دان پیداکریس بهلے کرلیں جادہ علم وحسس کو استوار دل بي بير جذبات نوكا كاروال بيداكريس جی کے ہرتنے کی جنش بن سے ساز بہار عرصهٔ گیتی پی ایسانیستال پید اکریں انگ لائیں شن کی خت رہ لبی سے اک سکوں بالتدارىت وارجيم وجال بيداكري خن کے مخرور جاوے ہوں جہاں خود سرنگوں وه معتام بندگی وه آستال پیداکریں

اب تھی ہوسکتے ہیں طے قدوسیت کے مرصلے ول سے احدیقیں ہمواریاں پیدا کریں

بے پر د بالی نہیں ہے مانع پر وازشوق

گوشدگیرانِ فنس عزم جوال پیدا کریں

برنظر پرسامنے ہوشن کا رنگیں ت

برقدم برایک سجد و کانشال پیداکری موكيا طرفه سريرآراك ملكي علم وفن اب نے شو شے حریفان جہاں بیداکری

خودى كربعد كالنيخودى محسوس بول بسااه فالجه مجهزند في محسوس كرا مول براك نسو كرقط وينح شي كرما مول اندهيري دائين على روى وس كرا بول جكر كى حد تون بيل كى محسوس كرابول والالترضروراب كي محسوس كرا اول

تنجيل جنوس كي شنكي محسوس كرتا بوك جگرون دا محصول برنگیسوس کرا اول نشاطا فروز دل كى دِكلى محسوس كتابول زوغ داغ دلسي عرى دنياعم رقن نگا چِس شايرم ط گئي بواني مركزے جال ني بھي بيگانه روي سوكا كيتون

وی دارفتگائی شق کی ہو آخری منزل پہنچ کرمین ال نبی کمی محسوس کرتا ہوں موں شاید حصار حیث ال این کی محسوس کرتا ہوں موں شاید حصار حیث التحالی میں طرفہ بادہ شیرازی ہو ہے تری شعرد ن میں طرفہ بادہ شیرازی ہو ہے

تری شعرد ن می طرفه بادهٔ شیرازی بو ہے تری نعموں میں کیف مسرمدی محسوس کر اہوں

(04)---

ایک منگامهٔ ایمن تهید دامان کردین ختم اب قصهٔ تحدید بها راک دین منتشر مهرجهان اب کی کردین و فون منتشر مهرجهان اب کی کردین و فون جذب جو منبط کردامن مین و کوین شیخم توجهی کیادل کی طرح سوز بدا مان موگا؟ توجهی کیادل کی طرح سوز بدا مان موگا؟ "ایکے شکوم" تاریخی بزم مستی

بیگھ کے نہیں کھ جین سے وہ اطرفہ ایک میں ایک کر دیں ایک کی دیں ایک کر دی کر دیں ایک کر دی کر دیں ایک کر ایک کر دیں ایک کر

104

ہم گوہرمقصد پانے کاجس وقت ارا داکرتے ہیں تنكون كاسهارا ليتي بي طوفان سے كھيلاكرتے بي ہم اپنی حقیقت کے عربال کرنے کا اراداکرتے ہیں ده ده وصول أراكر طبوول كي، أنكهون من دهيراكمتي كليول كى چنك بچولول كى نىسى سۇ كى تېتىم كا بى فسول آپ ایی ادایرم تے ہیں آپ اینا تا اتا کرتے ہیں زلفول كو كجهير المنظم إلى ده محون أرخ برحفل ميل ، اب دیجمنایہ ہے کس کے ایان کاسود اکرتے ہیں اللدرائة غاز الفت، اللدرا الجام حسرت يها تونظر كو جهير انقاب روح سي كهيلاكت بي ان كالجنس اني تلاش اورأن كانوصل اينالما جب دهو ندناان کو موتا بی م خود کو چیا یا کرتے ہیں طرفه يمسرل تونے كيون عنق كا قصة جي ديا! ہر بات کوسو چاکرتے ہیں ہربات کو بھاکر قریں !!

طرفه بهنداردي اڑائیں وجیاں دامن کی جب ہم نے بیا باس میں "بهارب مجول برساتی موئی آئیس گلستان میس" چهپارگھاتھاجن کو دیدۂ خوننا به افت اں میں پھپارگھاتھاجن کو دیدۂ خوننا بہ افت اس وہی آنسوستانے بن گئے رحمت کے دا مال میں سرتاك عم معا آئين جب چشم حيران مي بہاریں قص کرتی ہیں مروجاک گریباں میں جوگائے تھوکسی نے بربط کن پر ازل کے دن وہ نفے لے رہے ہیں کروٹیل بھی رکیاں میں وه مے کے رہے ہیں ار اسپران نے آہ کھواس زور سے تھینجی ب تفس كى تىليال الكرجلي آئيس كلت تال يى تصوّر کی کرمشد سازیاں وانٹرکیا کھئے كِعلونابن كياكوني مذا قي چشم حيسرا ن ين نك پاشى مرے زخوں بەدەكس طے ونسرائيں ہزاروں زخم مند کھونے ہو کہ ہی خود نکدان میں مری بیچار گی برنا خدا کیا غور منسر مائے

بجه نه چهراستم گرکه دل جلامون می

جہاں سے مری تریج صدیمیر

رياض د هريس ديمن عي بين عزيز تجمي

مین خود موجوں کی نبضیں دکھتار ہتا ہوطی فال میں ہوا دینی ہے کس کے داغ دل کوآج ای طرفہ! وہ کیوں دامن چھٹکتے آئے ہیں گورغریبال میں!!

جو جُدُول کے کئی اربن چکا ہوں یں گور کئی اربن چکا ہوں یں گور گور کئی اربن چکا ہوں یں گور گور گور کئی اور بن چکا ہوں یں گور گور گور گور کئی کئی کا مور کئی کئی کہ کا گور گار ہوں یہ کا گور گار ہوں یہ کا گور گار ہوں یہ کا مور گار ہوں یہ کور کر جو ارتقابوں یں جو بڑم قدس کراتی ہوئی روج ارتقابوں یں جو بڑم قدس کراتی ہوئی ہوئی ہوگی جھی وہ صدا ہوں ہیں

وکھائی کیون ہیں دیتی شنب از کی شیع! یکس کی زلف دو تا اس اللہ میں از کی سی کے بیغ دہ سکراتی ہوئی رور اللہ از کی سی کی بیغ دہ سکراتی ہوئی رور خوشتے میری تقدس کی ہوئی کی فی اللہ اللہ اللہ میں تعلق سے نگینی سخن طور قد میں کی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی سخن طور قد میں ہمار ہیں کے زمانی پیرچھار ہا ہوں میں ہمار ہیں کے زمانی پیرچھار ہا ہوں میں

- (41)

يكس كوآيا خيال ميراييس كسے يا دآر دا دول ؟
على كابيوں ين كچھ كھوسكون ساتے بار دا دول

یاه وام یا نقرنی شب، یر مسکرام ط یر حکرگام ط یکس کی الفت کے ہیں کرشم کہ ہر طریقی پار ہاہول پیس کی الفت کے ہیں کرشم کہ ہر طریقی پار ہاہول

تهيس مبارك تمهار تحل بيهان واكناكيا مرادل

مركارا دريس سلامت مي اني منزل به جار با جول

يرتج متى يد توت كا كمرايد دل كو نفح نشاط يرور!

فنائى مندىيد بيطه كرتجى حيات كالطف أكفار إبول

تومير وتصويرخانه ول كى طرفه كارى تو د كيمتا جا

يكس كى صورت كالكس ليكرس انبى صور بنار الهول!

يكاخرة يرب ككعبه يهان توب عبديت كاسودا

كياب تونے جہاں اشارہ وہيں سراپنا جھكار ہوں

ينب كابيجال نوازعالم ندكوني موس ندكوني مجدم

تو پھر کسے میں فسانہ عمر سک سک کر منار ہوں

ين أس جكه بول يم طرفه قدم قدم يرجهان بوقتة مرفدا مه مرامحافظ كرة ج يك مراديا بول

-(47)-

يدعا زيست جزسيل فنالجه محمى نهيل اك بموكة مو وُشعل وسوا يحري تهي تم فروه درد دیاجی کی دانچه کلی تنہیں آدمى قطرة تبنم كے سوائج ه كلى تنبي اعتماد دل اندده دنزا که همی نهیں . محدواً م كزمنة كا كلا كي مين كون كهتا ع مجتت كاصلا كيم عمى مهين ؟

زندگی گریئی سے سوالچھ کھی نہیں ول كرمين موجوم كي حس يرنيا د جبرسامانی احساس مجتت تو به ب زند كى لاكه مهى شل شعاع خورشد کیا تعجب ہے ابھی اکن نوجہ ہو جائے بيكلى باتول بيرنه جاء اني تغافل بيرندرو اپناع فان توانسان کو پہلے ہوجائے

سبه ط فه ترى نديده نظركا م ويب يه بهاري يه فضائين يه گھٹا کھ بھی نہيں

عارنِ لِي ووست جب موكيا مولي وزين على بح كى تاب وعيتا مولى م آسے کا جوہر تو اور آئنا ہوں یں۔ ישיביויט בליט נאופטים וו

چھٹرکیوں کریں نظرین طرح تن لحالی محفل جہاں بیل کیاز وصدا ہوں یں كيون وهيس مجه كو بهي ترود تهني وال بنسب اك نعمة ترى مازنيال

برق زانگاموں سے بھے کو دھینے فالے! اپنی سوزمتی میں خود ہی ال اموں یں انی دل میں دیکھے ہیں جب سی حبلو م فطت کے رازدارِصدُ عنى طرفه بن كيا بول ميں

أكله اب ول تصوّر كي ففل سجائين جهال بول و بال والقيل ينح لائيس جان کلیاں قص کرتی ہیں ہیں۔ این آنکھوں میں ایناتشین بنائیں ده راه مجتت ہے راه مجتت جہاں ہرسس پر قدم ڈ گگائیں ہمہ وقت آہیں ہمہ وقت نالے کہاں تک دل غمز دہ کو منائیں وه عهد جوانی وه مخور راتیس وه دن ميرك الله كيركوطية أيس كرين كيون شب جخطلت كالشكوه نظرے ساروں کی معیں جلائیں مجتتين ايك وقت ايسابهي كي میں وہ بلائیں گرمسم نبعائیں بهت دن مي توا ب طرفه كاتقوى چلوآج نو روز باده سن کیس

جوكيت ساز بجتت په گائ جاتی بن انھيں بين درد کے آثار پاؤجاتی ب

اسى ادا يرتوايان لا دُجاتے ہيں اسی پرگیت مجت کا ڈجاتے ہیں تمام منظر فطرت پیھا ڈیاتے ہیں جہاں کی خاکتے ساغ بناؤجاتے ہیں كبين ما وفانے ساؤماتے ہيں! بہت ہی دیرس پر اتھاؤجاتے ہیں اسی سحضرتِ انسان الحجاتے ہیں

وه كيول فيحفِ رخ بر تجمير دين كبيسو بم افي بربط فاط بيكيون إتراس تمحها روحس كرحلوي بيركس قدرم كخير الېي کيش الفت کا جو د جي مرفن سكوت آج ب طارى فضادً علم ير حريم حن إلمتان كا ونظر ا جُجزو فطرتِ أوم تراب مجتت كي بني بم اسي "سي - بي" كي فاكس وطرفه

جہاں بہاریں موتی لطائے میں

ين فرسنگ خاراسي أينوتراشوس كتنى زندگيول كوانقلاب نے كوال اك طرف كرابي بيل كريمت لاشي بي

مير وقصرتي مي طرفة ترتمات مي

جہال خواب کانام بیدا ریاں ہیں مخل كى سب شعيده كاريان بي

وبال مجوكولايا بميسرامقدر كہاں لالہ وكل ، كہاں ماہ وا بحم

پہلی کرن طرفه تجندار دی منس الكش بحصة بين جكنود و مرككين دل كي حيكاريان بين وبال تك بير وازطرفه مارى جهان تک نگا جول کو د شوار یا ن بی لال تنادل توکرېي د يا ہے تميں کھي لال محبتم بنادو كبهی توكونی دى ديگاسهاراگراد ونگا بول سواتھاگرادو روعش مي كام كياعاقلول كايه رسته بهي وار گان و فاكا خردكيول دوني بي يهال وفل فرما اسوشا مراوع بيسم ما دو بالرحريم توجرس البين كسي كورلا ناجهي كوني إداب مجتت كوجب يا وُل جِلنا سكھا يا نگا ہوں كوبھي مسكرا ناسكھا <sup>دو</sup> كهال ده قيامت كاخوابيده ميدان كهاديشم براه كورغريال! يهين بي المحارى محبيط ارى يهين و نياكو ئي فتنه جگا د و كهائم كهارض زيبالمها راكهان مهاشوت جلوه مارا؟ محتت کی پروازاگر دھینی ہی لگا ہوں بی اللے کے پرلگا دو رب ساده ساده می کیون بزم گردون کوئی زناتی آن بوعکس آن 140

تاوں کی ہربش نقرنی می مجت کوزریں تمانے الا دو اكرشن اوعشق مي رابطه وتوكيوت كي اوظ جهانكتي او ا نگاموں کونکلیف مونونگی ہی یہ بردہ کھی ایک سی مطا دو يه ويروخرم يكشاكش كرميدان يهجولانكيه ذهن كبروسلمان! يهيس ودورابي موزيل العاقة واوران كى نيادهادو تمهارى توجه وسنحتى فارا جوتم جا موتير بهي نجائ انسان جوتم جا موانساك تجونا دو مرى ارتقاني يك و دُوسى طرفه تمهين اس قدركيون مجرى كدورا اكراتني قدرت بوتم من توبره كر مجهوميري منزل سي يحجيم شادو

بهارشوق کرم بانکین کوختم کرو فدا کرداسطے ہر کمر و فن کوختم کر و تم اس فاقت بمت شکن کوختم کر و

حكايت كل وسروجين كوختم كرو نه مجول ہو نگے نہ سراپیا خاراتھائیں جوئی کوختم کرونستر ن کوختم کر و تسرافتول کی جبینوں پر بل نہیں تھی فضا کو دہرسی ہرسفلہ بن کو حتم کر و ظوص المج انسانيك جو بركا كرے جودل يس بيرگام و غدع بيدا نزاع فرقه دران وطن كو ختم كرو بیان زمزم وگنگ وجن کوختم کرو القلاع برنعره زن كو ختم كرو أس ارتقائي نداق سخن كوحتم كرو يرميراكم مع،أس الجن كو ختم كرو دلول سى وسوسم المرمن كوحتم كرو

دلوں پیچھائی رہیں گی کدورتیں کبتک وقار نرمب ولمت بحرث أتاب أداجو مونا تفاانجام كارزار حيات مأل جل جُزايضاع وقت كي كالى نهو جن الجن مين نه دو قدر الي علم وكمال بنام حضرت يزدال بهضرب الآا متد

تقاضااب توزمانے کا اور ہی کچھ ہے غزل سيط فه بيان كهن كوختم كرو

وفاكى قدرنہيں ہے وفاكانام نالو خداکے واسطے کالی گھٹاکانا م نہ لو متون كرسائي منسكم خداكانام نه لد دواکو دورجی رکھو دو اکانا م نہ لو كرونه موت كى باتيقها كانام نه لو يات كانيتى بى زند كى لرزتى ہے كسى غريب كى تورسا كانام نه لو

د لوم و دل عم آسنا كانام مذ لو الجمائجي مرى توبه ني آنجه كهولي بي كل نبعاليركهين أن كي أنكه سي أنسو ره ارب ين عليج نگاه د دل كرف لكاروا كف كے مرى زند كى رفت كو ہا ہے علم میں طرفہ کاشغل باطن ہے ہارے علم میں طرفہ کاشغل باطن ہے ہارے سامنے اُس یا رساکا نام نہ لو

فرفق و توم فرموتيون كرويا محلك دان كو

توكانتون كرستون مي يد كريورسان و

سليق كوئى ركه وتونب وشيمن كوا

خزاں آکر جھٹائیتی ہے جب ن دامن کو

وطهو كير حلاة ويداغ شام ايمن كو

خدا کھ روز زندہ اور کھے میرے دہمن کو

وہاں کے قدھوہ تی ہیں بحلیاں سے میں نشین کو

منون جب چھٹرا ہماری ہم خوش کو کو خوا کا دفیق کے جو کے خوا زاج نیسا کی حوث کا شن کو میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا برکون کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہی کا برکون کہنا ہی کہنا ہی کہنا ہیں مانا میں اندھیرا جا وہ کا جسن میں تھیا ہیں کا جہاں ہے کھیلتہ جا تہ ہیں کی شمنی سومیر نوکوہیں جہاں ہے کھیلتہ جا تہ ہیں کی شمنی سومیر نوکوہیں جہاں ہے کھیلتہ جا تہ ہیں کی شمنی سومیر نوکوہیں جہاں ہے کھیلتہ جا تہ ہیں کی شمنی سومیر نوکوہیں جہاں ہے کھیلتہ جا تہ ہیں کی شمنی سومیر نوکوہیں جہاں ہے کھیلتہ جا تہ ہیں کی شمنی سومیر نوکوہیں جہاں ہے کھیلتہ جا تہ ہیں کی شمنی سومیر نوکوہیں جہاں ہے کھیلتہ جا تہ ہیں کی شمنی سومیر نوکوہیں جہاں ہے کھیلتہ جا تہ ہیں کی شمنی سومیر نوکوہیں جہاں ہے کھیلتہ جا تہ ہیں کی شمنی سومیر نوکوہیں جہاں ہے کھیلتہ جا تہ ہیں کی شمنی سومیر نوکوہیں کی خوا کے کہنا کے کھیلتہ جا تہ ہیں کی خوا کی کے کہنا کی کھیلتہ جا تہ ہیں کی خوا کی کھیلتہ جا تھیلتہ جا تہ ہیں کی خوا کی کھیلتہ جا تھیلتہ جا ت

"کلف سے ہو عاری کیوں مری نسکر سخن طرفہ! "کلف کی ضرورت ہے ادب میں صاحب فن کو

---(47)---

مین نفیر بزم جیات ہوں مری ہرنوایں گذار ہو معنومیرے دل ہوہ غم کی کی جوود اغیر فوصار ہو بحصة رزوترى ديدكى بجهے شوقي خلوت ناز مو

وه گفری هی آن خداکری که تو ذوق و شوق نواز جو

تراخندهٔ لبِ نازنیں جو ہوزخمہ کارورگ آفریں

ابھی گنگنائے جمن کی رُت ابھی تھےول نغمہ طراز ہو

ن الما ألميرى طرف نظر نه بخديد نداق ل

مرى اليت جوباخريه جهان شعبده باز بو

ية ترى الميتى مونى نظر كهيس دل كاشيشه نه توردى

مجهاس نگاه و به توجونگاه آئیندساز جو

يه حرم كا چتر فلك نشي نه كهشانه ابر د مواكهي

تری زلف ساینگن رهر تو هماری جی سی نما ز هو

يەزىي كىلىتى غمنشال ئەنكىكا مېچ ضرررل

بخصره ومجهان بتاجهان نشيب مونه فرازهو

وبى طرف شاء خوشنواكه فنايس تعبى بحبر بقا

جورب توعشه عش يرجو مط توفاك جحاز او

دُعانُ حُتبح گاہی کم ،سرباب اثرکیوں ہو بحظت إن حرام عتبرنا معتبركيول الو مجمين منفعل جوج اليكل وقدركيول بو سوادشام عمر رگريبان سحركيول بو جارى حسرتول كاسلسله يا يُنده كبولي محبت خود بحوار اینا بالے کی بخلی حسن کی فرد کا زمیروشر کیو ل او مريكشن كالمرتنكا جنول زار لطافت مرى جانب وموم ديواندگركيول مو ككوكيرشب عم الدم ع سح كيول مو نواسخان الفت ميت جذبه مؤميسكنا يكفل كرآرزودل كى سرشاف مرساو مجتت مترت بات وشعلے بناتی ہو مجت كا وه النبي منهما يا ون كيو ل مو جسے اپنی گئے ہم وا کھا رکھا ہورت اسيري د برجز وارتقائے رقع آزادی جوانالفيس كواحتياج بال يركيو ل مو ہم اینا صال فکر وظر خود اخذ کرلیں کے كونى كافر مهارا مركز فكروظركيو ل مو أسى كوساته ليس تح بم جو بومنزل تناس ل کوئی بے راہروط فہ ہماراراہبرکیوں ہو

طرفه بحبثداروي

يهلي كرن

سُورج كى كرن يُحِيول كادامن سِيرًكى تم اينى نگا بول كوذرا كام يل لا وُ ايسانه موبرتين كمبين لين بهي تغافل ساحل سيبت دور سفين كولكا و زرے ہو توخورشد کی کرنو کے کر وجنہ شبنم موتودنياكي مراك جيزيد حجاؤ ہرشاخ پیکلش کی شیمی شینے گا ہرشاخ پہ اے طرفہ کشیمین بناؤ كشى مي كهراكيول بيضا ب طوفان كى بمت ليكر أكف گرداب میں شعلے پیداکر موجون سے حرارت لیکراکھ الخوں سركرياں دورنہيں عم ہے توجنوں مجبور نہيں مردر وين محرانيهال مي الحد جذر وشت ليكوا كم كيول محن جين مي بيها الها زرده نظرافسرده جسكر شبنم كى لطافت كياشي بي كيولول كى لطافت ليكراكه وه حن مجتم جان وفا، وه نورسرایا م ه لعت خودتيرى نظرين جائ كا ديدار كى صرت ليسكراكم

مودیری نظر بن جای کا دیداری سسر احباس خودی آسان مهری اظها رخودی آسان نهیں تبریزه کا جذبه پیداکر منصوره کی بهت نے کو ان کھ

یہ کا کمشاں، یہ برتی و شرر، یہ نوروضیا یشمس و قمر

بن جائیں گر تیری را ہ گزر چلنے کی جبار نے کر اُن کھ

جُز سکَهُ غُم، داغِ عصیاں، اور پاس ہے کیا طرفہ تیرے!

اُنٹھنا ہی اگر ہے و نیا سے ایمان کی دولت نے کر اُنٹھ

اُنٹھنا ہی اگر ہے و نیا سے ایمان کی دولت نے کر اُنٹھ

ندانه مرساغری کی کراگئی ہوروح بیخانه ایمی ہوجا بیخانه کابیانه ایمی ہوجا بیخا نوسی با ہر رازمینانه کی بیخا تر اور ایک ہی ہوجا بیخانه خوص کی متور دیکھ بیٹھا تیرادیوانه کی متور دیکھ بیٹھا تیرادیوانه کی بیٹھا ہوں کے طرحانی بیلی بیخانه کی بیٹھا ہوں کے طرحانی بیک بیٹھا کر مرتب جرک بیٹ تا ہواک ترکین افسانه کو مرتب جرک بیٹ تا ہواک ترکین افسانه کی خوار مرتبا بیروانه کی بیٹون می خود ہوا دیتا بیروانه کی بیٹون می بیٹون کی بیٹون کی

برايقان يراللهي، بر ايمان كليما نه كيس في وانه يس في مع مي الحمون في وكي وانه يس في مع مع مي الحمون في وكي وانه الكل مداويد النه الكل مداويد النه المان مداويد المان مداويد النه المان مداويد المان المان مداويد المان المان مداويد المان المان

غول كونى بخام اذكاح ون ستكاطرفه تنكم يطافت بو تخاطب بواديبانه

يستنجه كوجرع جرعسي كيف رندانه حيلك جأجوميري بخودي دل كابيمانه فضايس بيل المجوب لعجوب نعرب خداكى شان دەھى اڭ ف بىت دېيھا بزاردن سُرخيال عقول بيكا ما بيحم اكر بطركتي وكهيل الجمن سمع ائ ادال أعماد يكومري الع حريم فن كريد براك أنسويس اس كرجو برسوز يحبت

\_\_\_(66)\_\_\_\_

جهان الفت ميل كي ايسائهي دُورة يُكالمحسرمانه

كعشق كردش كهوى كاخود بانداز والهائه

وہ کیوں مذر در و کے چونک تھیں نہیں ہوسونی کا نیانہ

شباب كى خفته كاريون مي مخل بين جذباتِ عاشقا من

نهين براتك بِصبط كرية خموش مطرب خموش مطرب

ب ميرانالدتراترنم، ب ميرانوح، ترا ترا نه

مجهم موكيون احتياج خلوت موباركيون تجهيب بزم عبلوت

نظرنظ ميري شعرونغمه انفسنفس ميراستاعران

صريثِ فطرت كا ترجمال بون بصررا زكن فكال بول

مراسخن موج آب کو تر مرافکم بیب ر ا من

چك را بحيين فيشقه فلك برجيس كاتا را

عروس فطرت كھارىيە شباب رىكىس كاسے زمان

وه تېرى نظرول كى مُمُوُ فروشى ده تقوي برلب مرى خوشى

وه تيرا فردو ك تبتم وه ميسدى طالت تخيرانه

إسى حين بي التي شجر بريم بي بي تها ابهي انهي تها باسك تو تبا دے تكبي اكہاں كيا ميراآ مشيا مذا! غنل سے طرفہ ہے جن كونفرت وہ دھين اكر كرچشم عبرت ہے كس قدراس ميں ببط دوسعت ہے كتوں جذب عارفانہ

--(6A)---

ول کی طرنگاه کرآئمند نودی سی بوچه ای کی طرنگاه کرآئمند نوجه کی سی بوچه ایک کی اسال شوق بوچه کی سی بوچه جاندی سی بوچه عشق برکتناطمهٔ وشی کی برهمی سی بوچه مشق برکتناطمهٔ وشی کی برهمی سی بوچه آنکه انکه ای مطاروش و شیطانی دختی سی بوچه جه بی بی بی کا بیماکو جاندی می بوچه جه بیماکو جاندی رندی سی بوچه جه بیماکو جاندی رندی سی بوچه جه بیماکو جاندی رندی سی بوچه

جلوه گری کی قوتین پرهٔ مرعی کوچھ مطع کی ساری حسر سی لط میکا وافی ل داغ جگری اشین اغ جگر جھا کے دکھ جلوه برجلوه پیج قراب میر تبر مضطراب کتنا چن گدا زہے تیرا بہتم نظے باده آئیس بی کیانغمی سرمی ہو کیا

طرفه بندف كربن شعرى برترى بمحمه رمزونكات شاعرى حضرت وارتى يحق

-- (۷۹)---نه کها ویب بقیس کخس و فاکو بالیدگی ملے گی

طرفه بحفنداروي جڑیں ہی جب ہوگئی ہوں تو شاخ کیوں کرمری مے گی نداق الفت تطيف بوكاتودلكشا موكى سشام عم جهى اندهيري كليل كي فياندتاري مراكطوف روشني لي كي وفاسرشت اوراس جهان من ربي امن نشاطِ خاط؟ نظرنمانے کی ہوگئ ہی وہ جیب اکثر ہی کے گی! مارى دل محى توبين بيش كيه جال عروس فطت ر؟ حرم می معیں جلانی والو! انھیں کھی کیارونی کے گی؟ نہیں ہوفیاض من اتناکہ برضردرت کسی کو دے کچھ الم بقدر الم ملے كا خوشى بعت در خوشى ملے كى جہاں مجت کوشن خود مسکر ا کے پیف ام ناز دی گا و إلى ليتيناً مذاتي ذهن ونظهركوفرسود كى ملے كى تھا ہے اس جال سے ہے کسلس زندگی عالم جهال ذكا دول سي تم نه دو كر و بال بميل موت بى لى كى ہاری خندہ لبی کا پر تو ہے مطلع مشرق محبت جهاں جہاں سکرائیں گیم وہاں وہاں روشی لے کی

140

جن پرستوں کو دل اُڑیں کیوں خزاں کا قال بیام سُن کر

اُنفیں آو کا نٹوں کی چھا اُن میں ہی سکون کی زندگی لوگی
عدو دِغم سی قدم ہٹا کر نہ کر تلاسٹ س سترتِ دل ب

خوشی تو ہافی اضمیر غم ہو بیغم کے بہلویں ہی سلے گی

ادب نوازان دہر طرفہ کریں ادیوں یہ بھی نوازش
ادیب زندہ اگر رہیں گے ادب کو بھی زندگی لوگی

ائے صدر عالم س گوبی کی اذال میری ایسانہ ہو محشر میں کھی اخ زبال میری ایسانہ ہو محشر میں کھی اخ زبال میری ایسانہ ہو محشر میں ہو عمر روال میری ایسی میں کھی کو بتا کو ل کیا منزل کہال میری گھولوں میں ہی شیم خوننا بہ فشال میری ایسی میں کے مولوں میں ہی شیم خوننا بہ فشال میری ایسی میں کے دیے شبک کی میں کی دال میری ایسی میں کی دال میں کی دوران میں کی

-(NI)-

 زردی آنکه میں پڑتی اگرشی بیابال کی گئوں کی انکھیں بڑتی اگرشی بیابال کی گئوں کی شاکا نظر بھی نمائش کو کلتی ہیں خزال آ بیسے بہا ہی جی بی کیون ارجال خزال آ بیسے بہا ہی جی بی کیون ارجال کی منا کر خشر نے آ کر جار بھی قدم اربا گیشن کیون ہیں لیتے جار بھی قدم اربا گیشن کیون ہیں لیتے جارا او میارک ہمکنا پرزگ و بوہونا ہمارانام شن کریوں زبانہ ممنہ بنانا ہی

جگرکے داغ دور افروز نالہ ہو گئے طرفہ بڑھادی س نے تو آکرجراغ شام ہجراں کی ؟

(AF)-

اے کاش الے آ دائی سائی الے آ دائی سائی جنت مروقدروں کر سے میں الے آ دائی میں موسل کے جنت مروقدروں کی دول آ ترائی ود دیھونسل کی ود دیھونا مری اعموں سے دابان شکیبائی!

الله رئاس دُر کے سجد ن کی پریانی جب میر تخیل میں لی شن نی انگرائی بھرشن کی ہونٹوں سی صنوعشق کی طحوائی بھرشن کی ہونٹوں سی صنوعشق کی طحوائی ساحشن جفا پیشہ اب اپنی خب رلینا

پہنی کرن طرفه بھنڈاردی فطرت فرخودآب بنى جريكا كياسان ديرترى الخفول مي آئيند كيت ائي منب كي عوشي مي گيت آير كا تا بهون جب كي عوشي مي گيت آير كا تا بهون تارىم وقدموں يركر قربين سائى برغني فورده بركل عق آلوده يىسى جوائى، يىسى بىلاراتى نگینی عالم کاکیا ذکر کروں طسے رفہ كونى بھى د د ١١سى كى تجھ كو يەپىند آئى مرودل مي كون آگيا در دبن كريكس في عبّت كي بنيا دوالي ؟ اُتراك كردون علكون ية ارئمت الى العون يولى الله مری زمزمینجیوں کی ترانے فرشتے فلک پر نکیوں ال کے گائیں مروسازير كين دا دُرنبهان مرى فيس سوز ا ذ ان بلا مجتت كى شهريا كے نكھرى ہے دنيامجت كوايما سے حجكو گى عقبى مجنت مجن ازل کی سیدی مجنت ہی شام ابد کی ہولالی وه پاس اپنیم کوبلاکررہینے ہم اپناغم دل شناکررہیں کے اثرابنانا لے دکھاکر رہیں گروعائیں ہماری ناجائیں گی فالی البىء إبتام آج كساية كسى كالمركاكلش ميں جرجا 141

بهلىكرن طرفه بهنداروي مُوانِحِ بين اك ابك بيتا جُعلى سجدهُ تشكرين والى والى بنالو بحصابی آنکھوں کا تارا بھادو مری شنگی کو خدا را يەزمزم كى جىلىس يەكوترۇقلزم مرى تشنەكا مىسى بونگى نەخالى مرادل تمهارى تغافل كے صدقى مرى جان قربال تم يرتمها ب تھاری تفاقل تھاری شم نے مری زندگی میں نئی جان ڈالی کہاں میکدی وہ پہلاساعالم کہاں وہ صبوحی کہاں وج زمزم وهی باده س می گرتشند شنه و هی جام دمین الگرخالی خالی يه چانداورستارے يوگل اور بو تومظا مرسيب تيري روي حيس كي كسى من تيرى عارضول كي هين ہے كسى من جي بوترى لالى تقدس بالهم أكيا ب ترادرلگاني دي ابتم فقيرون كولستر كهال جائين تيرى توجه كے سائل اميرول أقاغريبول والى نما قِ مُجتت عمر فے لگا ہے نظام مجتت سنور نے لگا ہے ؟ براك سانس دم ترا بحر ولكا بوكسوا وركبته بي فرخده فالى؟ كهين جاكر دامن مي عيدلا وُل كيونكر ومرح باته البست غيب كيابي بنایا پیست نوئس در کاسائل جہاں کی سخادت دسے نرالی 149

# وه بهلی نظر جس نوبخشا مجھوعم و ه عمر کا طالب ل سوہ و عالم اسی نظر کا ہے اعجاز طرف مری عری میرا ذوق جالی اسی اک نظر کا ہے اعجاز طرف مری عری میرا ذوق جالی

- (NM)-

نائی شعاع مهرکیون آکرزمین کرندانگرانی!

دوک آخیدی میگر بودگر پردون مین جودی منائی
گردا بود دین کا پوسف دابان زینائی
مان جمن می لگرفته قطره شبنم کی انگرائی
دوری آخیاک گرفته قطره شبنم کی انگرائی
دوری آخیاک گرفته قطره شبنم کی انگرائی
دوری آخیاک گرفته قطره شبنم کی انگرائی
دوری آخیاک سی جھکو مرا ذوق جبیں سائی
می بری ادنجائی سی جھکو صدادتی مردوائی

کلیدِ بابِ بست وبود بینیم کی رعنائی
ا طاکر کھ نازِر کافی شبنم کی طود کو
شائی سونے درون شق سے گزرا
شاروں رنگ بو کا نقلاب نوکی حال
وال جس گزری نہیں دل کھ جاذبی
ساری مسکواتی مروحالی پریشاں پر
مرا ہرشعر طرفہ

مرابرشعر طرفه زندگی نوکا مال ب

(00) ---

ویا بروز و رواه کا کورکفن ابھی بگڑا ہوا درست نہوگا جلن ابھی سوکھا نہیں ہوسال گائے جمن ابھی لتعری دوئی ہے خون بی کی طرا تھی ترویج اور پائے گی رسے کہانی بھی پھرچرخ پر ہیل بر کرتکوردان وال

كبددانانيت كے درتيج سى جمانك كر چھیٹری نہ کوئی نغمهٔ دارورسن الجھی ألجها بمواري كانط م كبن ابهي فطرت بوست اپنی نے کاروبارس برموريرتو بوكيااك اك فلاهب اوركتنے بُت تراشي كى يە المجن المجمى ؟ ك اظر جال جن إقدر ي احتياط کجلار ہی ہی زکس انسوں فکن اسمی "مورج باین جلال عی ذره نوازی شبنم کر دونط میم رہنی کر ن ۱ بھی ات ناخدا! فدا کے کرم کون مجھولنا سیل سُبک خرام ہوگردانے ن ا بھی موتا ہر جھیں زخو کا کرکے کے اند مال اكسير بننے والى بى خاكب وطن البھى منستى رہے بہارنگھر ارہے جنوں كانتول سى دا بى كوئى بىردن الجھى كل باركس طح الحين بن دى حيات كافي الله المي المرامي وطن الجمي آنشكدول كى تجوك مثانى كے واسطے كرنے يُري كُروف كئي بن بن ١ . معى يرقوميت كى كيموط تمدّن كى كيموط رد ألى ميموط ميوت خاك طن الجمي

طرفه ب آج بھی دہی دیر نیشکش چھوٹا نہیں ہے لوگوں دیوانہ پن ابھی

--- (NY)----

أن كى نظر كافيضِ عام آج نہيں توكل مہى

بادة حن و دُورِ جام آج نهيں توكل سبى

جُوم أكليس كَ تَنْ مَا كَا مَنْ يَنْ تُوكُل بِي

دیں گے وہ مکرا کے جا آج نہیں تو کل ہی

وكاضرورشعله بارصاعقه نهفت كار

ہوگا آلِ سوزعام آج نہیں تو کل سہی

گره مرکز خودی سوچ طریق برتری!

حس کرنگاخود سام آج نہیں تو کل ہی

جاده به جاده کوب کوجلوه به جلوه ضوبض

أن كا جالِ خوش خراك آج نبيل تو كل مبى

جذبه وجوش بخودی، صل علم و آگهی!

لیگا جنوں خر دسے کام آج نہیں تو کل ہی

محن كى چېره دستيال مط كرېږى كى د گمال

عشق كرك كايناكا آج نہيں توكل ہى

عشق من عم ب نيك ال جذبه ول ربي كال

تكارُجون فام آج نہيں توكى سى

مرغ ہوں تبیدہ کا م ہوگانہ فائز المرام آکے رہے گازیرِد آم آج نہیں توکل سہی طرفہ نبسیض وارثی اپناپیام سردی ہوگا قبولِ خاص وعام آج نہیں توکل ہی

\_\_\_(14)-\_\_

را ہِ دفاسے عمر پریشاں گز رکئی تخييل سازسر طديكان گزرگئي خنده برکام شورشط فال گزر کئی مشاطهٔ بہارگلستا ں گزر گئی وه نور بارساعت خندال گزرگنی رفعت اسم المال گزرگئی هرانجن سي فطرتِ خندا ل گزر گئي مرر کمزرسے فلد برامال گزرگئی انگرانی لیکے صبح درخثاں گزر گئی تقى اڭ ائىسلىلىنىيا ل گزرگئى

آخر برجرون گریزال کز رکنی ذوقِ نیاز ہونہ سکاف ائز المرم موجول سيحيلتي بوني سلاعم كيساكه ہرخودبیند کھول کی زلفیں سنو ارکر مجهج تطح المحص كوصال عمروفا وعشق طے ہو چے تمام مجتت کے مرطے آینهٔ خال کو دے کر جلائے نو انى نىگا وشوق برا داب داحتياط ذری خال و ذکرِشبِعم میں ہی رہے منتب طرفه كهال وه بارش كيف ونشاطيتن! ---(AA)---

مجتت في تونيح كى اجازت ما تك لى موكى كرن درشدى شنم كرآنسو يو تحقيى وكى تويد بھی دیچھ لینا تم کو دنیا دیجھتی ہوگی وه جاده کونیا بوگا وه منزل کونی بوگی! مرى انفاس ى تجديد رسم بندگى دوكى ده صورت آپ خوداینا تماشانگری وگی وہیل نسانیت نے نازسی انگرانی ای کی وتحقيس مم اورس رى خدائى د ميتي وكى خودی خود ناز بردارمزاج بخودی کی تحوشي على مرى نفسير راز زندگى بوكى وہیں شایرجنوں کی عشق و تھیل کی ہوگی

بنائد در دجن لی م کوهی گئی ہو گی خزال جب برك كان باغ من لا رائي كي رواكرغم كر بالخفوا عشق في تشترزني جوكي جہاں ہرگام پر الم مجتت شکراتی ہیں مرا برسانس بوگامبدوع فان ی وجود كهارسينا، كهان المين كهاتصلى كهار حرا جهال ذكرة كيا موكا وفادارا العنت بهرم الم الم محشرين سباني محبت كا دل ادا الجنون عشق كي ميل توكرك مِن حَيِدِ ره كر بھي اپني فوض حفال بيھو جهال ال قت دنیاکر رسی کروش آی

اکھوں گاوہ سند بزم جہاں سے لیکرای طرفہ پس مردن بھی لب پرسکرا ہو گھسیاتی ہوگی

(19)---

طرفه تجنثاروي بو کے گاجس و قصیکشن میں بیٹا ہو گئی وورتاج عيت فاطر كاسامال موكمي بجوط نكلا نبفس ونغمهٔ ساز الست وه نظراً تفتي مضراب جاں ہو گئی بنتے بنتے حسن کا فربن گیا و صدیرست موتر مودة مرادا كفر ايما ل موكني وه تمنّا، تقى جو فطرت كر د ل مصوم من! لب يَكَ ذِبِهِنْ إِنْ تَهِي انْ الْ بِوكُنُي تفاهار بي سكون الطم ونبط كارب ہم پریشان کئے ونیا پریشاں ہو گئی شام من ميري ميرخ مي رختال هو گئي ول بناجن ن سوميرا، جلوه كا چين دو تىركى جى سى سويداكى كلى نېونى ئۇ دور ده كرن البيليع والروخثال موكني برنيازي ولياج كام بس ذعثق بي اُن کی نازش کے دیمخو دیمٹر رکر سال ہو گئی ميرى تخينلي مدارج برس طرفه سب كورثك ميرى بتى نغمه سازېزم اسكال بو كنى ، فناجه كوكردي كرساته انوليكريه مجولول كح جلوى يحتفاري اگرزندگی چاہتاہ و توغم کھاکہ انسان جنتے میں عم کے سہا سے كېيى سى كوكېيى برق رزال كېيى خندۇ كالىكىيى چاند تارىك چھولاکھ انوار کی طبنوں میں مجھتی ہے دنیا تھا رے اٹ رے

نه دل برمی قابو برسکیس کا مکان جگرتفته تفته نگامی برای ا مجتت میں گزرے ہیں ایسے بھی کمچ کہ دن کو نظر آئی ہیں جاند تارے کہاں بحربستی کی زولیدہ موجیں کہاں تیراء فاں، گر بھیجھی ابتک چلاجار ہا ہے خرابال خرابال سفین خرد کا جنوں کے سمبام لبول برتو تم مِرْمُوشى لگادى كم ازكم نظر كو تو كويا بن دو! ب كہ جاكركہيں اپنے وكھ كى كہا فى شنائيں كسى كومصيبت كے مارے وه المحتى جواني وكيف بحتم ده رنست اركاتيري ستانه طالم ابھی تک ترانام نے لے کراکٹر بیاباں سی بھرتی ہیں آ موطرار سے يا بحرجهال يه حوادث كاطوفال كهمرموج مين كي نتاحشر پنهال كہيں ہم نے پایانہ اس كاكنارہ بہت یاؤں بلكے بہت ہاتھارے ترے در سے کوٹوں میں ناکام حسرت، شکوں کی طلب اسکول یا کرد اگر تھینے نے تو بھی ہتھ اپناظالم الجت کہاں جاکے دامن بیا سے ؟ أتم لا كم طرف حوادث كي أنه من بوائيس طليس لا كفظلم وستم كي بہادیں کے خاشاک وحس ایک رومیں ہمار جلومیں ہیں جنا کو دھار

رامرد کے ہتھون یک کی جام آئے شاخ شاخ مینا ہو گھول گھول جام آئے دہ مہا اب بری لغز شول کام آئے وہ مہا اب بری لغز شول کام آئے وہ صفت مجمل کی گئے۔ کے بھی کام آئے ! آج اُن لبوں بڑھئی مرز کے تنے اتبہا آئے! اک ول فسردہ پر کتنے اتبہا آئے! دل کی کیا گئی تھیت ہتھ کتنی دام آئے!

رگرزارِ تی میں ایسے بھی مقا) آئے اسے یوں مگرش ایرخوش خرا) آئے ہوں مگرش ایرخوش خرا) آئے ہوں مگرش ایرخوش خرا) آئے ہوں کا سائی میں جن پہاتھ رکھی تھی میں در دنام ہے جس کا جن کی مسکرا میں پر دی تھی ہم ذجالی پی باشنا برغم مخہرا بے شعور کہلا یا بی کھی نہ یو چھتے ہم می نرخ زار الفت میں کھی نہ یو چھتے ہم می نرخ زار الفت میں کھی نہ یو چھتے ہم می نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم می نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم می نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم می نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم می نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم می نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم می نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم می نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کہا ہم کے دی نہ یو چھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو چھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو پھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو پھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو پھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کے دی نہ یو پھتے ہم میں نے دی تھی کے دی نہ یو پھتے ہم میں نرخ زار الفت میں کہا یا کہا ہم کے دی تھی کے دی کے دی کے دی کے دیں کے دی ک

کیوں توں نہراس آئے کشورا دب طرفہ اپنی زندگی کا ہم کرکے انتظام آئے

-(97)---

خدارتھ مراہر سل بے تبراماں ہے کددل کا گوشہ کوشاکتی گا ہ عوال ہے ہماری شام مجوری جوابیتے خنداں ہے گلتان بیا ہائی بیابان کے لماتاں ہے ہماری جی سے بین بیابان کے لماتاں ہے کسی کی یاد ہردل مرکسی کی یادیوائے ہے ۔ کیک پر تورنگیرے اغ زیر دا ماں ہے! کسکا اختیارا بنا تصرف کے نیم تحمت میرا فریں ہوکہ قع رفطرت کی نیر نگی تصور ہی تھوائی بیوں کی مسکرا ہے ا

كرجس كاروى تجزوشعاع مهرعوفان بريشاني جار گهرس كركيون پريشان الجمي الك نقلاب من كاونيام لمكال كر برعيرك پردوين كي بيني س

مجتت في أنسويم كمي للكوان أجاك الجمي توتم سلامت برايمي توتم سلابي نه مجولين طلع نوكي سفيدي پرجهال وا تعرج دجهنود الع تنزل يرقيس كهيس

فلك كى كردشول كاشكوة جل نذكر طرفه بشرخوداني فطرت ميل كأندهي فيكط فالم

كابي م نواز كا ب حرم نواز محودول فداشد برسكرايا زب بجرم به كارخام لميكن توكارماز طوفال بيتم دارم دريا وعم نواز يك يك نوائح بتى عقده كشارازك رقصال من حقيقت درماغ والس

واقف زِ ہرمقامت این مطوہ انے من برزخت نثارم اجاب باین تفاخر ازمن بایں جاتی سرزدنه شد شاتے جالي شب واقم ازمن ميرس محدم بربرس عديثِ اسرارِ حسن ركيس زا بربسوئ جتم افی فکن نگاہ باشى بركارعصيال تاكي اسيرطرف

توبيلى وفوانى فيشن زكارمان

طرفة بهنداردي

بهيلي كرك

د کسی امیر کی جبتو ہے یا رہنا کی الاسٹس ہے

مرے کاروان نگاہ کو ترے نقش یا کی تلاشی

ندحرم كى سمت نظرا كفا نه برها قدم سوئ بتكده

وه ہے دل جلوں کی کراہ بین تھے جس اکی تلاشن

يجال مع قلزم اتحال يهال ايناخفر او بروال

سے اُس کی اِتھ کنارہ کیوں جسے ناخد ای تلاست

نه بعثك جهال ي تودر برئ نه اكيلا پهرتو إ دهراً دهر

مروساته في مراساته دى كم شخط خداكى تلاست

مروشوق سجده عشق پرر کھے ذرہ ذرہ مذکبول نظر

كه مرى جبين نيازكو ترك نقش ياكى تلاست س

أسطف برقدم بي نظرنه كيول جفك دم برم مراسم ندكيول

روزندگی درازی بی عم ر باکی تلاست

يى فدا بول اور نه خدا نما گرا تركاجز ولطيف مون منطق ركه تواني نگاه ين جو بخط فداكى تلاست س

ين بون طرفه خادم وارثي يخ في اقف و ثناءي من بون مرفعاً من مرفعاً من مرفعاً من المن من بوقعاً من مرفعاً من

- (90) ----

أسيس بخدا خدا نہيں ہے جودل سنم آثنا نہیں ہے انیول میں تھی تو وفا نہیں ہے غيرول كالكه درستايين ایناکوئی تر عانہیں ہے عم دے کہ خوشی ہواس کی خری آزر وگی من کھی کیا نہیں ہے لطفي غم ول، سكوتِ طلق؟ ونياس كېسى وفانېس ب دنیایں ہے جستجو و ن کی ا عم بھی کوئی دیریا نہیں ہے انا كه نوشى ب عارضى شيخ الي توكيمي بوالميس م یں اور ترے کرم کو بھولوں؟ أن براثروف الميس ب كياجانے آلي عشق كيا ہو طرفه کی طرف سے طمئن ہوں طرفہ کو ترے فنابہیں ہے

دامن مجيراندايناع فان وآگهي سے كارس بنوري كاكيفيت خورى سے

سعے ہرار پیدا ہوں ساززندگی سے وہ مم مجھی یو کے لونا دائ سی سے تخریب عم نکرنالعمید برزندگی سے! آغاز کرخودی کا انجے م بیخودی سے تائيد جا ہتا ہوں من ل كى فاشى سے برسود ہے اجھنا دودن کی زندگی سے بانوس پہلے ہوجا نیر بگب بیخودی سے

ويحيرون جوميكسي دن ضراعي ي أن كى عنايتون سىمنھ كھيرنا برا ب غم كابراك شعبه وزند كى كامان نادان ہے میستی یاغم کی چیرہ دسی! تحريك م قابل بخويز دردين انجام كارمتى كيا ہے بخر خوسى! ربك خودى على بحق يرجر طبيعاً كالحني ن

ميرى توبيس طرفه كوين كى توب یں فیضیاب والعوں سیمائے وارتی سے

ترعم كونشاط جاودال كهنابي يرتابي حصول يره حسرت لهنابي يرتاب كبها شكوكو بج بنس كرال كهنابي يرتا اي كبهى الجي على ميركاروال كهنابي ليتابي ولِ بيداركو كرم وجوال كبنابي يرتابي

برجير المحت لين جال كهنابي يرتاب التي التي التي المنظرين والتحوسوية الله وال كى مزديكية سمال كهنابي ليتا م جفين او دفامين و ركفنا النين ا تمنّا سرد ، خفته آرزو ، عاجز نظر ، پیرنهی

 که برای بی برج در دو ال ه هرنے سے ا مرتب میں کی جاتی ہیل کٹر سرخیا عملی کے شکایت ق اراب کی فلاسے الرائیں کا فضاصح کی شن بیروں کو تو لئے فالے ا فضاصح کی شن بیروں کو تو لئے فالے ا بلاکی آگ ہے تھے میں مگر کھی جو بی بیاس کی ا جہاں کو شن خشم ہوش لطف نے در ہو ہیں مہات کو شن خشم ہوش لطف نے در ہو ہیں مساحث کے میں میں میں میں استان کے میں ا

تصویر سنم جس دل ی ہے اس دل کا بھنامشکل ہے تحریم حرم تو آس اس ہے تحریم کلیسامشکل ہے یوں لاکھ جھکا یا سرتوکیا یوں لاکھ کئے سبحدے تو کیا جو سبحدہ فداکا مشاہے کئے یا دہ سبحد اشکل ہے

اکامنی الفت کاقصدرورو کے بیال کرنا ہے جنوں وہ کام ہی کیوں انسان کرے جس کام کا بنائل ہے!

عوفان جنول توصل ہے عوفان نظرسے ہیں عاجز کسی کو ہم جھیں خود اپنا سبحھناشکل ہے تھا حون ازل پر دے میں نہاں ہو حیان لیرد میں ان لیرد میں ان لیرد میں نہاں ہو حیان لیرد میں ان لیرد میں نہاں وقت بھی جلو ہشکل تھا اس قت کا جبتائ ہو سریں جو شرِخوں جب تک نہ ہو سود االفت کا جبتائ ہو سریں جو شرِخوں فی میں ہمدم اپنیائش صحرات کل ہے نظروں سے بخت میں ہمدم اپنیائش صحرات کل ہے

سجتی رہی تغایی و نیا مے آگے منت اہواآیا ہے زبانا مرے آگے منت اہواآیا ہے زبانا مرے آگے فرمت من کھی چشت کی نوازش ہوئی معمل منہیں مجھانہیں مجھانہیں مجھانہیں مجھانہیں مجھانہیں مجھانہیں بلندی کا تو ہوجائے احساس بھھانی بلندی کا تو ہوجائے طرفہ مری اک چیا سی کر دیگی بیشیاں مطرفہ مری اک چیا سی کر دیگی بیشیاں مطرفہ مری اک چیا سی کر دیگی بیشیاں

نظر جھکا کے جودائن کم ہواکرتے توہم بھی ہوش بن نے کا حصلا کمتے

تحصين تما وكهم سي التحاكرتع؟ الركجها وركعي بمسعى ارتعتاكرت وفايرست محتت مين اور كياكرتي! وه كاش يهلي ميرى كن وعاكرت برس ندير قر كله اول يهم توكياكرته! بھھا کے سامنے آن کو خدا خداکرتے ہیں نواز کے دُنیامیں پاکتے!

تحصاري كم مجهى ورجهاري خود اري نكل بى آتا ترقى كاراسىتكونى جفائے دوست پہ قربان کا کائے جفيس ہے آج مرى امراديوكاللال بغیران کے پیام بہار لائی تھیں جو اسوات مین وی کوئی دیسی بقاسرشت عمي فناسرشت تعوهم

د عایرانی بهروسه تهاجم کواے طرفه کسی کے کہنے سے کیوں ترک ماکرتے

جست اور بود کی منزل کا پتال جا وهو المراب اف كواتناكه فعال جا ده بحے فاطر اندوه ربال جا

آپ ساکوئی اگرراجنمال جائے جلوهٔ حق ہے صفات بشریت کی لیل مس کو بندہ نہ کہوس کو خدا مل جا عشق كوچائ ركهدى دين نيادهم جن جگهي تراقش كون يال جا جستوانی می دنیامی بوعیق و زندگی سی کی جودید کو قابل طف

---(I·Y)----

کونی اُکنائے کیوں اُن کی نہیں ہے مجت پختہ ہوتی ہے یہیں سے جہاں سے اضطرابِ دل لا ہے سکون بھی اُگالے ہُیں گروہیں سے اسلامت عظمتِ دیرو کلیا ؛ گرصورت دکھا وُتو ہمیں سے اِسلامت عظمتِ دیرو کلیا ؛ گرصورت دکھا وُتو ہمیں سے اِسلامت علم اِسلامت علم او جی سے اِسلامت علم او جی سے اِسلامت مے اِتھ ارا نکل آیا ہے اک صحوا و جی سے جہاں وحشت میں ہم نے اِتھ ارا نکل آیا ہے اک صحوا و جی سے

خرد کی است بر اردن چانہ سے خرد کی اسی سے مزار دن چانہ سی خرد کی اسی سے مجت یں خیال اسواکیا! برل دے دہم کو حن قیس سے محت میں خیال اسواکیا! برل دے دہم کو حن قیس سے محط کی کرشعر بن جاتے ہیں طرفہ جو مضعلے اُسطیعے اُسط

مری و نمائے زندگی کم ہوتی جاتی ہے مری و نمائے زندگی کم ہوتی جاتی ہے تق کرچکا ہواتی ہواتی ہے تق کرچکا ہواتی را حساس کا می کہ اب الیدگئر و جھی کم ہوتی جاتی ہے دیں ہوالی منزل فطرتِ اور کہ زائی جہاں رفتارِ سعی ارتقاکم ہوتی جاتی ہے کہ سے کرم الول کا اثر لیکر بہارائی کی کھی کر کھیول کی رونائی ہم ہوتی جاتی ہے کہ سے کرم الول کا اثر لیکر بہارائی کی میں کر کھیول کی رونائی ہم ہوتی جاتی ہے

(1.7).

بنظرب يطيه لهراك جماكة غم كى رہمتى آك كويانى بناكے ذرت ترى كلى كقيامت تعالية رسته بتانے دائے تورستہ بتا گئے! بيارے يونيس تحو كركائ كئے كِاأْن كِمسكران كواندازاً كي ! وه دن کھی رفتہ رفتہ بہت یا آگئے منسوتواور ملى ول برها كي ! عركهوم عركيم اسى مركزي كئے چارآنسوآئے دردکی میت اٹھا گئے عَلَى لِكَارِتِ إِلَى الْمُحْدِينَ الْمُعِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُعِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُحْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعِلَى الْمُعْدِينَ الْمُعِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْدِينَ الْمُعْد

جب صراحتياطين ديواني آكي أنسوامند كيجبى أنكهول بالكو انگرانی کے فتندگری رجب آگئے كس كوبنائيس منزل لفت ميس رامير اشكون نے لاج ركھ لى دم يرش كناه اب اى دل لول يەيى كىيشى خيال تھی زندگی خیال سوجن کے گریزیا ابكياكرو علاج بين في وصبط شوق حن نظرنوا ز کا الله ری فریب ونياكوكيا برى تفي كدويتي بهاراساته بماكك قدرين ترى مجران عشق

بهلی کرن طرفه بهندار وی

جن من قدم به مقااک شرخون ایسے بھی کچھ زانی ہمیں راس آگئے طرفہ فریبِ من نانی کا ذکر کیا! دھو کے میں ہم کو آنا تھا دھو کھیں گئی

\_\_\_(1.0)\_\_\_

وُنیام سے خیال کی تابندہ ترکیے ہراشک میں دفینۂ لعسل و گہر کے جب متدا ہی کم ہوتوکیوں کرخبر لے ؟ متت كے بعداب مری وشت كوير لے وہ چہرے شکراتی ہوئی دار پر ملے يول توقدم قدم بيكى را مبرك ود فرموے سرورس دیوارودرکے ليكن بقدر حوصلة ول جسكر ملے ایک ایک ای ایک ایک کی بال ویر ملے وه ذرّے علمگاتی دو توج خرے برلے ونیایں کیوکسی سودہ جھاک کرشر کے

تراجال طلع دل پر اگر کے اخلاص کی صدول می فی نوحه گرسلے! ہے دل کیساتھ صاحب ل کامعالمہ أرط نے لکی ہیں دامنِ تی کی وہجیاں جن كي خودي هي آئمنه دارمقام عشق منزل شناس ل نظرة يانهيس كوني منحانهٔ جمال کی سرستیاں نہ پوچھ يرى في بي تراعم بهي عزيزب مرغان نوگرفته كاحال تبه مذيوجه بهنجاترى كلى من حفيس ليك سورمشق جركايرا وراست بو جھوسے معالمه

### طرفه وكهائين مم بهي أسواك جهايجس جلوه ثناس دل کوئی ہم کو اگر لے

وقف ہے ہر کر دش شام وجرسے لئے آ دُ کھیلا ہو ذُ جبر الل پرمیرے لئے "خناورو" مى زكىلى دە اترىمىرے كئے الكئشينم كوهي كجهال ويرميرك لئ مسكراتي بوكلسال كي تحرير الخ زند کی کھولی و فری اپنی سرمیرے لئے ہوگی دھین اتب یا کی نظرمیرے کئے چومتا ئىمنە دعادل كاا ترميرے كے لاؤمين هوكر كول بال ديريب لئ كنكنا قربيل دهيرى الجمرس كئ

يهربا بركونى دشنه درنظرميرك لئ جرا ديس كونى عن يرميرك لئ وقص دوش صرصر پر ہیں بال کی شیں بخس م م و فورشد كى اللكك ن يجول كفلتين بيابانون يميرواسط ين فناكى منزلون يجمى بقابر وترجون كالم المالية المالية ميرى فرا دول الابح ذشتون وخراج أنه معيول وملي في فوت يزاز شوق جويتر رتبي م المكنو حينگرس كي ان ير زندگی سوانی کیون نفرت مجھ ہو تی گا؛ کونسالمی نہیں ہے کارگرمیرے لئے

### ميرب شعرون يخفين الما جوطرفه كجيسكول وه وعائين الكت بين رات بعرميرب لي

---(1.6)----

كسي ن كاليكرجذبه إعشق كالس كزرجاؤ ككين بحق ننگنا فروا دى دل سے ين خردوك وأوازاً على كراني منزل م كونى واقفضين سيرمنفام وننصب كست بنا وُتوسهی اس کی طاف کیھوں کسول ا بھی دازدتی ہے یہ میاانی شرکتے! جنول فركرك يبدا وه تعميمي السلط المفاكرتي بوجن كى كے خرد ولي تحفاظ نه رو المجهوث كرائهم كرجيالوثه المنهاني جو بهراد تو آنسو يو تحصلينا دامن كالم سارد! ديجتوكيا موسيكين أتراؤ كونى أزرده بوكر أته ركان كي على مجتب المحكى موان كونا دكع مرى داس كهال جا گار منودى، نه جي شراي جا وگراسكوا الرئهي الينكاري مرى خاكسترداس طلوع صبح كردامن بالتي جالس كى شورج بن کو تکلی*س کے جار کوش*کر دل<sup>سے</sup> جارادل بو گامشر ت وحت فیامت عجب كياتيراخورشيرتمنا مويهينيان أجالانج نوكا مانك ميرى شاكم منزل بحكم دارتی پایا ہے طرفہ میں نے مینطب محمد کو نی ہٹاسکنانہیں اب بیری منزل سی

(1.1)

الجيئة يكاجونشا ب ناگوا راجمی اب گوا را ب گام ولجونی گام ولسوزی الحكس اداسى اراب نطرتًا صاحب جال سهى خلقتًا آدمی تمان ہے جس فرد مجها الماس ديها ب ميرى مجبورى وفاكاسمال یانی یی ہے و ن گزارا ہے دل كو تهنداكيا ب روردكر اعتبار وفاتهى دهوكا ب آب كانتظارارك توبرك بات بھی کھل کے کرنہیں سکتے كتنا بجوريول فر كھيرا ب برتمنانے كا ته جيور ديا العمدل تراسهارا م إدهرا بكهول لخاندهراب مس طون کیاں ہے نٹوں پر ا ئے انجام حریت طبوہ! المحين اختياريده ك حُن كا عالمِ ناط. مخير انی و نیا بھرانی دنیا ہے اب أنهيس كياجواب دُون طرفه يو يھے ہيں مزاج كيا ہے!

طرفه بجنداروي

ويهلى كرن

## راعیا

کجے بین ہیں! کجے کے باہروکھو مندریں کلیساؤں کے اندر کھو باؤنہ وہان تھی جوتم اس بت کافٹال پھرجا کے کسی کا واضطر دیھو

نیزگ جہاں شعبدہ واتی ہے آئیندر سخیر خرا باتی ہے ونیاکی کسی چیز کو صرت ہی دیکھ ونیاکی ہراک چیز طلسماتی ہے

(0)\_\_\_\_

نظروں کوسوئے چرخ اعظادیتا ہوں میں عش کی بخیب ہلا دیتا ہوں

اللدكوروروك صدا ديا الول جب كونى مرب دل كود كها ديبا اي

- (4)-

ظلمت میں تحلی نیظر رکھتا ہے ا مروز میں ہنہ دائی خبررکھتا ہے ہرسانس کو برکت تہ شرر کہتا ہے شاء کو ہے عزفان بھیرت مال

ہو کے رہا دنیائے اخت کاخدا ہو کے رہا

ریاے الوں الوے الوے رہا ہونا تھا فناجس کو فنا ہو کے رہا انسان تھا انوس و فا ہو کے رہا منی تھی جے لگری و نیامیں حیات منی تھی جے لگری و نیامیں حیات

(^)

نازان في مقدريد كياكرتا دو ل انوار كي موجول مي ماكرتا دو ل جی بھرکے شب وروزہنساکرتاہوں ہے اُن کا بہتم مری رگ رک بیاں

(9)

ا نے سے کبھی دور نہ جھو بھھ کو مختار ہوں مجسبور نہ جھو بچھ کو

غم خور ده و مهجور نه سمجهو مجه کو مروقت نگاموں منهمیں کھتاہو (1.)

روز ایناغم دل نهیں کہتاکوئی مغموم جمیشہ نہیں رہتاکوئی

برلمحه مصائب نهیں سہنا کو ئی بونٹوں پہنسی بھی کبھی ہجاتی ہی

(11)

75

توبین فراست پہ اُ تر آئے ہیں اب لوگ بغاوت پہ تر آئے ہیں تنقيص حقيقت به أترآك بي البورًا المعرفي المعرف

تقدیر سے تقدیس برا مار میں ارواح مقدیل ثناخوال میں تفسير جال رخ ع فالي سي المسلان من على المسلان من المسلل من المسلان من المسلان من المسلان من المسلان من المسلان من المسلل من المسلان من المسلل م

### تضين عزاق على الملك مزاداغ داوي مم

موسم گل میں باغ جلتے ہیں۔ نکہوں کے دماغ جلتے ہیں "روزيون ل وراغ جلتے ميں سوزے سے ایاغ خطتے ہیں وسي شب كويراع بطلة بن" كون اب دا الحقول كى جا در كون اب آئے ميرے مرقد بر "بے کسول کے مزار پر اکثر كون معين جلا بي روروكر ملسی کے چر اع جلتے ہیں" ہوگئی ہے اُ منگ ول کی جوال انی منزل کال گیا ہے نیاں اب يقين سے بدل گيا ہے گما ل "أن كي توكيمتين بين يهال آج گھی کے چراغ جلتے ہیں" یا گلتاں یہ صحن خسالہ اثر یہ شکونے کیے شار يه شگونے، په شاخ ۱ در سجے۔ "موسم كل م خب زورول ير كيف برسارے ہيں شام وسيحر فصل كل بوكم باغ فطلة بن!" لائے طرفہ کہاں سے تیرا د ماغ توشیستان شعریت کاجسراع تونے أر دوزبال كاسينجاباع " شن كے مضمون تركرم اكوداع! وشمنوں کے دیاغ نطقین"

### قطعات تاريخ

قطعة تاريخ وفات لسان القوم مولانا صفى الكهنؤى تطعهٔ تا يريخ و فات علام شبيرا حرعتما في تدس سرة فوت شد شبیرا حرحی شناس نمیع فضل و کمال و اجتهاد مصرع سال أبل طرفه بكو انتقال بيب كرت ليم و دا د قطعة الينج وفات شاعراج علامي آبرأبادي مرك سيماب هوكبول ينظم أفري پڑھ دوسیمآئے کی قبر پر فاتحہ

قطعة تاريخ وفات علامه آرزو لكهنوى ، أكمد كياجهان سي ايك دبيب صاحب شعور، ابل كمال مرك آرزد كا تونهين رنج بجه گيا چرسراغ بزم جلال قطعة ايرخ وفات أفتاب وكن ابوالمعانى موللناشار يونوى خوابِ بمنتى كى ديھ لى تعبير كئے جنت ميں يا مراد ہوئے ہوگیا قرب اہل قد س فیس فیس ای شاد شار سے قطعة اينخ وفات ديب شهيرصاحب طرز ونظير للرموزي بعوليلى تلاش أن كو دنياس كرناعبيع، فاكبرمين واب زمين يرس تقدس وشتوں کا مل اوان کو رموزی جالی بہشت بریں ہیں IBRARY



J. & K. UNIVERBITY LIB.

Acc No 57626

3-8-65

ويبلى كرك طرفه بهنداردي سى بى كايك يا د گار صحيفهٔ شعروا د ب طوررحتال (مولف - طرفه قریشی بهندادی) سی - پی کے ۱۱۰ شعراء کی تطیس ، غزلیں ، رباعیات اور قطعات وصن وعشق کے پاکیزہ نفخے، حقائق دہبصائر کاپڑکیف ترشح، رو مانی ورجا پیاتی مناظری ول آویزی فن اورة رف كى عكس ريزى " طور رخشال "كے دائن يں آب كو جگه جگه الى كى ركتاب محلّد شعرادى متعدّد وتصاوير كے ساتھ مِنتحامت ٢٦ صفحات سەرنگاگر دويوش، كتابت وطباعت يير مت صرف ودرويد كالمائية به رحیمیه مومن پوره ناک پورملا ایم بی نقات نقش انى بهترك درِادل دوسراا <u>گ</u>رش زيرسبح آ بات شفا ہندہ پاک کے مشہور ومعروف شیاع حضرتِ شفا گوالیاری کامجموعہ کلام جس پر مك كے اكا برين اوب في بيترين الرات كا اظهار فرمايا ہے - يہ مجموعه متعدد فزلوں رباعیوں اور قطعوں کے اضافے کے ساتھ دوسری بارشائع مور ہا ہے۔ شفاصاحب کے کلام میں بڑا رس ، بڑی جا ذبیت اور بڑا اگر ہے۔

بيهلي كرك طرفه بجنثراروى مندرجه ذيل كتابي مسطلب فرمائي تطبوعه \_\_\_ طورِ رَحْثُ ال \_\_\_ طِرْفَهُ وَبِيْنِي سَى يَى خَلَفْتُ عِرَاء كَا كَالْ مِنْ عِيرِ عَلَى مِحْلَد - شاكراورنگ آبادى سى- بى كواكليل شبراء كانذك عى \_\_\_\_نوائے را فرے سے را زجاند پوری افلاقی اور اصلاحی نظیں -- الميسري -- ازش يرتاب كرهي، سيخ المات (غرايس) \_\_\_ داكطرشفا كواليارى، معيارى طعورباعيان إورغرلين ---- عشرت فادرى بحوالى - روانى اورجايا فى شامكار-\_\_\_\_ من المحلى مدت ولانا قاردر آبادى - ايكولى دمدس وہن لوکا \_\_\_\_عرفہ قریشی بیکوں کے لیے کہانی رترتب \_\_ جنون وخرر و \_\_ طرفه قريشي ودسرامجموعه كلام رترتب \_\_ جنون وخرر و المحالي باكيزه اور تحوا مجوا كلام \_\_ كليانگ نشاط \_\_\_ ناسق فاروتى بانكش ورياكيزه تغزل مهتمم كمتية حيات الا دعب وم شاه كالكيد ون بوره اليورملا ايم- بي مركز ادب بهوال كحة ابناك ميشاش! وسلح وشام " بهوال كے نوجوان خش ف كرشاع جناب عشرت قادرى كى تعلموں ، غزلول ۱ در قطعات کاوه روح نواز اورجات آفرس مجموعه ہے جوچاند کی ژو کان پرورتجلیوں اور تاروں کی نشاط انگیز پر چھا ٹیول میں بیٹھ کر ترتیب دیا گیا ہے جس کا ہرمصرع حسن کی بعنا ٹیوں ثباب كى انگردائيون در مجنت كى مجر نمائيون كامظرے رزبان كى سلاست، بيان كى شوخى اور اورلطیف وازک کنا نے عشرت صاحبے فطری شاعر ہونے پر ولالت کرتے ہیں۔ "صبح وشام" كامطالعة يكوأن جالياتي مناظرت مكناركر ويكاجفين صطلاح مجت

# DATE LABEL

JABAJ STAG

1,	. 11



# ALLAMA IQBAL LIBRARY UNIVERSITY OF KASHMIR HELP TO KEEP THIS BOOK FRESH AND CLEAN.